

# கல்கி



KALKI மார்ச் 22, 1953

4 ஆண்



இப்பொழுது உறுதியான  
பற்கள்தான்... ஆனால்

ஒரு நாள் அவள்

**மீரிக்கவே அச்சப்படநேரிடலாம்!**

சிறு பிராயத்தில் ஈறுகளை அசட்டைசெய்வது பிற்கால வரம்பிலுள்ள சங்தோஷங்களை அனுபவிக்க இடைஞ்ச வரயிருக்கும். இந்த அபாயத்திலிருந்து சிறுவர்களை காப் பாற்ற சிச்சயமான ஒரு வழி நினமும் தவறுமல் அவர்களை எஸ்.ஆர்.தேபேஸ்ட் உபயோகிக்கச் செய்வதுதான். பல வைத்தியர்கள் ஈறு வியாதிகளை சிகிச்சை செய்ய உபயோகிக்கும் ஸோடியம் ரீவினேஞ்சியேட்டி இந்த எஸ்.ஆர்.தேபேஸ்ட் ஓன்றில்தான் இருக்கிறது. ஆகையால் உங்கள் கடமையைச் செய்யுங்கள்— ஈறுதியுள்ள ஆரோக்கியமான ஈறுகளில் ஒழுங் காகவும் வெண்ணமையாகவும் பற்களை இருக்கச் செய்யும் எஸ்.ஆர்.தேபேஸ்டின் இரட்டிப்பு பாதுகாப்பை அவர்களுக்கு அளியுங்கள்.

எஸ்.ஆர்.தேபேஸ்ட் உபயோகிக்கச் செய்து  
அவர்கள் சிரிப்பை கவர்ச்சியடையதாகச்  
செய்யுங்கள்



பெரிய மூச்சிலும் விடைக்கிறது

\* செஷ்டியம் கொடுக்கவேட  
பாதுகாப்பை ஏற்பிப்  
கூடுதல் பாதுகாப்பை மூலம்  
உறுப்பும் விடைக்கிறதோம்  
தட்டுகும் கூட திடையும்  
உரிமைகிறது.

# தலைச் பொருள்கீழ்க்கம்

நாள் 12  
திங்கள் 31 |

1953 மார்ச் 22

நாள் 13  
பத்துவி 12

சர்க்கட்டுப் போட்டார்!	(தலையங்கம்)	3
மேர்யிவாரிப் பிரவிலீன் காட்டுமிராண்டித்தனமா?	...	4
கண்ணட்காம் சொல்கிறது!	(கார்ட்டன்)	5
அவர் சமர்த்து!	...	6
புதுக்கோட்டைக்குப் புத்துயிர் கிட்டுமா?	...	7
சூவாயிரம் வியாபாரிகள் முறையிடு	...	9
நமிழ்க் களஞ்சியம்	ட. செ. ப.	11
அப்பைப்பட விளக்கம்	...	13
ஆனந்த மடம் (வென்னித்திரை)	...	15
அதிர்ச்சிடக் குழந்தை (பாப்பா மலர்)	விஜயம்	17
பொன்னியின் செல்வன்	கல்கி	21
'ஒருச்சனா' வண்டி	பூவை	35
பத்ததுப் பாருங்கள்!	...	40
உதிர்ந்த நட்சத்திரம்	ஆர். எஸ். ஞானம்பாள்	43
புனர் ஜன்மம்	ஐம்பு	47
அஷ்டிப் பெண்	கமல்ஜோழி—ரா. வி.	51
காணி நிலம் போதும்	ச. பார்த்தசாரதி.	59
அவன் குறை என்ன?	விஜய	65
மனி என்ன ஸார்?	வெங்கு	68

"கங்கி"யில் வெளியாகும் கைநூலிக் கண் பெய்கள் ஏங்கூம் கற்பிகைப் பெய்கள்;  
ஏம்பவம்கூழும் கற்பிகையே.

வகுத்தின் ஹர்ச் வணர்ச்சிக்கு  
**போனிக்ஸ்**  
விரீகஜை வப்யோகியுங்கள்

**PHENIX**

**FANS**



EPOCH

ஆம்சோ அங்கு எட்டுசோ இருந்தான்ன  
யாகவே, குவிக் கட்டாற்றுமோ, மந்தாருத்த  
நையோ அனுபவிக், போனிக் விரீகஜைப்  
போகுத்திலோயே போயுள்ளது!

**RMS. & CO LTD., 16, Broadway, Madras.**

சென்ட். கெட். கிட்டால். ஏங்கூம் காந்திக்கூரை



எங்கும்... எந்தோழும்...

# ப்ரேக்டான்ட்

## தேயிலை



நித்தமும் வேகமே  
வருதவால் புத்தம் புதியது



நாள் 12 }

தமிழ் திரும்புதலைப் - சென்ற  
நாயகர்கள் குழுமத் திட்டம்.

—பாரியா. { திட்ட 34

## சரிக்கட்டிப் போட்டார் !

இந்தக் காலத்தில் எதைச் சரிக்கட்டினதேயும் சரிக்கட்டி விடலாம். ஆனால் வரவு செலவை மாத்திரம் சரிக்கட்டுவது என்பது எனினான் காரியம் இல்லை.

1951-52 ல் சென்னை சர்க்காருக்கு வரவைக் காட்டிலும் செனவு அதிகமாகி, ஜந்து கோடி ரூபாய் தண்டு விழுந்தது.

1952-53 ல் அவர்களுடைய வரவு செலவுத் திட்டத்தில் ஜந்தனரக் கோடி ரூபாய் தண்டு விழுந்தது.

ஆனால் சென்ற வாரம் சென்னை சர்க்கார் நிதிமந்திரி முதல் சிரி. கப்பிரமணியம் சமர்ப்பித்த 1953-54 ம் வருஷத்திய வரவு செலவுத் திட்டத்தில், செனவு போக இருபதினுயிர் மூலம் ரூபாய் மிக்கம் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

எனவே ஏற்கொனவே சரிக்கட்டி முடியாத வரவு செலவை இப்போது நமது நிதி மந்திரி முதல் சிரி கப்பிரமணியம் சரிக்கட்டி விட்டார்.

நிதி மந்திரி சமர்ப்பித்துள்ள திட்டத்தின்படி 1953-54 ல் சென்னை சர்க்காரின் வருமானம் 65,74,71,000 ரூபாய்; செனவு 65,74,51,000 ரூபாய்; மிக்கம் 20,000 ரூபாய் என்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது.

\*

சென்ற ஜந்து ஆண்டுகளாக இந்த மாதங்கள் உணவுப் பொருள் பற்றுக்குறை, பஞ்சம், பகுப்பாளக் கோளாறு முதலிய பிரச்சினைகளைச் சமாளிக்க வேண்டியிருந்தது.

முந்திய வருஷங்களைக் காட்டிலும் இந்த வருஷம் சென்னை மாகாணத்தில் பல புதிய பிரச்சினைகள் ஏழுந்தனன.

பஞ்சக் கண்ட நிவாரணத்துக்காகச் சென்னை சர்க்கார் சென்ற வருஷம் பத்து கோடி ரூபாய் செனவு செய்தார்கள். இந்த வருஷத்திலும் அதற்காக இருபத்து மூன்று ஏட்சம் ரூபாய் ஒதுக்கி வைக்கும்படியான நிர்மாநத்தம் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

தஞ்சை, திருச்சி ஜில்லாக்களில் ஏற்பட்ட புயல் கொடுமையாக, சர்க்காருக்கு அதிர்ப்பாராத செலவு ஏற்பட்டது.

விற்பனை வரி, நிலவரி, காட்டிலாக முதலிய பல தினங்களில் சென்னை சர்க்காரின் வருமானம் வெகுவாகக் குறைந்திருக்கிறது. அங்கிதம் வருமானம் குறைந்ததற்குப் பஞ்ச நிலைமையே காரணம்.

இதெல்லாவற்றையும் காட்டிலும் மகத்தான் ஆந்திர மாகாணப் பிரீவினைப் பிரச்சினையும் சென்னை சர்க்கார் சமாளிக்க வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

கூடிய சீக்கிரம் ஆந்திர மாகாணம் ஏற்படப் போவதால், சென்னை சர்க்காரின் நிதி நிலைமையில் என்ன மாறுதல் ஏற்படும் என்பது பற்றி இப்போது நிச்சயமாக எதுவும் சொல்லுவதற்கிட்டு.

இன்னும் ஆறு மாத காலத்தில் ஆந்திர மாகாணம் ஏற்பட்டுவிடும். எனவே, இப்போது ஆறுமாத காலத்துக்குத் தேவையான மான்யம்களே கோரப்படும் என்று நிதிமந்திரி அறியித்தார். ஆகையால் இதை இடைக்கால வரவு செலவுத் திட்ட மாகாலை கருத வேண்டும்.

நிலையற்ற இந்தச் சமயத்தில் சென்னை நிதிமந்திரி வரவு செலவைச் சரிக்கட்டியது பெருமைப் படவேண்டிய விவரம் ஆகும்.

வரவு செலவைச் சரிக்கட்டுவதற்காக நிதிமந்திரி புள்ளி விவரங்களில் செப்பிடு வித்தை எதையும் கையாளவிட்டு.

துய்க்கபத்திரா, பவானித் திட்டங்கள் போன்ற ஆக்கத் திட்டங்களுக்கான செலவைக் குறைக்கவிட்டு.

இவை போன்ற பக்கவை திட்டங்களுக்காகவும் மூதலீட்டுச் செலவுக்காகவும் இருபத்தைந்து கோடி ரூபாய்க்கு மேல் ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

விவசாய, மின்சார திட்டங்களுக்காகச் சமர் பதினாறு கேட்ட ரூபாய் செலவாகும் என்று மறிப் பிடப்பட்டிருக்கிறது.

கல்விக்காலப் பண்ணியின்டு கோடி ரூபாய் மான் யம் அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அதே மைதியில் ஸிவாகச் செலவினங்கள் சிறிதாக குறைத்திருக்கின்றன.

சென்ற வருஷத்தைப் போல் இப் பகுதியில் ஒரு ரூபாய் பொது ஜனங்களிடமிருந்து சர்க்கார் நீது கோடி ரூபாய் கடன் எழுப்ப உத்திரவித்திருக்கிறார்கள்.

சென்ற வருஷம் சர்க்கார் கோரிய கடன் தொகை பூராவும் குறிப்பிட்ட கெடுவிக்கு மும்பே வகுலாகி விட்டது. அதொல்லை இந்த விதம்

## மொழிவாரிப் பிரிவினை காட்டுமிராண்டித்தனமா?

இவற்றைபாத்தில் கடந்த கால்கிரஸ் மார்க்கெப்பில் ராஜாஜி மொழிவாரிப் பிரிவினைக் கிளர்ச்சியைக் கண்டித்துப் பேசினார். அப்படிப் பேசும்போது அந்தினர்களிக்கு 'டிரைபல்' (Trainee) என்ற அடை மொழியை பயிராகப்படுத்தினார். தமிழ் காட்டில், பொருத்தமிழ் வார மொழி பயிர்ப்புக் காரணமாகவும் பயிர் அதிகமான கோபம் அடைக்காரர்கள். ராஜாஜி பிடிம் மிகக் கமியாதையும் பக்தியும் உள்ளவர்கள் கூட "ராஜாஜி கம்மைக் காட்டுமிராண்டிகள் என்ற கொல்லி விட்டாரே!" என்று வருத்தமும் கூறினாலும் அடைக்காரர்கள். இன்னமும் அவர்களுடைய மக்ஸ்தாபம் தீர்த்தபாடாக இருப்பது. தமிழரக்குக் கழகத்தைச் சார்ந்த பத்திரிகைகளில் 'காட்டுமிராண்டிக் கிளர்ச்சி' பற்றிய குறிப்புகள் வருத்தத்தோடு கூடிய வருகின்றன.

ஆகிலீச் சொற்களைச் சில சமயம் அவற்றின் சரியான பொருள்கள் தொகுக்கும்படி யொழி பயிர்ப்பதில் உள்ள காட்டித்தினால் இந்த நிலைமை ஏற்பட்டதே தவிர வேற்றின்.

ராஜாஜி பயிரோகப்படுத்திய 'டிரைபல்' என்ற வாரத்தைக்குச் சரியான பொருள் 'காட்டுமிராண்டித்தனம்' அல்ல.

முதிர் குலத்தின் வரலாற்றைக் குறித்துச் சிறிது குறிஞ்சித்தான் அந்தச் சொல்லின் பொருளை கண்டு விளக்க முடியும்.

ஆகிரைஷ்டின் உலகில் வாழ்ந்த மனித சமூகங்கள் பெரும்பாலும் காட்டோடிச் சமூகங்களாயிருக்கின்றன. ஒரு பிரைஷ்டினிட்டில் சில காலம் வர்த்தனைகள் அங்கே தொடர்ந்து மதுயில்லாமற் போயிட்டால் நீர் வளமுள்ள வெறு பகுதிகளைத் தேடிக்கொண்டு புறப்பட்டிருச் சொல்வர்கள். போகுமிடம் என்ற இடமாக விருந்தால் அங்கேயே தங்குவார்கள். அங்கும் மது இல்லாமற் போகும், அங்கு வேறு விதமான தொகில்கள் உற்பட்டால், அங்கிருது இடம் பயிர்க்கு வேற்றிடத் துக்குச் சொல்வர்கள்.

மக்கட் கும் முழுதும் காட்டோடிச் சமூகங்களாகவே ஆகி காலத்தில் மின்திருக்கிறது.

இதும் சர்க்கார் கொரும் கடன் தொகையைக் கெடுவது முதிர்வே தேவைத்து, பொது மக்கள் சர்க்காரிடம் தவிகளுக்கு உள்ள நம்பிக்கையைத் தெரிவிப்பார்கள் என்று எதிர்பார்க்கலாம்.

சர்க்கார் கடன் கொரும் கொக்கம் என்ன வெளியில், புதிய வளர்கள் விதிக்காமல், ஜனங்களுக்கு எவ்வித அரசைகளிடமிருந்து உற்படாமல் கபிடசத் திட்டங்களை அழுதுக்குக் கொண்டுவர வேண்டும் என்பதுதான்.

ஏழ மக்களைப் பாதிக்கும் வகையில் எவ்வித வரியும் விகிக்காமல் சென்னை சர்க்கார் வரவு செலவுக் திட்டத்தைச் சர்க்கட்டிய நிதி மக்கின் பூர்க்கப்பிரமணியம் அவர்களுக்கு வாற்றதுக் கூற விரும்; அவரது திறமையைப் பாராட்டுவிரும்.

ஆரியர்களும் திராவிட்டகங்ம் இந்தகைய காட்டோடிச் சமூகங்களைப் பண்டைய நாளில் வாழ்ந்தவர்கள் என்றும், இடமயின்க்கு வட நிலையிலிருக்கும் இதியாலில் வந்த ஒடு புகுந்த வர்கள் என்றும் மேனுட்டுச் சீத்திர ஆராய்ச்சியாளர் எழுதி வைத்திருக்கிறார்கள். இது எவ்வளவு தாம் உண்மை என்று நாம் இப்பொது திட்ட மாகச் சொல்க முடியாது.

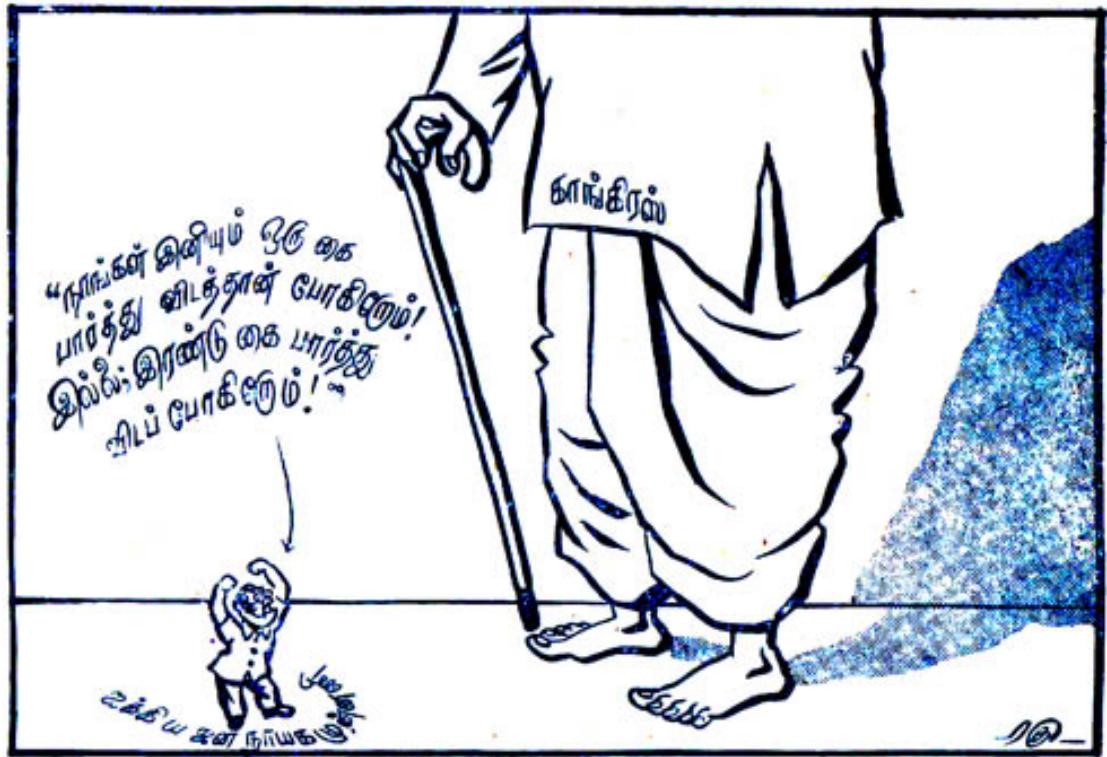
காட்டோடிச் சமூகத்தினர் காட்டுமிராண்டிகள் அல்ல என்பதை மட்டும் இல்லே உணர்க்கு கொண்டால் பொதுமானது.

ஆரியர்கள் பல்லாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் மத்திய ஆரியாவினிருக்கு ஆடுமாடுகளை ஓட்டிக் கொண்டு பரதகண்டத்தக்கு வந்தார்கள். முதலில் சிக்கு சிகி தீர்த்தில் குடியேறினார்கள். பின்னர் கூடுகைக் கரைக்கு வந்தார்கள். பிறகு தெற்கில் மத்திய மலையைக் கடத்த வந்தார்கள். இந்தச் சிக்கிர ஆராய்ச்சி உண்மை யென்று வைத்துக் கொண்டால் ஆரியர்களை காட்டோடிச் சமூகத்தைச் சொல்ல கூறாம். ஆனால் காட்டுமிராண்டிகள் என்று கூறாம். ஆனால் காட்டுமிராண்டிகள் என்று கொல்ல முடியாது. சரை என்ற ஆரியர்கள் நீர் கோகம் இடம் பயிர்க்கு சென்ற காலத்திலிவொராக மலைக்கத்தில் ஒப்பற்ற குரைப் போக்கிலைங்களாயிர வேதங்களும், வேதசிரமன் பயிர்க்கத்தக்கங்கும் தோற்றின.

"போக்கிட்டிதேவன் கிடந் தெயினை  
தேவ்கிட்டுகேம்—அவன்  
எட்டு அறிவிகைத் துணி நட்டுக்கு!"

என்ற ஒப்பற்ற குறுத்துடைய காயத்தி மங்கிரம்,— கோவில் குளங்கள் விச்சிரக ஆராத்தோகில் எழுபிக்கையையுரத அறிவாளர்களும் ஒப்புக் கொள்ளக்கூடிய மகா மங்கிரம்,—ஆரியர்கள் காட்டோடிகளாக வாழ்ந்தபோதுகள் எழுங்கிறது.

ஆரியர்கள் பாரத காட்டின் வடமேற்குக் கணவாய்களின் வழியாக வந்தார்கள் எனக் கொல்லும் அதே சிக்கிர ஆராய்ச்சியாளர்கள் தீராவிட்டார்கள் இந்தியான் வடகிழக்குக் கணவாய்களின் வழியாக மங்கோலியா, திபேத் முதலிய பிரதேசங்களிலிருந்து வந்தார்கள் சொல்க முதலிய கீர்த்தி எல்லாம் காட்டுமிராண்டிகளாக வரவிடக்கூடிய வரல்மீ. பண்பாடு பெற்றவர்களாகவே வந்தார்கள்.



"ஆற்றிர மாண்ணம் எப்படி ஏற்கும். ஜக்ஷிய ஜனதாயக முனின்னிட்டி கென்னவில் தியங்கத்தான் சேவ்யும்" என்று கு. ஜ. மு. கட்சியாக அறநூலுகிறுக்கன்.

ஈவ சமயம் திராவிட இளத்தான்ஸ் புராதன மாண சமயம். ஒன் காலத்தில் இமயமலை முதல் திரிகோணமலை வரையில் திராவிடர்கள் பரவி யிருக்கிறார்கள். ஓரெவ்வதான் ஈவ சமயக் கோட்ட பாடுகள் இன்றைக்கு கேப்பாளாத்திற்கும், வங்கள் எத்திறும், தமிழகத்திறும், சமாப்தித்தும் நீலை பெற்றிருப்பதை யாரும் எனில் அந்தக் கோள்ளலாம்.

ஆரியர்களும், திராவிடர்களும் இமயமலைக்கு வட்டிகை யிருந்து இந்த காட்டுக்கு வர்தாரர்கள் என்பதைப் பற்றிக் கருத்து வேற்றுமைக்கு இடம் உண்டு. அது காம் எடுத்துக் கொண்ட விவரத் துக்க முக்கியமானதல்ல. ஆற்றவதற்கிண் அவர்கள் காட்டுப் பட்டாலும், அதே சமயத்தில் அவர்கள் காலகிடத்தில் சிறந்தவத்காரனாலும் இருந்தார்கள் என்பதுதான் முக்கியமானது.

மாநாநாராய் பிரிவீஸ்கைப் பற்றி 'டிரைப்' என்று ராஜாத் குழிப்பிட்டபோது, அது பழைய காலத்து காட்டுடச் சமூகப் பண்பாட்டைச் சேர்த்து என்றுதான் சொன்னுடைய தவிர, காட்டுமிராண்டித்தனம் என்ற சொல்லவில்லை.

இந்தவத்தில் ஆரியர்களும், திராவிடர்களும் காட்டுடச் சமூகப் பண்பாட்டை மாற்றிக் கொண்டு இல்லேப்பற்ற சமூகப் பண்பாட்டை மேற்கொண்டனர் என்று சர்வதீர் ஆராய்ச்சி யான் கூறுகிறார்.

காட்டுடச் சமூகப்பண்பாட்டின் முக்கிய இடம் கணம் என்ன! அவர்களுடைய அரசியல் முறையான த இளத்தையும் மொழியையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு அமையும்.

இந்து சித்திகாரமிலிருந்து கங்கைக் கரைக்குக் கொண்றவர்கள் ஏற்கெனவே கங்கைக் கரையில் வசிந்தவர்களைத் தங்களுடன் சேர்த்துக் கொள்வதில்லை. கம்லிசிகுரமோ அல்லது ப்ரோப்ரதமோ பேசிய மூல இனத்தார்கள் மட்டும் வசிந்துக் கொண்டு அரசியலை அமைத்தார்கள். அந்த இனத்தாரிக் பற்பவ தொழில் செய்வர்கள், பற்பவ காலத்தில் போய்கும்—பட்டப் போய்கும் கொண்ட வர்கள் இருப்பார்கள். ஆனால் என்னாகும் ஓர் இனத்தார் என்பதற்கு முக்கூலமான அறிஞர் பாலையாகத்தார் இருக்கிறார்க்க முடியும்.

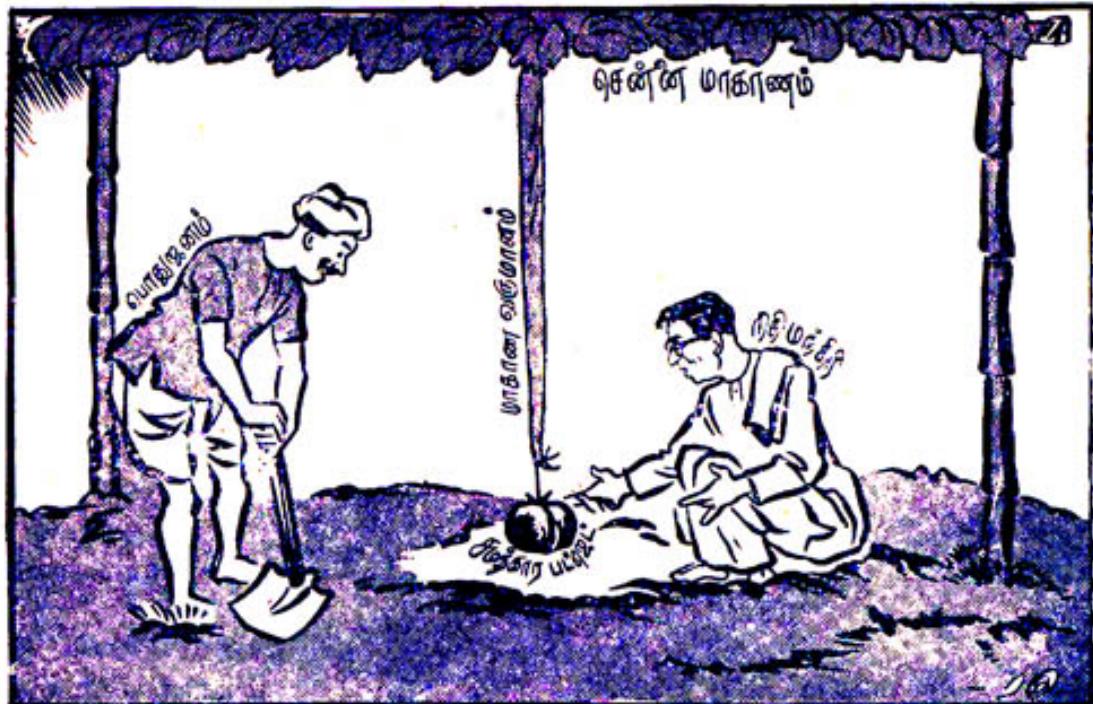
இவையெல்லாம் சிர்யமாக விரைவித்துக் கொண்டு முடியாத சர்வதீர் காலத்தக்கும் முற்பட்ட கீழ்க்கிள்.

பின்னாலில் ஆரியர்களும் சரி, திராவிடர்களும் சரி, இல்லேப்பற்ற சமூகப் பண்பாட்டை மேற்கொண்டார்கள். இளத்தையும் பாலையையும் அரசியலுக்கு துக்காரமாகக் கொண்டாமல், பிரோப்ரான் அமைப்பையும் பாதுகாப்பு வசதியையும் முன்னிட்டு அரசியலை வசுத்துக் கொண்டார்கள். இக்கு ப்ரகாரமே அங்கும், வங்கம், கலிங்கம், காஷ்மீரம், காஷ்டகம், கோசம், பாஞ்சாலம் முதலிய மூம்பத்தாறு தேவங்கள் ஏற்பட்டன.

தூமிகாத்தில் மூலாயிரம் ஆண்களுக்கு மூன்றாயு இத்தாலை புலோன் அடிப்படையில் சில பேற்ற அரசாங்க ஏற்பட்டு விட்டன. கோழ ப்ரேர பாலையாக்கள் ஓரே மொத்த பேசிந்தவர்கள் கான். ஆனாலும் இந்த மூன்றா அரசாங்கம் மூலாயிரம் ஆண்களுக்கு மூன்னாலுக்குத் தமிழகத்தில் தனிக் தனியாக இருந்து வந்தன. அரசாங்க மொழிவாரியாக ஏற்படவில்லை. எலிக்கும், மலை

# அவர் சமர்த்து!

ஏன்றென் மாநாண்டு



ஒங்கள் இராந்தியக்கிள் புதைம், பஞ்சலூம், பயத்தட்டுமாக இருந்த போதிலும், நிமிடத்தில் சீ. உப்பிரமணியம் தமது கெட்டிக்காரத்தைக் கூற முதல் எட்டு உயர் பட்டினை நயார்த்திக்குக்கிழு.

கனும் அரசனின் அமைப்புக்கு ஆதார மாயின் உதாரணமாக, நென் வெள்ளாற்றுக்கும் வட வெள்ளாற்றுக்கும் இதடப்பட்ட பகுதி சேழம் காடு என்ற கூடப்பட்டது. குமரி முதல் திரு வெங்கடம் வரையில் 'தமிழ் ஏறும் என்றுவரம்' எனப்பட்டது. கனும் இந்த என்றுவரம் ஒரே அரசின் கீழ் இருக்கவில்லை. குதலின் மொழி வாரி அரசியல் முறையைத் தமிழ்கள் வெரு காலத்துக்கு முன்பே கையிட்டு விட்டார்கள் என்று ஏற்படுகிறது.

\* \* \*

ஸ்விட்லீவாங்கு தேசத்தில் நாலு மொழிகள் பேசும் மக்கள் இருக்கின்றனர்கள். அவர்கள் தனித் தனி இராந்தியம் வகுத்துக் கொள்ளவில்லை. பல நாலு ஆண்டுகளாக ஒரே இராந்தியமாக இருக்க சீர் சிறப்புக்கூடுடன் வாழ்கின்றனர்.

ஒது புறமும் ஸ்விட்லீவாங்கத்தைச் சூழ்த்தன்னான் அந்த எட்டிடை ஒரு இராந்தியமாக அமைப்பதற்கு உதவியாவிற்குத் தகுதி கொர பயங்கர ஏதும் எதிரும் அந்காட்டார் கூந்து கொள்ள வில்லை. கான்கு மொழிகளைப் பேசுவதால் இராந்தியம் கட்டுவதற்கிணங்கித் திரமத்தையும் அவர்கள் அறுபடிக்க வில்லை.

அமெரிக்க தேசத்தில் ஜூரோப்பாவின்குக்குத் தென்ற வெங்கெறு பாஷ்டிகாரர்கள் வசிக்கிறார்கள். இத்தானியர், ஜிரிக்காரர், ஹங்கேரியர், ஜேர்மானியர், செஃகேன்வோயிகியர், போலீ தியர் முதலியோர் வாழ்கிறார்கள்.

அவர்கள் தனித்தனி இராந்தியம் கோரவும் இல்லை; அதற்காக முயற்சி செய்ய வில்லை. என்னா மும் அமெரிக்க மாகாவே வாழ்கிறார்கள். அமெரிக்காவில் அடிக்கண காற்பத் தெட்டு இராந்தியம் கனும் பூரோளி அடிப்படையில் அமைத்தலுடேய.

மேற்கொள்ள அடிப்படையில் அரசியல் அமைக்கப்படக்கூடாது என்றும், பூரோளி அடிப்படையிலேயே அமைக்க வேண்டும் என்றும் தமிழ்காட்டில் காலமும் ஒருவாறு ஒப்புக் கொண்டுதானிருக்கிறோம். கோயழுத்தாரில் வசிக்கும் தெதுங்கு பேசும் காவுமாரைக்கொயும் இராஜபாளையத்து ராஜாக்களையும் தென்னாற்காட்டில் உள்ள ரேட்டு மார்க்கொயும் அவர்களுடைய பராவாக்காப் பிரித்து வைக்க காம் விடும்பவில்லை.

திருப்பதி முதல் கண்ணா குமாரவரையில் உள்ள வர்கள் எந்த பகையை பெற்றதும் தமிழ் இராஜ யத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று ஒப்புக் கொள்ளாத தபாரா பிருக்கிறோம். தமிழரக்க கழகத்தார் கோருவதும் உண்ணமையில் பூர்ணா அடிப்படை கொண்ட இராஜ்யப் பிரிவினையே தவிர, மொழி வரி இராஜ்யப் பிரிவினை அல்ல.

\* \* \*

**மீட்டர்மினரிப் பிரிவினையை கம் மாபெரும் தலைவர்கள் எதிர்ப்பதற்கு முக்கிய காரணமா பிருக்கும் பிரதேசத்தைப் பற்றி இப்போது ஏத் தாக்க வெளிக்கலாம்.**

ஒஹதராபாத் இராஜ்யம் கமரி முந்தூரு வருடி காலமாக ஒரு மனிப்பட்ட இராஜ்யமாக இயங்கித் தொழிற்பட்டு வருகிறது.

அந்த இராஜ்யத்தில் தெஹுங்கு, கண்ணடம், மாகாஷ்டிரம், ரீஷ்டி ஆசப் காது மொழிகளைப் பேசுவோர் இருக்கிறார்கள். இக்காலம் தினினும் ஒஹதராபாத் இராஜ்யத்தை காங்கு பழுதி காாகப் பிரிந்து, கண்ணடம் பேசுவோரைக் கண்ணடத்தோடும், தெஹுங்கு பேசுவோரை ஆக்கிர ராஜ்யத்தோடும், மற்றும் பகுதிகளை மாகாஷ்டிரத்தோடும், மத்தியப் பிராஷ்டிவத்தோடும் சேர்த்து விடும்படி மொழிவரிப் பிரிவினையாளர் கோருகின்றனர். கெடுக்காலமாக ஓரே இராஜ்யமாக இயங்கி வக்கிருக்கும் பிரதேசத்தை மொழி காரணமாகத் துண்டிடப் பிற இராஜ்யங்க

கோடு சேர்க்க அவசியமில்லை பென்றும், அதனுக்கிடைவர்கள் சிக்கவேண்டும். பல ஏற்படும் என்றும் கோருகிற முதலை தலைவர்கள் சொல்லுகிறார்கள்.

இந்தப் பிரதேசத்தைப் பற்றிப் பேசுவோதான் ராஜாஜி 'மொழிவரி இராஜ்யப் பிரிவினை பழைய காட்டுத் தலைவர் பூர்ணாட்டைச் சேர்த்து' என்று கூறினார். அதைக் குறிப்பிட 'திரைப்' என்ற வார்த்தையைக் கூறுவதைக்கூறாது.

ராஜாஜிவுடன் மாறுபடுவோர் தராஜாயாக மாறுகிறார்கள். அவருக்கும் வரிதங்களை எதிர்க்கவும் செய்யவார். 'எது எப்படியானதும் மொழி வரி இராஜ்யப் பிரிவினைதான் முக்கியமானது' என்று வற்றியுத்தலாம்.

ஆனால் மொழிவரிப் பிரிவினை கோரும் அரசியல் வரிதங்கள் 'கட்டு மிராண்டின்' என்று ராஜாஜி கொள்வதாக வைத்துக் கொண்டு கோபதாப்பட்ட வேண்டுமென்று விடும்.

"மொழிவரி இராஜ்யப் பிரிவினை பழைய காலத்து காட்டுத் தலைவர் பூர்ணாட்டைக் கூறுகிறார்கள் முக்கியமாக வரிதங்களை பிருக்குத் தலைவர்; அவசியமும் இல்லை. ஸ்ரீவாக வசதிகள், பாதங்கள்பு வசதிகள் முதலியவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்ட பூர்ணா அடிப்படையில் இராஜ்யம் அமைவதுதான் இக்காலத்து சிலு பெற்ற சமூக காரிகாந்துக்கு உகந்தது" என்பது தான் ராஜாஜியின் தேர்க்க கருத்து.

இந்தக் கருத்தைத் தமிழ் மக்களின் பகுமுகப் பேசுவோர்கள் என்று கூறுகிறோம்.

## புதுக்கோட்டைக்குப்

இ-வகுக்கின் பல அதிசயங்களுக்கு குன்னே இராமாநாதபுரம் ஜில்லாவை ஓர் அதிசயம் என்று கொள்வதால். சாதாரணமாக ஜில்லா என்று வழங்கப்படும் மாவட்டங்களுக்குத் தலை காலம் ஒன்று இருக்கும். அதில் மாவட்டத்தின் தலைகம அதிகாரிகள் வசிப்பார்கள்; முக்கியமான அதுவுக்கும் இருப்பது வழக்கம் உதவாணமாக, தன்னாலும் மாவட்டத்தின் தலைகரம் தன்னாலும்; மதார மாவட்டத்தின் தலைகரம் மதார; தெங்குற்றோடு மாவட்டத்தின் தலைகரம் கடதூர். அந்தக்காத் தலை காரங்களிலே ஜில்லா கலெக்டர், போலீஸ் தலைவர், ஜில்லா கீழ்ப்புற ஆசியவர்கள் வசிப்பார்கள். மாவட்ட கீழ்ப்புறம், பிரதான வைத்தியாகி, பத்திரப் பதிவுகாலை மற்றும் முக்கிய அதுவுக்களுக்கு குதியெல்லையும் அத் தலை காரங்கள் இருக்கும். சார்பாக்கி கிருக்குத் தரசாக்கம் சம்பந்தமான அதுவுக்களுக்குக்காகத் தலைகரங்களுக்கு வருவோர் என்றாக் காரியங்களையும் ஒருபடியாகப் பார்த்துக் கொண்டு நிரும்புவார்கள்.

இராமாநாதபுரம் மாவட்டமோ இந்த வழக்கத் தக்கு விதிவில்கொண்டது. இந்த மாவட்டத்தின் முக்கிய அதிகாரிகள் இருக்கு மிழும்களும் பிரதான அதுவுக்களும் எங்கள்கே சிறநிக் கிடக்கின்றன என்பதைப் பாருக்கள்:

ஜில்லா கலெக்டர்	- மதார
போலீஸ் இலாகா தலைவர்	- மதார
சாலீகள் அதுவுக்கம்	- சிவகங்கை
விவராயக் காரியாலயம்	- சாத்தூர்
கட்டு இலாகா அதுவுக்கம்	- பாண்டிக்கோட்டை
கீதி இலாகாத் தலைவர்	- தெவளைக்கோட்டை
ஜில்லா கீதி மற்றும்	- மதார
மாவட்ட முகுதவுக்காலை	- இராமாநாதபுரம்
பத்திரப் பதிவு அதுவுக்கம்	- புதுக்கோட்டை

மாவட்டத்தின் இல்லச்சனத்தைப் பார்த்திகள் அங்குவா! இந்த மாவட்டத்தைச் சேர்க்க இராமா வாசிகளும் கரவாசிகளும் அரசாங்கம், ஸ்ரீ மன்றம் சம்பத்தமான சரியங்களை கடத்திக் கொள்ள எவ்வளவு தொல்லியப்பட வேண்டுமென்றுக்கும் என்று கொல்ல வேண்டியில்லை.

இராமாநாதபுரம் மாவட்டம் கூர்த்து அறப்படு ஆகுகூன்கு முக்குல் மதாரயிலிருந்து சில பகுதியில்லை, நிறுத்துவில்லைகிறார்க்கு சில பகுதிகளில் பிர்த்து எடுத்த அமைக்கப்பட்டது. அப்படி அமைக்கப்பட்டபோது விரைவில் அந்த ஜில்லாவுக்கு ஒரு தலைகரம் ஏற்படுத்தியிடவாம் என்று என்னினுரை. ஆனால் அது இன்றுவரையில் கூடுதலில்.

இந்த நிலைமையில், சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வகுக்கில் கீத்தைச் சம்பத்தானாகத் தனி ஸ்ரீவாக்கிடையில் தலைவர் துடுக்குத் தலைவர் மதாரயிலிருந்து சில பகுதிகளில் பிர்த்து எடுத்த அமைக்கப்பட்டது. அப்படி அமைக்கப்பட்டபோது விரைவில் அந்த ஜில்லாவுக்கு ஒரு தலைகரம் ஏற்படுத்தியிடவாம் என்று என்னினுரை. ஆனால் அது இன்றுவரையில் கூடுதலில்.

இந்த நிலைமையில், சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வகுக்கில் கீத்தைச் சம்பத்தானாகத் தனி ஸ்ரீவாக்கிடையில் தலைவர் துடுக்குத் தலைவர் மதாரயிலிருந்து சில பகுதிகளில் பிர்த்து எடுத்த அமைக்கப்பட்டது. அப்படி அமைக்கப்பட்டபோது விரைவில் அந்த ஜில்லாவுக்கு ஒரு தலைகரம் ஏற்படுத்தியிடவாம் என்று என்னினுரை. ஆனால் அது இன்றுவரையில் கூடுதலில்.

புதுக்கோட்டை சிறிய சம்பத்தானமா பிருதையும் அதை ஆண்டுக்கோட்டை ராஜபரம்பரையார்கள் தலைக்கு முதலை தலைவர்கள் சொல்லுகிறார்கள் என்றும் வேறு பல சாதாரண்களிலும் புதுக்கோட்டை காலம் முக்கியத்துவம் பெற்று விளங்கியது. அந்த கரத்தின் அமைப்பே அழகானது. சிவாலமான விதிகள் உள்ளது. புதுக்கோட்டை சம்பத்தானத் துக்குக் கிளாஷ் செலவிய சால்திரி முதலை மேதை

## புத்துயிர் கிட்டுமா?

காரண திவரங்கள் கீட்டுவிருக்க காலங்களைவிட  
அந்த காரின் வசதிகளை நன்கு கவனித்திருக்க  
கிறார்கள். குடிக்கும் தண்ணீருக்கு கல்வி ஏற்பாடு  
செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சமீதான அரசாங்கம்  
டைத்த கொண்டிருக்கிறது. நடவடிக்கைகளில் ஒரு மாவட்ட  
தின் தொகைகளுக்கு அவசியமாயுள்ள அதுவால்கள்கள்  
எவ்வாம் நடத்து வந்தன. இந்த அதுவால்கள்  
கருக்காக நீர்மாணிக்கப்பட்ட கும்பிரமான விளைவு  
மான கட்டுமத்தின் பல புதுக்கேட்டுக் கூட காரை  
அவர்களிடின் நை.

அனுக் புதுக்கோட்டை மல்லான அந்தன்தி  
விருந்து விழ்செய்யறந் திருச்சிராப்பள்ளி மாவட்ட  
தந்தூட்டி இணைக்கப்பட்ட பிறகு. புதுக்கோட்டை  
நகரத்தின் பொலிவு குன்றி வருகிறது.  
புதுக்கோட்டை - ராஜா அந்த நகரத்திற்குநேருது  
போய்சிட்டார். தீர்பார்க்கும், வருாத்திரி விழாக்கு  
குழும் கடப்பதின்னு. அதுவகைங்கள் மூடப்பட்டு  
விட்டன. இதற்குள்ளாகவே அழிய புதுக்கோட்டை  
நகரம் பழுகட்சை தோற்றுத்தைக்  
கொள்ள ஆரம்பித்து விட்டது.

இராமாதபுரம்-மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பிரமுகர்கள் பலர் புதக்கோட்டையைப் பயன்படுத்துவதற்கு ஒரு யோசனை கூற முன்வரித்திருக்கின்றார்கள். அந்த மாவட்டத்தில் ஒரு சுதாயாள தலைவர்கள் இதுவரை ஏற்படாமல்கூடியிருத்த அன்வர ! புதக்கோட்டையைக் கட்ட அந்தலைவரை அழையுங்கள் என்ற கோருகின்றார்கள்.

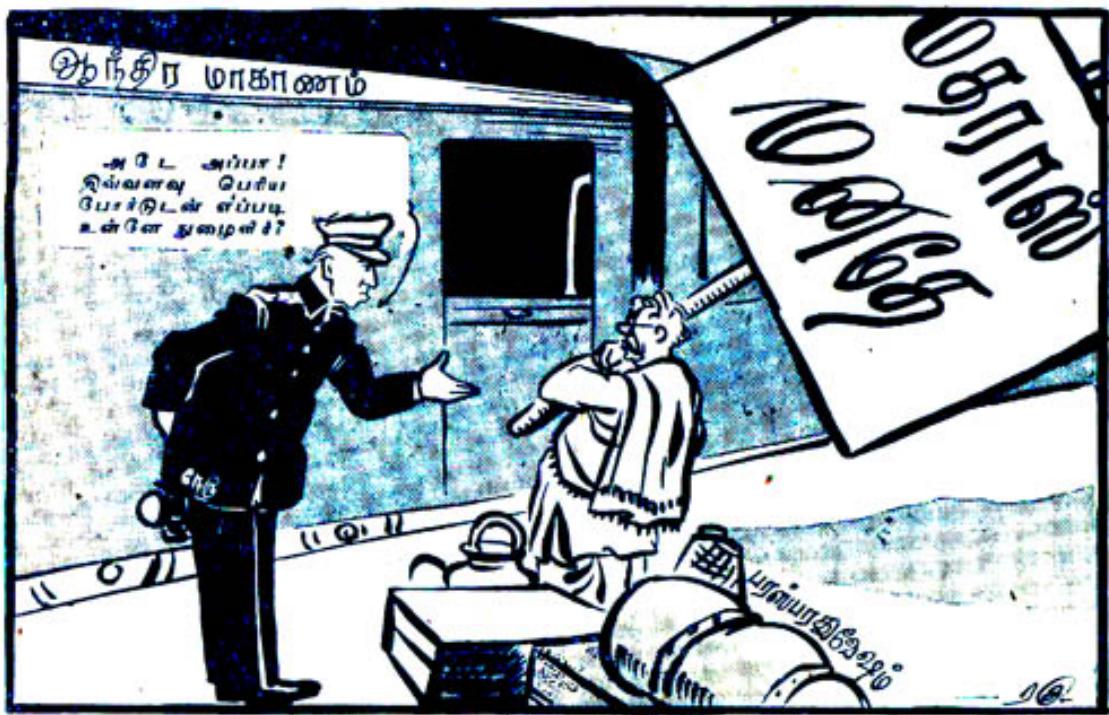
இந்த யோசனைக்கு ஒர் ஆட்சேபம் சொல்லக் கூடும். இரண்டு தடிகள் மாவட்டத்தின் அமைப்பு முன்வடிவையே விசித்திரயாக இருக்கிறது. “ராவுத்தக் வட்டக்கீ, அவருடைய குறிகள்

"தெற்கே" என்றாடி இருக்கிறது. புதல்கோட் கடையைத் தலைவரமாக ஏற்படுத்தினால், அந்த மாவட்டத்தின் தலை வடக்கு முனையில் இருக்கும், ஒருக்கலை ஸ்ரீ விள்ளிபுத்தூர் மூம் இன்னொலை காலை இராமேஷ்வரம் தற்குமாறு அகட்டி வைத்துக் கொள்ள வேண்டி வரும். முடியமாக, சாத்தூர்-ஸ்ரீ விள்ளிபுத்தூர் வாசிகள் தங்கள் அலுவல்கூடங்களைப் புதல்கோட்டை வருவதை ஒரு தொழிலைக்காக்க காத்துக் கடும்.

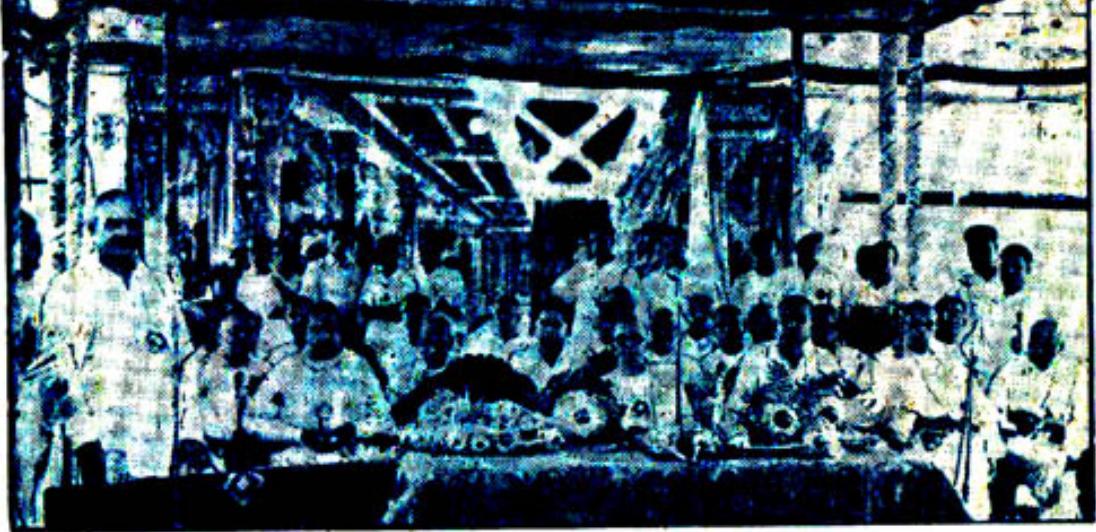
இந்த செங்கடத்தைத் தீஸ்பெதர்கும் ஒரு வோசனை சொல்லப்படுகிறது. “மேற்படி தாது காக்கன் திருமேல்வேலி மாவட்டத்தில் விருதை பிற்கு எடுக்கப்பட்டதைவாரனே, முன்போல் அவற்றைத் திருமேல்வேலில் சேர்த்து விடவாமே!” என்கிறார்கள். வேண்டுமானால் அருப்புக்கோட்டை தாதுக்காலை மதுரையில் சேர்த்துக் கொண்டிருமே என்று கூறுகிறார்கள். மற்றப் பகுதிகளுடன் புதுக்கோட்டையைம் சேர்த்தால் ஒரு தனி மாவட்டமாக இயங்குவதற்கு வேண்டிய விஸ்தையைம் நிச்சயமாக இருக்கும். புதுக்கோட்டை கரமும் புதுதயீர் பெற்றுப் பொலி யும்; அதிலுள்ள அழியை கம்பிரமான கட்டிடம் கொண்டு பயண்படுத்திக் கொள்ளலாம்.—இவ்வாறு அந்தப் பகுதியிலுள்ள மக்களும் அவர்களுடைய பிரச்சினிகளும் ஒருமக்காகச் சொல்லுகிறார்கள். இந்தக் கோரிக்கையில் மிக்க வரிசும் இருக்கிறது; நியங்கும் இருக்கிறது.

ஒன்று அரசாங்கத்தோர் தற்சமயம் திட்டங்களேன்று பயில்க்கவான் பிரச்சினைகள் இருக்கத் தான் இருக்கின்றன. அவற்றுடன் புதக் கொட்டையைப் பேச்ததுக் கொண்டு ஆலோசிக்குமாறு வேட்டுக் களென்கிறும்.

**ஆந்திர மாகாண ஸ்பெஷல்**



அத்திட்டங்கள் விட்டுமீதுயாகவே செல்ல வாய்க்காலம் கொண்டிருப்பதற்கும், அத்திட்டங்களும் அனைவர்கள் உடனடிகள் ஏற்பட்டுக் காலத்திற்கும் குழித்து.



## மூவாயிரம் வியாபாரிகள் முறையீடு

“நி ஒ செந்து கண்ணுகிறுக்க வேண் டும்; நான்டோறும் கல்யாணம் முதலிய சுப்பம்களங்கள் நடந்து கொண்டிருக்க வேண் டும்” என்ற மனப்பூர்வமாகப் பிரார்த்தனை செய்யும் கட்டத்தானைப் பார்க்க வேண்டு மானால். இந்தப் பக்கங்களிலே வெளியாகி யிருக்கும் படங்களிலே பார்க்கலாம் இவர்கள் அனைவரும் தங்கம்-ஒவ்வொன்றி வியாபாரிகள். காட்டில் நிதிய கல்யாண வையாவங்களாக நடந்து வந்தால்தான் இவர்களுடைய சியா பாரம் நன்றாக நடக்க முடியும்.

\* \* \*

மற்காய்க் கூடைக்காரர் தராச முனை கொணுமல் கணக்காக நிறுத்தால், “இது என்ன, தங்கமா? இப்படி நிற்கிறுயே!” என்று கடித்து கொன்னோர் உண்டு.

தங்கத்தைத் தவிர வேறு எந்தச் சாமானை நிறுத்தாலும், தராசின் மூன் சாமான் இருக்கும் பட்கமே சிறிதனவு சாங்கு இருப்பது வழக்கம். தங்கம் ஒன்றைத்தான், மூன் ஒரு நால் கூட அந்தப் புறமோ இந்தப் புறமோ சாமாமல் நிறுப்பார்கள்.

நீரம், குணம், தொழில் முதலியவற்றைப் புகழ்ந்து கூறுப்போது கூட, தங்க நீரம், தங்கமான குணம், தங்கமான தொழில் என்றெல்லாம் குறிப்பிடுவது உண்டு.

உங்க மார்க்கெட்டுகள் யாவும் தங்கத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டே இயங்குகின்றன. உலகத்தின் நாணயப் பரிவாற்தனிக்கும் தங்கம்தான் ஜிவாதாறும்.

எனவே, அப்படிப்பட்ட உயர்ந்த மற்றும் புள்ள தங்கத்தினுள் செய்யப்பட்ட நைக்களை வியாபாரம் செய்வேற்றின் தொழில் தங்கமான தொழில் என்றுதான் என்னோரும் கருதுவார்கள். அவர்கள் ஏராளமாக ஈரபம்

சம்பாதிக்கிறார்கள்; அவர்களுடையவாழ்க்கை தங்கமாக நடக்கிறது என்றே என்னும் வர்கள். ஆனால், அங்கிதம் என்னுவது சரியான என்பது சமீபத்தில் வெளியாகிறது. அவர்களுடைய வியாபாரம் கூடைபெறுவதற்கு எவ்வளவோ இடைஞ்சல்கள் சமீப காலத்தில் மாண்பத்திருக்கின்றன என்று தெரிந்தது. இந்த ஜனங்களைக் குத்தியில் ‘எத் தொழிலைச் செய்தாறும் ஏதவுக்கூடதைப் பட்டாறும்’ சங்கம் கூடிப் பேசினால்தான் சங்கம் தொடு என்று ஏற்பட்டிருப்பதால், தங்கம்—வெள்ளி வியாபாரிகளும் சங்கம் ஸ்தாபித்துத் தங்கள் சங்கடங்களை வெளியிடத் திர்மானித்தார்கள்.

\* \* \*

முதுரை மாங்காலே சில தினங்களுக்கு முன் தமிழ்நாடு தங்க வியாபாரிகள் சம்மேன எத்தின் முதலாவது மகாநாடு கூடைபெற்றது. தமிழ்நாட்டில் உள்ள தங்கம், வெள்ளி வியாபாரிகளில் மூவாயிரம் பேருக்கு மேல் மகாநாட்டில் கலந்து கொண்டார்கள்.

ஸ்ரீ ஏ. வைந்தியங்காதய்யர், அவர்களால் தேசியக் கொடி, ஏற்றுவிக்கப்பட்டு மகாநாடு ஆரம்பமாயிற்று.

சென்னை சர்க்கார் கைக்கதோற்றில் மக்கிரீடாக்டர் டி. சிருஷ்ண ராவ் மகாநாட்டைத் திறக்குவதற்காக வைத்தார்.

மகாநாட்டுக்கு விழும் செய்திருந்த பிரதிச்சித்திகளை வரவேற்றுப் பேசிய ஸ்ரீ ஏ. முத்துச் சாமி செட்டியாரும், தலைமை வகித்த வைசிய பூஷணம் ஸ்ரீ பி. ஏ. ராஜா செட்டியாரும் கைக் கியாபாரிகளின் கஷ்ட கட்டடங்களை யெல்லாம் எடுத்துக் கூறினார்.

நைக் வியாபாரம் கொருவங்களை தொழில் என்பது என்கையே தவிர, எல்லோரும் கீழ்ப்பதுபோல் பெரும் வரபகரமான



தொழில் அல்லவென்று பூரி ராஜா செட்டி யார் தம் தலைமை உரையில் கூறினார்.

நாட்டின் பொருளாதாரச் சிறப்புக்கே அல்லிவாரமான தங்களுடைய வியாபாரம் விற்பனை வரிச் சட்டம். தொழிற்சாலைச் சட்டம், கடைச் சிப்பந்திகள் சட்டம், லேவா தேவிச் சட்டம் முதலைய சட்டங்களால் மிகவும் பாரிக்கப் பட்டிருக்கிறது என்பதை ஆதார பூர்வமாகச் சுட்டிட்டு காட்டினார்.

1939-ல் சென்னை சர்க்கார் முதன் முதலாக விற்பனை வரி விதிக்கெட்டு முற்பட்டபோது, புல்லியன் அதாவது தங்கக் கட்டி வியாபாரத்துக்கு விற்பனை வரி விதிக்கவில்லை. கூசங்ஸ் கட்டணமே விதித்தாரிகள். இருபத்தைந்து குபாம் செலுத்தி கூசங்ஸ் எடுத்துக் கொண்டால், புல்லியன் வியாபாரிகள் வியாபாரம் செய்யலாம். மேற்படி இருபத்தைந்து குபாம் நாளா வட்டத்தில் நூறு குபாயாக உயர்ந்து. பிறகு இருபதாயிரம் குபாம் வரை விற்பனைக்கு கு. 75. முதல் வட்சம் குபாய்க்கு 150, அதற்கு மேல் ஒவ்வொரு வட்சம் குபாய்க்கும் 100 குபாம் என்று உயர்ந்து கொண்டு போயிற்று. அதன்பின் முதல் விற்பனைக்கும் நூறு குபாய்க்கு நாலு அனு விற்பனை வரி விதிக்கெட்டு தொடங்கினார். புல்லியன் வியாபாரிகளில் நூற்றுக்கு என்பது பேர் சிறு முதலீட்டடைக் கொண்டு வியாபாரம் செய்வார்கள். எனவே மேற்படி கூசங்ஸ் கட்டணமூடி விற்பனை வரியுட் அவர்களை நிகவும் பாதித்திருக்கின்றன. ஆகையால் இப்போது அழுவில் இருக்கும் முறையை மற்ற வேண்டும். முதல் உட்ச குபாய்க்கு விலக்களித்து, ஒவ்வொரு பத்து வட்ச குபாய்க்கும் நூறு குபாம் கூசங்ஸ் கட்டணம் விதிக்க வேண்டும். விற்பனை வரியை ரத்து செய்ய வேண்டும் என்பது அவர்கள் கிறைவேற்றிய முக்கியமான தீர்மானங்களில் ஒன்று.

மேற்படி மகாநாட்டைத் திறந்து வைத்த தொழில் மாத்திரி டாக்டர் டு. கிருஷ்ண ராவ்

தங்கம்—வெள்ளி வியாபாரிகளின் கஷ்டம் கொடுக்கவே கேட்டறிக்கிறுப்பதால் கூடுமான வகுரையில் அநுதாபத்துடன் கவுசித்துக் குறைகளுக்குப் பரிகாரம் அளிப்பார் என்று எதிர்பார்க்கலாம்.

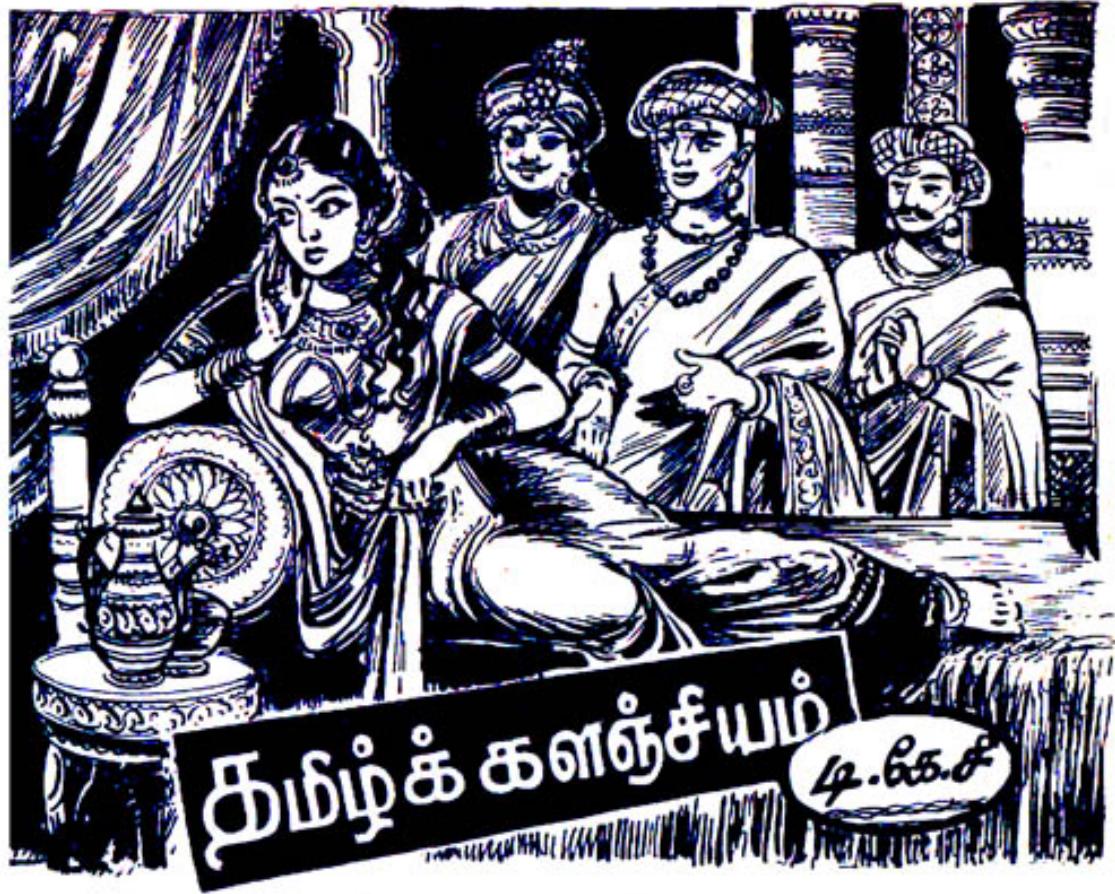
\* \* \*

பிழுரையில் மகாநாடு கடிய தங்கம் வெள்ளி வியாபாரிகள் தங்களுடைய சொக்கக் குறைகளைப் பற்றிக் கவுசித்ததலாமல், பொது ஜனங்களின் செனகரியத்தைப் பற்றிக் கவுனம் செலுத்தினார்களா என்று கேட்டால், ஆம். அதைப் பற்றியும் கவுசித்து வருகி ரூபங்கள் என்பது உம்மிகு பூரி வி. பாண்டுரங்கப்பார் அவர்களின் பிரசஸ்தத்திலிருந்து வெளியாகிறது.

ஒடை செப்பும் தொழிலாளிகள் மிகச் சிறிய நுணுக்கமான வெலைகளைச் செப்து பழக்கப்பட்டவர்களாதலால், தேசியப் பாதுகாப்புக்கு அவசியமாகிறுக்கும்போது நுட்பமான ஆயுதக் கருவிகளைத் தயாரிப்பதற்கு உதவுவார்கள் என்று அவர் எடுத்துக் காட்டினார்.

மற்றும் கடைகளில் விற்கப்படும் தங்கம்—வெள்ளி கடைகள் சரிபான மாற்றுப் பொருக்கியவைதானு என்று பரிசோதித்து முத்திரையிடுவதற்கும், வைரங்களைச் சொலித்து சீட்டிப்பிகேட் அளிப்பதற்கும் இச் சம்மேளனம் ஏற்பாடு செய்யக் கிட்டமிட்டிருக்கிறது என்று தெரியப்படுத்தினார்.

இந்த காட்டில் எத்தனை பிரமுகர்கள் எவ்வளவு பிரசாரம் செப்து வந்தாலும் ஆபரங்களில் மீது மோகம் வெகுகாலம் கீட்டிதிருக்கும் என்பது தின்னன். ஆதலின் ஆபரங்கள் வாங்கும்போது மக்கள் கலப்படத் தங்கம்—வெள்ளி கடைகளையும், போய் வைரங்களையும் வாங்கி ஏமாகுமல் இருப்பதற்கு மேற்படி சம்மேளனம் நிட்டம் இட்டிருக்கும் காரியங்கள் மிக்க உதவியாகிறுக்கும் என்று எதிர்பார்க்கலாம் அல்லவா?



# தமிழ்க் களஞ்சியம்

4.நே.சி.

## 23. நாடக பாத்திரம் நாலு

**முத்தொள்ளாயிர் ஆசிரியர் ரதோ**  
செங்கி சொல்ல வருகிறார். கேட்டபோம் :  
மிகப் பழைய ஆசிரியர்தான் அவர்.  
அனாலும் ரொம்ப ரொம்பப் புதிதாகத்  
தொன்றுகிறது செய்தி.

ஒரும் சாயங்காலம்; முற்றத்தில் ஒரே  
ரக்கீ. ஒரு பெண் கோபா வேசத்தில்  
என்னவெல்லாமோ சொல்லி முழங்கிக்  
கொண்டிருக்கிறான். “குடாகானும்  
குட குடாகான்! வஞ்சி காட்டுக்கு  
ராஜைங் என்று பெயர் வேறு கேடு  
வரட்டும். ஒரு கை பார்க்கிறோன். புதிதி  
வருத்துகிறேன்” என்று ‘ஹா ஹோ’  
என்று அலுவிகிறான்.

இந்தச் சாத்தத்தைக் கேட்டு அக்கம்  
பக்கத்திலுள்ள பெண்கள் வந்து கூடி  
விட்டார்கள். விஷயம் அவர்களுக்கும்  
தொங்கு விட்டது. நாயகைனப் பற்றி  
‘அப்படி இப்படி கடக்கிறான்’ என்று  
யாரோ சொல்லி மிருக்கிறார்கள். அது  
ஞால்க் கான் அந்தனை கோபமும் ஆஸ்கா  
ரமும் என்பது எவ்வாறுக்கும் தெரி  
யத்தான் செய்கிறது.

இந்த வேளை என்ன கேருகிறது?

‘வருக குடாகானும்  
வஞ்சிக்கோ மான்’என(ஏ)  
அகுங்கி என்னாம்  
அறிய—ஒரு கலாம்  
உண்டாய் இருப்பதுவுன்  
ஒன்தொடியாள் மற்றவளைக்  
கண்டாள் ஒழிந்தாள்  
கூராம்.

அங்கே நாயகன் வந்து விட்டான்.  
பார்த்தாளோ இல்லையோ. கோபம் எல்லாம் பறந்து போய் விட்டது. காதவதான் மிச்சம் என்று ஆய்விட்டது.

இப்படி ஒரு ரவுமான உண்ணாலையை  
அழகான பாவத்துடன் தெரிவிக்கிறார்.  
முத்தொள்ளாயிர ஆசிரியர்.

[வகுக்குடாகானும் : வரட்டும், வரட்டும் அந்தக்  
குடானும் ; வஞ்சிக்கோயான் : சேர மன்னன்  
தாபம் ; அகுங்கி என்னாம் அறிய : பக்கத்தில்  
உள்ளவர்களுக்குத் தெரியும் படியாகவே—வந்துவை,  
அடக்கம் ஒன்றும் இல்லாமல் ; ஒரு கவரம்  
உண்டாய் இருப்பு : ஒரு கவரம் கடக்க கொண்ட  
அருக்க ; அவ் ஒன்தொடியாள் : அதே பெண்  
தாளே ; மற்றவளைக் கண்டாள் ஒழிந்தாள்  
கூராம் : மன்னனைக் கண்டாளோ இல்லையோ,  
அவ்வளவுதான் ! கவரம், கோபம், என்னாம்  
பறந்து போய் விட்டது.]

பாடலிலுள்ள வேகம் நூல்யம், பலவம் எல்லாவற்றையும் பலரும் அது பவித்து வந்தார்கள். விஷயத்தைப் பிற் காலத்துப் புலவர்களும் அனுபவித்துக் கையாண்டார்கள்.

••

இருநாடகக் கவிஞர். நடகம் ஒன்றை வகுக்கிறார். பாத்திரங்கள் நாலு: விக்ரம் சோழ மன்னன், ராணி (பாண்டியன்து மகள்), ஒட்டக்கூத்தர். புகழேந்திப் புலவர். ஆக நாலு.

நேரம் இரவு:—மன்னன் அந்தப்புரத் துக்குப் போகிற நேரம்.

••

**பாண்டியன்து மகளை விக்கிரம் சோழனுக்குக் கலியாணம் செய்து கொடுத்திருக்கிறது.** பெண் சோழ நாட உக்கு ராணியாகப் போகிறார். சீதா எங்கள், வண்டிவண்டியாகப் போகின்றன. சீதனங்களோடு சீதனமாய்ப் புகழேந்திப் புலவரையும் அனுப்புகிறார்கள்.

சோழ மன்னன் புகழேந்திப் புலவரை அன்பாக வரவேற்றி மரியாதையுடன் நடத்துகிறார். ஆனாலும் புகழேந்திப் புலவருமேல் சமஸ்தான புலவர் ஒட்டக்கூத்தருக்குப் போருமை; கொஞ்சம் சிரமப்படுத்தி விட்டார் புகழேந்திப் புலவரை.

இந்த விஷயம் ராணிக்கு முதலில் தெரியவில்லை. பிறகு தெரிய வந்தது.

விஷயத்தை மன்னனிடம் சொன்னார். பரிகாரம் ஒன்றும் செய்யவில்லை மன்னன். ராணிக்கு அசாத்தியமாய் வந்து விட்டது வருத்தமும் கோபமும்.

மன்னன் தன்னுடைய ஜோலிகளை எல்லாம் முடித்துக் கொண்டு இரவு பத்து மணிக்கு ராணி இருக்கும் மாளி கைக்குப் போவது வழக்கம்.

அன்றைக்கும் ராணியின் மாளிகைக்கு ஆன் அனுப்பித் தான் வருவதாகச் சொல்லி யதுப்பினான்.

அந்த ஆணைப் பார்க்காமலே ராஜா இங்கு வரவேண்டியதில்லை என்று கொல்லிக் கதவைத் தாளிட்டு விட்டார் ராணி.

வந்த மலுவுன் விஷயத்தை மன்னனிடம் போய்ச் சொன்னார்.

அந்தணை கோபம் எதற்கென்று மன்னனுக்குத் தெரியவில்லை. ஒட்டக்கூத்தரைப் போகச் சொன்னான் சமரதானம் பண்ண. ஒட்டக்கூத்தகும் புறப்பட்டுப்

போனார். போகும்போது “எல்லாம் ஊடல்தான், மன்னனே! எல்லாம் சரியாகப் போய்விடும், பாருங்கள்” என்று சொல்லிவிட்டுப் போனான்.

ராணியின் மாளிகையில்க் கதவு அடைப்பட்டிருந்தது.

ராணியைக் குஷாலாகப் பேசி தாஜா பண்ணுகிற முறையில், “ராணி மகா தேவியே! என்னத்துக்கு இந்த ஊடல் எல்லாம்? அடுத்த ஸிமிடம் பார்க்கத் தானே போகிறேன். கதவைத் திறக்காமலா இருக்கப் போகிறீர்கள்? நாயகன் வந்து விட்டால் போதுமே, கதவுதான் தானும்த் திறக்குமே” என்று கொஞ்சம் மெத்தனமாய், ஏனாமாய்ப் பேசினார்.

“நானே இனிகளை வேண்டுவ தில்கீ; நளினம ஸ்த தெனே கபாடம் திறந்திடு வாய்; திற வாயிட ஸே வானே(து) அனைய இரவி குளாதிபன் வாயில்வந் தாஸ்த் தானே திறக்கும்தீன் கைத்தல் மாகிய நாமரை யே.”

நானே இவர் சொன் வேண்டுவதில்கீ: நான் என்னத்துக்கு உண்ணீக் கேட்டுக் கொள்ள வேண்டும், வேண்டுப்பதில்கீ. களின் மகாத் தெனே: தாமரை மலரில் இருக்கும் தென் போன்ற வஸ்தியே தேவியே; கபாடம்: கதவு; வான்தறு அனைய: வான்தில் ஒரு சியம் என்ற செல்லக்கூடிய குரியன் பேசுங்க; இரவி குளாதிபன்: குரிய வம்சத்தைச் சேக்க சோழ மன்னன்; வாயில் வந்தால்: இந்த உன்வாசுதாகு வகுவிட்டால்; உன்வகையிய தாமரை மலரிது விடும், கதவைத் திறக்கு விடும். ஓர் கேட்டுக் கொள்ள வேண்டு அவசியம் இல்லை நானே!

ராணியின் மன வருத்தம் கோபம் ஒன்றையும் கவரியாமல் ஏதோ காதல் பற்றிய ஊடல்; இணங்குவிடுகிற காரியந்தான் என்று அனுதாபமே இல்லாத முறையில்ப் பேசி விட்டார் ஒட்டக்கூத்தர்.

வருத்தமும் கோபமும் ஜாஸ்தியாகத் தான் போய். விட்டது ராணிக்கு. “பாட்டோ ஸீயோ என்று சொல்லிச் சடார் என்று இரண்டாவது தாளையும் போட்டார். ஒட்டக்கூத்தன் பாட்டுக்கு இரட்டைத் தாழ்ப்பாள் என்ற கொக்கில் முடிந்தது காரியம்.

பாடல் வாய்ப்பான பாவத்தோடு ரஸமாகத்தான் இருக்கிறது. ஆனால் ப

பாட்டை அரக்கேற்றவா வந்தார்  
புலவர். காரியம் பலீயாமல்த் தானே  
போய் விட்டது. எமாக்தவராய் மன்ன  
னிடம் போய் விவுயத்தைச் சொன்னார்.

'சரி சரி. புகழேந்திப் புலவரைத்தான்  
அனுப்ப வேண்டும்' என்று சொல்லிப்  
புகழேந்திப் புலவரைக் கூப்பிட்டு விட்டார்.  
புலவரும் வந்தார். புலவரும்  
மன்னலுமாக ராணியின் மாளிகைக்குப்  
போனார்கள்.

புகழேந்திப் புலவர் வந்திருப்பதாகத்  
தெரிய வந்தது ராணிக்கு. பணிப்  
பெண்ணை விட்டுக் கதவைத் திறக்கும்  
படி சொன்னார்.

மாளிகைக்குளப் போனார் புலவர்.  
பார்த்தார் ராணியை, ஒரே கோபம்.  
புருவம் நானேற்றிய வில்லாய் வளைங்  
திருக்கிறது. கண் இரத்தம் தோய்ந்த  
அம்புபோல் ஜிவ ஜிவ என்றிருக்கிறது.  
தலையோ வில் எய்யும்போது சாய்ந்த  
மாதிரி பின்னாகச் சாய்ந்திருக்கிறது.  
யாரையும் துச்சமாக எண்ணும் சிலை  
யில்ச் சாய்ந்திருக்கிறது.

புலவர் பாடுகிறார்:

தாபம் கழைம்பைய்  
கோதாய்! நம் விக்ரம  
சேரழன், மன் ஸர்

தீபம், புறங்கை  
வந்துறீன் குன்! நின்  
திருப்புகு வச்  
சாபம் குனிய  
விழிசிவப் பந், நலை  
சாய்ந்துறீன் ற  
கோபம் தணி அங்ன  
மே! எனி தோநம்  
குடப்பிறப் பே!!'

தாபம் கழைம்பைக்கோதாய் : அசில்புகை  
இட்டு மனக்கும் கூதலைக் கொண்ட ராணியே;  
நம் விக்ரம சேரழன், மன்னர் தீபம் : எம்மிடம்  
பாசம் வைந்த விக்ரமன், மன்னர்க்குக்குன் தீபம்  
போல் விளங்குகிற விக்ரமன் ; புறங்கைவந்து  
நின்றான் : அதோ வாசதுக்கு வெளியே சிற்கிறான்;  
திருப்புகுவச் சாபம் : தீபுப்புகுவமாசிப் பில் ;  
எளிதோ நம் குடப்பிறப்பே : பாண்டிய குலம்  
அல்லவா அம்முடைய குலம் — எதையும் மன்னிக்  
சிற கபாவம் அல்லவா அம்முடைய கபாவம்.]

பாடல் ராணியின் உள்ளத்தை அப்  
படியே உருக்கி விட்டது. மன்னனை  
உள்ளே வரவழைத்து உபசாரம் செய்ய  
ஆரம்பித்து விட்டாள்.

இரண்டு பாடல்களும் பாத்திரங்க  
ஞக்குத் தக்கவாறு அழகான வேறு  
வேறான பாவங்களோடு ஒலிக்கின்றன.  
அபூர்வமான நாடகம்.

### அட்டைப்பட சினக்கம்

வீட்டை அழு படுத்தும் பொருள்களில் மரகதக் கிளி யோன்று என நம் முன்  
நேர்கள் கருதி வந்திருக்கிறார்கள்.

பார்க்க அழகும், கண்ணப் பறிக்கும் பச்சை, சிவப்பு முதலிய வர்ணங்களும், பேசும்  
சாமர்த்தியமும் பெற்றுள்ள இதே அற்புத சசன் படைப்பைப் பெரிதும் நம் முன்னோர்கள்  
போற்றியதில் வியப்பு என்ன இருக்கிறது?

சாதாரண மனிதர் விட்டிலிருந்து, அரசன் அரண்மனை, ஜூண்டவன் ஆலயம் வரையும்  
கிளியின் வியாபகம் அக் கட்களில் பரவி யிருக்கிறகிறது. என், மீனுக்கி யம்மையின்  
தோல்மீது அயர்க்கு, தன் செம்பவள வாகையைத் திறக்கு, தேவியுடன் ரகசியம் பேசும்  
அளவிற்கல்லவா நம் முன்னோர்கள் அதற்கு உரிய யளித்திருக்கிறார்கள்.

இப்படி யெல்லாம் போற்றியவர்கள் இலக்கிமத்தில் இடமளிக்காமல் இருப்பார்களா?  
'கிளி விடு தாது' 'கிளிக் கண்ணி' என்றெல்லாம் பிரபஃ்தங்கள் இருக்கின்றன!

வள்ளிக் கணவன்பேரை  
வழிப்போக்கர் சொன்னுறும்  
உள்ளம் குழையுதடி—கிளியே  
ஈறும் உருகுதடி!

பக்கி பாவழும், காதற் காவையும் கலந்த இந்த அற்புதக் கிளிக் கண்ணியைக் கேட்டிராத தமிழர்களும் இருக்க முடியுமா?

இந்த இதற் கூட்டைச் சித்திரத்தில் நோன்றும் நல்கையின் முகத்தில் மிளிரும்  
மகிழ்ச்சி பாவத்தைக் காணும்போது, கவிமணி தேசிக விளாயகம் பின்னை யவர்களின்  
கீழ்க் கண்ட சினைவுக்கு வருகின்றன.

உள்ளக் களிப்பெழுத்து—வெளியில் வந்து(து)  
உள்ளுருக் கொண்டதுவேரா  
மென்னப் பிடித்து தெஞ்சில்—அணைத்திட  
வேட்டை மிகுதேயம்மா!

ஆனால் அதற்குன் அவன் காதவன் வக்கு விடுகிறுன் என்பதைக் குறிப்பாக உணர்த்து  
கிறார் சித்திரக்காரர் ராகவன்.

ଓଡ଼ିଆ



## தீவுகளும் பெறுக

## வாட்டர்ஸீஸ் காம்பவுண்ட்

## தயவுசெய்து வைக்கவும் :

பல்ல மத்து வர்க்கா செம்ம பீரி எழு  
து காசுங் சென்று உடிப்பாரி அரும்  
சென்னைப்பேரை செம்ம ஏ செந் காக்  
போலை வைக்க. கால் மன்னுப் பூர்  
ம் ஏ அருமல் கீல.





“ஏந்தே மாதரம் என்போம்—எங்கள் மாரியிட நாமை வணக்கும் என்போம்”

என்று மகாகவி பாரதியார் முழுக்கினார். நொடெங்கும் விடுதலை வெறி மூண்டது. அங்கிய ஆட்சியை ஓழிந்துவிடக் கூண்டைய் கட்டிக் கொண்டு என்னிடந்தே தேச பக்தர்கள் தியாகத் தியீர் குதித்தனர்; சிறை புகுக்கு சொல்லொன்றுக் கூட்டங்களுக்கு உள்ளாயினர்; உயிர்த் தியாகமூம் புரிந்தனர்.

தேச பக்திக் கனம் மக்களிடையே மூடிட அவர்களை விழிப் படையச் செய்த ஆதிதாரக மாநிதர்மான “வங்கே மாதரம்” என்னும் கொஷ்டத்தை இந்திய மக்களுக்கு அளித்தவர் அமரர் பங்கிம் சுந்திரர்.

வங்க இலக்கியத்துக்கு பங்கிம் சுந்திரர் புத்துயிரும் புது வாழ்வும் அளித்தார்; அந்புத மால பல நவீனங்களை இயற்றி வங்க மொழிக்கு இறங்க புகழைத் தேடித் தாதார். அவற்றில் மீக மூக்கியமானது “ஆன்கந்த யடம்” என்னும் சுந்திர அடிப்படை கொண்ட நலையும்.

ஒரு நூற்றூண்டுக்குச் சற்று அதிகமாகவே நாம் பின்னேலுக்கிக் கெல்ல வேண்டும். அதாவது 1770-ம் ஆண்டு வங்களாந்தில் கொடிய பஞ்சம் தலையிரிந்து ஆடியது. மக்கள் பட்டினியாலும் பசிப் பின்னியாலும் மாண்டனர்; பச்சைக் குழந்தைகளைப் பசியிக் கொடுமை யினால் விற்றனர்; மாடு என்றால் தீவங்கம் தில்லாவல் மட்டுத்தன; அப்போது நாட்டை ஆண்ட நவாப்புக்கள் இப்பக் கெளிக்கையில் ஈடுபட்டு அட்டடையும் தங்களையும் மறந்திருக்கின்றனர்; போராக் குறைக்குக் கிழக்கித்தியக் கம்பெனிக் கார்களான வெள்ளையர்களின் ஆப்பரட்டங்கள் வேறு சேர்க்குத்தொண்டன. மக்கள் சொல்லொன்றுக் கொடுமைகளுக்கும் உள்ளாரி, பஞ்சத்தில் அல்லறப்பட்டதோடு ஆடியாளர்களின் கொடுமைக்கும் அடுக்கொடுக்க வேண்டிய வந்தது.

ஆடியாளர்கள் கந்தி முனையிலும் துப்பாக்கி முனையிலும் மக்களிடமிருந்து இரக்க மற்ற முறையில் வரி வகுல் செய்தனர்.

இந்தக் கொடுரைப் பின்னவை கால் ஆக்கத மடம் என்னும் தேச விடுதலை விதாபங்கம் சிறுவங்களுக்கு காரணமாயிருந்தது. பிரம்மச் சாரி சத்தியாளர்க்கத் தென்னும் தீவிர தேச பக்தர் ஆன்தை மடம் என்னும் புரட்சிப் பலி பிடத்தை சிறுவி, அதில் பல வாலிப்பகளை ஈடுபடுத்தி நாட்டின் கதங்கிரப் போகுக்கு ஆயுத்தப்படுத்தி அங்குராச்சப்பணமும் செய்த சரித்திரம் எல்லோரும் அறிக்கெடுத.

இந்தச் சரித்திர சம்பவத்தைப் பின்னவையாக கொண்டு பங்கிம் சுந்திரர் ஆன்தை மடம் என்னும் வீனத்தைக் கவிதுறைப் புனைந்தார்; தம் அழுத்தின் சக்தியால் மக்கள் உள்ளாந்தில் தேச பக்திக் கனம் தெறிக்கூச் செய்தார். அமரர் ராவிந்திரருக்கு மூன்பே வங்கத்தின் ஆதி இலக்கிய சக்தியாக பங்கிம் சுந்திரரைக் குறிப்பிட வேண்டும். “வீவி விருக்கம்”, “தேவி சென்று ராணி”, “ஆன்தை மடம்” முதலிய இணையற்ற வீவி என்களை இயற்றி பங்கிம் சுந்திரர் இலக்கிய சேவையிலும் தேச சேவையிலும் முன்னவையில் சிக்கு உள்ளது, பாரதத்தின் கதங்கிரத்துக்கு வித்துள்ளதனார்.

“ஈழுவாம் கபலாம் பகவஜ காராம் சுப்பையாமாம் மாதரம் (வா)’’

என்று நொடெங்கும் பூரிசித்தி பெற்ற வக்கே மாதர கித்ததை இயற்றினார்.

இந்த அமர தேத்தைக் கவிஞர் பெருமான் பாரதியார் நீந்தமிழ்க் கவியாக மொழி பெயர்த்துத் தமிழ் மக்களுக்கு வழங்கினார்.

“இவை நீஸ் பெஞ்சுக்கினி !  
இன்கள் வந்தினை !

தவி நூத மயை தவி காற்  
கிறப்பினை !

பெந்தீரப் பழுவும்  
பரவை வடுவினை ” (வக்கே)

இந்த உணர்ச்சி மயமான கதையில் கால, வீரம், தியாகம், பிரீவி, போர், புவல், முதலிய பல ரஸங்களும் ததும்புகின்றன. ஆன்தை மடத்தைப் படமாகத் தயாரிக்க முன் வந்த பிரீமிஸ்தான் கம்பெனியார் இந்த ரஸ பாவங்களை வெல் வாம் பாராட்டத்தைக் குறையில் வெளிப்ப தெதி விருக்கின்றன.



“ஆன்தை மடம்” படத்தை குத்துகிறீர்கள் எதிர்த்து மேலே நீரை நூட்டி கூட்டி விருக்கின்றனர். இதை உட்டும் வெளி (பட்டியல்) படத்தை விழுப்ப எப் பாக்கதும் படம் தப்பித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

கவாமி சந்தியானங்கள் ரீதிடெர்களில் ஒருவனுடைய ஜீவானங்கள் அவன்அருடும் மனைவி சாங்கினைப் பிரிய ஓயிடுறைத் தூண்தமடத் தின் விதிகளில் “சதக் தீரப் போள்ள வெற்றி கானும் வதையில் மனைவி யின் முகத்தையும் கானுவது கூடாது” என்பது கடுமயான விதி. அந்த விதியை மீறிக் காதல் வேலை செய்கிறது.

இந்தச் சவாரஸ்யமான கட்டங்களில் எவ்வாம் சாந்தியாக நடிக்கும் தீராபளி மிகவும் உணர்ச்சியுடன் நடித்திருக்கிறார்.

ஆகைக் கணவனைக் கண்டதும் அப்பு சிறைக்க மனைவியின் முகத்தில் உண்டாகும் ஒரு முக மறைச்சியை அவரிடம் காம் கன்றுப்பக் காண முடிகிறது; கணவனைப் பிரியும் போது உண்டாகும் வேதனைச் சாலை அவரிடம் ஒரு கணத்தில் குடி கொண்டு விடுகிறது. இன்பழும் துன்பழும், இருஞும் ஒளியும் போல் அவர் முகத்தில் மாறி மாறிப் பிரதி பல்கின்றன.

வளப் பிரதேசத்தில் சாங்கி மற்றின்மீது அம்சுத் தல்லிமலாகப் பாடிக்கொண்டிருக்கும்போது சிழக்கித்தியக் கம்பெனியைச் சேர்க்கத் தெவன்னக்காரன் ஒருவனுடைய நியமாகப் பேசி அவனை விரட்டுவது மிகவும் நன்றாகிறது; படத்தின் நூல்யை கட்டத்துக்குச் சிறிதனவு உதவியும் புரிகிறது.

இந்தப் பொன்னுண் கதையைத் தமிழில் ‘டப்’ (Dub) செய்திருப்பதுதான் கொஞ்சம் சிரமாக இருக்கிறது. தமிழ்ப் பேச்சு உணர்ச்சியோடு இருக்கிறது. ஆனால் பேசுகிறவர்கள் அந்த உணர்ச்சியை உணர்க்கு பேசுவதாகத் தெரிய வில்லை. சொல் பிறப்பதற்கும் உடுக்கன் அசைவதற்கும், ஓரளவு பல இடங்களில் சரியான தொடர்பு இல்லை. இந்தப் படத்தில் எவ்வா நடிக்களையும் இந்தக் குறை பாதித்திருக்கிறது.

மேற்படி குறைங்கு அகப்படாமல் தப்பிய வர் கவாமி சந்தியானங்கராக நடிக்கும் பிருத்தி ராஜ்தான். அதற்கும் அவரையே முழுப் போறப்பாக்க முடியாது. அவருடைய அருடமைத் தாடியைத்தன் பொறுப்பாக்க வேண்டும். உடட்டு அசைவுக்கும் கொல்லுக்கும் இடையே உண்ண வேற்றுமையைத் தாடி ஆபத்பாங்கவனுக பிருத்து மறைத்துக் கூப் பாற்றுகிறது! மற்றப்படி அவர் நடிப்பு பிரமாதம். அந்தப் பாத்திரத்துக்கு ஏற்ற கம்பீரமான தோற்றம் அவரிடம் இயல் பாகவே அமைத்திருக்கிறது.

இந்தப் படத்தின் ஆரப்பத்தில், கனுக்காரமான வளப் பிரதேசம் வருகிறது.



“தறங்கு காவ்புகா, கதிரவன் ஒளி புகா” என்ற கம்பீர வாக்குப்படி அந்த இருண்ட வளப் பிரதேசத் தில் ஒரு இலையும் அகசை வில்லை. அப்போது அந்த இருட்டப்பலத்துக்கு மத்தி யிலிருந்து “நான் மனத்தில் கொண்ட கோரிக்கை நிறைவேற்றா?” என்று கம்பீரமான குரல் கேட்கிறது. இங்களுக்குரல், “நீ என்ன பண்ணம் வைப்பாய், உன் கோரிக்கை சித்தியடைய வேண்டுமானால்?” என்று கேட்கிறது.

“பண்ணமா?—என் வாழ வழத்தான் —என்னுடைய ஆசியை!” என்று மிகவும் ஆறுதியாகப் பதில் கொடுத்தது முதல் குரல்.

“உனது வாழுவா? அது துச்சமானது. அதைத் துறக்க யாரால்தான் முடியாது?” என்றது இரண்டாவது குரல்.

“அதைக்காட்டிலும் வேறு என்ன வேண்டும்?” என்று கேட்டது முதலாவது குரல்.

“பக்கி!” என்று மிகவும் கம்பீரமாக விடை அளித்தது இரண்டாவது குரல்.

திருப்பதி சிலவும் முகத்தில் அமைதியும் ஆனந்தமும் பொங்கல், கவாமி சந்தியானங்கள் அரண்யப் பிரதேசத்தில் வெளிப்பட்டுக் கம்பீரமாக கடங்கு செல்கிறார்.

உணர்ச்சி யூட்டும் இந்தக் கட்டம் ஆனந்தமட்டம் நூலின் முன்னுறையாக அமைக்கிறுக்கிறது. அந்த அற்புதமான காட்சிக்குக் குருத்துக் குழிலிகளைப் பூரியர் பங்கிம் சங்கிரீர்த்தம் நூலில் வர்ணித்திருப்பது போலவே எட்சி ஜோட்டனை செய்து, பால் பூர்வமாகப் படமாக்கி யிருக்கிறார்கள்.

கிழக்கித்தியக் கம்பெனியைச் சேர்க்க வேள்ளோயர்கள் புரிக்க அட்டுறையச் செயல் கணும், அவர்களுடைய குதிரைப் படைகள் துவக்குத் துவக்கும் செய்த காட்சிகளும் கேருக்கு சேர் பார்ப்பதுபோல் மிகவும் தந்துபூர்மாகப் படம் பிடிக்கப் பட்டிருக்கின்றன.

இறுதியில் கடங்க போரில் இருந்துவிட்ட ஜீவானங்களின் கடலத்தை யுத்தங்கள்தில் தேடிக் கண்டு பிடிக்கும் சாங்கி நம் உள்ளச்சிலைகளில் எவ்வரம் உணர்ச்சிப் பிரவாகத்தை உண்டாக்கி விடுகிறோம். அங்கே கவாமி சந்தியானங்கள் சாங்கித்திருக்க கூறும் ஆறுதல் மோறிகள் அற்புதமா யிருக்கின்றன.

கதங்கிறப் போரின் ஆரம்ப உதவேகத்தை மனத்திற் கொண்டு படத்தைப் பாத்தால் படம் அந்த உணர்ச்சியைப் பார்ப்பவர்களுடைய உள்ளச்சிகளிலும் சிரப்பும்.

# அந்தீட்க் ருமாந்தை



**விஜயம்**

## 9. அரண்மனை உத்தியோகம்

உபாத்தியாயர் நித்தியானந்தமும் அந்த இரண்டு விருந்தாளிகளும் மிகவும் மெதுவான குருவில் பேசிக் கொண்டனர். ராஜா கவனமாய்க் கூட்டான்.

"அப்படியானால் ராஜா உம்முடைய சௌநூல் பின்னை திட்டியா? காட்டாற்று வெள்ளத்தின் ஒரு பெட்டுயில் மீதந்து வந்தா னென்று சொல்லுகிறீர, அந்தப் பெட்டு இருக்கிறதா?!" என்றுள்ள, வந்த இருவரில் கம்பீரமா விருந்தமானின்.

உடனே நித்தியானந்தம் உடனே போய் மரப் பெட்டுயை எடுத்து 'வந்தார். விருந்தாளிகள் இருவரும் ஆவரேடு பெட்டு சைத் திறந்து மாச்தநார்; அப்பொழுது அங்குவருடைய முக்களும் விகாரமாக மாறி விட்டன. இருவரும் பேச்சற்று ஒரு வரை ஒருவர் பாச்த்துக் கொண்டனர்.

ராஜா அந்தப் பெட்டுயையும் அவர்களையும் கவனித்துப் பாச்தநான்.

நித்தியானந்தம் சொன்னுர்: "நான் இதுவரையில் யார்ட்டமும் இந்த காசியத்தைச் சொன்னதில்லை. என் மகன் ராஜா யிடம் கூடாக சொன்னதில்லை!"

"அதனால் பாதங்களிலை. இந்த காசியத்தை அவனுக்கு நன்கூக விவரம் தொகீந்த பிறகு ரொஸ்துவதுநாள் நன்றாது. நாளைக்கு நான்கள் ஒரு அடையாள மொதிரம் கொடுத்துவிட்டும் போகிறோம். ராஜாவிடம் அதைக் கொடுத்து அவனை அரண்மனைக்கு அனுப்பி வையுக்கள். அவனுக்கு அப்பேசு நல்ல உத்தியோகம் பண்ணி வைக்கிறோம்!" என்று அந்தக் கம்பீரமான மனிதன் சொன்னுன்.

இகைக் கேட்டதும் நித்தியானந்தத்தின் சந்தோஷத்துக்கு எல்லையே யில்லை. பிறகு அவர்கள் மூவரும் ஏதேனும் பல விடையங்கள் பேசிக்கொண் டிருந்தனர்.

ராஜா மீண்டும் படுத்தான். அவனுக்குத் தாக்கம் படிக்கவில்லை. அவனைப் பற்றி அவன் கேட்ட காசியம் அவன் மனதை ரொம்பவும் அன்புறுத்தியது.

"நித்தியானந்தம் என் வளர்ப்புத் தந்தையா? பின்பு நான் யாருடைய மகன்? என் நாய் தந்தையர்கள் என்ன? என்னை என் கொஞ்சம்கூட இரக்கம் திட்டாமல் பெட்டுயில் வைந்துக் காட்டாற்று வேள்ள எத்தில் விட்டனர்? இந்தக் காட்டிய தண்டனைக்கு நான் அந்தக் குழுந்தைப் பருவத்தில் செய்த குற்றம் என்ன?" என்று ராஜா தன் மனதையை பல கேள்வி கள் கேட்டுக் கொண்டான். பிறகு அனுப்பி மிகுதியில் தாங்கி விட்டான்.

"ராஜா, ராஜா!" என்று நித்தியானந்தம் அவனை எழுப்பினார்.

பொழுது விட்டது வெகு நேரம் ஆகியும் கூடத் தான் துங்கீக் கொண்டிருந்து விட்டது ராஜாவுக்கே வெட்ஸமா மிகுந்தது.

படுக்கையை விட்டு தெழுந்ததும் ராஜா நாளைப்புறமும் பாச்தநான். அவன் கண்கள் யாரையோ அவ்வளவு அக்கறையாகத் தேடுன. ஆமாம்! அந்த இரண்டு விருந்தாளிகளை இருவரும் வந்த கவரே தெரியாமல் மறைந்து விடவே, நேர்று விருந்தாளிகள் வந்தது,

# தீணபந்து



வட அற்காடு ஜில்லா, வாவாஜூபேட்டை காஷி மீவன் சௌகரியைட்டி கார்பிள் அதன் ஸ்டெப்பர் ஸ்டீ வீச்மென்னந் பிளூ-அலர்களால் 'தீணபந்து ஆசிரம்' என்ற பெயரில் அனைத் திடுதி ஒன்று ஆரம்பித்து டட்டதப் பட்டு வருகிறது. இதை ஆசிரமத்தில் கூமர் அறுபது ஏழைக் கிருவர்களும் சிறமிக்கும் இருக்கின்றன. இதை ஆசிரமத்தைக் கான் கட்டிடத்தை

வாவாஜூபேட்டையில் வரிக்கும் செப்டிமர்கள் கொடுத்து உதவி புள்ளனர். மேயர் கூம்பெனி ஸ்டி. மாசிலரமணி முதலியார் முன் சிக்கு என்னாலித உதவிகளும் செய்திகுக்கிறார்.

சென்ற எட்டுமாத காவயாக காஷி மீவன் சௌகரியைட்டியார் வாவாஜூ நாலூக்காலில் இருக்கும் கூமர் 180 கிராமங்களில் கற்றுப் பிரயாணம் செய்திருக்கிறார்கள். காற்பது சிராமங்களில் பஞ்சத்

அவர்கள்டம் நன் தகப்பனுச் தன்மைப் பற்றிய மர்மமான விஷயங்களைச் சொன்னது என்னாலோமே கூன்வோ என்று அவனுக்குப் பலத்த ஏற்றுதலும் உண்டாகி விட்டது.

"ராஜா, நெற்றுவந்த விருத்தானிகளைத் தேடுகிறோயா?" அவர்கள் இருவரும் அதிகாரையில், இருள் பிரியும் முன்பு ஏழாங்குத்து குதிரைகளில் ஏற்றுக் கொண்டு வருவு வேகமாகப் பறந்து விட்டனர். அவர்களுக்கு அவகாசம் இன்னதால் உண்டம் சொல்லிக் கொண்டு போக விட்டில். நியும் அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருந்தாய். உன்னிடம் சோல்லி விடும்படி சோல்லி விட்டு அவர்கள் இருவரும் போய் விட்டார்கள். உன் சீன அரண்மனைக்கு வரச் சோல்லி யிருக்கிறார்கள். அதற்காக இந்த அடையாள மொதிரத்தையும் கொடுத்தார்கள்!" என்று சோல்லி நீத்தியானந்தம் ஒரு மொதிரத்தையும் அவன்டிடம் கொடுத்தார்.

அவர்கள் அவர்களாகக் காலைக் கடன் முடித்துக் கொண்டு சிற்றுண்டு அதுத்து விட்டு, தன் குதிரை ஈயத்தை நோக்கிக் கொண்டிருள் ராஜா.

ராஜாவைக் கண்டதும் அவன் குதிரை ஒரு முறை களைத்துத் தன் உற்சாகத்தைத் தெரிவித்துக் கொண்டது. அதுத்த நிமிகம் ராஜா, அதைத் தட்டிக் கொடுத்து விட்டு, ஈகவயாக அதன் மீது ஏற்க சென்றான்.

இந்தனையின் வேகத்தில் ராஜாவுக்குக் கொள்ளல்யானின் விடு வந்து விட்டது கூடத் தெரிய விட்டன.

"ராஜா!" என்ற கொள்ளல்யாவின் இன்னையான குரலைக் கேட்டுக் குதிரையின் ஈகவை இழுத்துப் பிடித்து நிறுத்தினான்.

"எங்கேவோ மனதை அஸை விட்டு விட்டு, நீங்கள் பாட்டுக்குப் போய்க்

கொண்டே யிருக்கிறீர்களே! எங்கேவோ வது அவசர கார்யமோ?" என்று கேட்டான் கொள்ளல்யா.

"இக்கீல், இக்கீல் உன்னிடம் வாழுவதற்குத்தான் புறப்பட்டுள். மனம் எங்கேவோ அலுத்து தீர்த்து கொண்டிருந்தால், நான் இப்பேசே இறங்காமல் போய்க் கொண்டிருந்தேன்" என்றுள் ராஜா.

கொள்ளல்யா, உடலே உள்ளே ஒடிவானை எடுத்துக் கொண்டு வந்தான். ராஜா குதிரை மீது அவளையும் ஈகவயாக ஏற்றிக் கொண்டான். இருவரும் வழக்கமாக வரன் பயிற்சி செய்யும் இடத்துக்குப் போய்க் கேர்த்தனர்.

பிறகு, இருவரும் அற்புதமாக வரன் போர் புதித்தனர். இரண்டு கத்திகளும் மின்னைப் போல் கழுன்றன.

கத்திச் சண்டைப் பயிற்சி முடிந்தும், இருவரும் வழக்கம் போல் மகிழ மரத்தடியில் உட்கார்த்தனர்.

"ராஜா, இன்று என்ன உங்கள் முகம் வாடி யிருக்கிறது? என்ன காரணம்? என் எடும் உங்களுக்கு உதாவது கொபமா?" என்று கேட்டான் கொள்ளல்யா.

"உன்னிடம் என்னத்துக்காகக் கொபம் வரப்போகிறது, கொள்ளல்யா? நெற்றைக்கு எங்கள் விட்டுக்கு இரண்டு விருத்தானிகள் வந்திருந்தனர். அவர்கள் அரண்மனையில் மிகவும் அந்தஸ்துள்ள அரசாங்க உத்தியாகம் பரச்சிறையர்கள். அவர்கள் எங்கள் அரண்மனைக்கு வரச் சோல்லி யிருக்கிறார்கள். உத்தியாகம் கொய்கு வைப்பதாகவும் சோல்லி மிகுங்கிறார்கள். நான் இன்னும் இரண்டு நாட்களில் புறப்பாடு வேண்டும்!"

"ஓகோ! அப்படியா ரமாசாரம்! அரண்மனை வாழ்வும் அரசு போகபும் வரும்

# ஆசிரமம்

நால் வாடும் மக்களில் இரண்டு வட்டம் ஏழைத் துக்கு உணவும் இரண்டாயிரம் மக்களுக்கு ஒட்டாம் கொடுத்து உதவி புள்ளூர். இந்தப் பஞ்ச நிவாரண வெளுக்கூக் கண்ணும் குத்து மாக முனிசிபல் கடத்தி வருவதுடன், தீவங்குத் தூரிமம் ஏற்படுத்தவதற்கும் காரணமா யிருந்துவர்கள் ஸ்ரீ கே. ஜி. காலை ராமய்வும், ஆகூசி ஸ்ரீ அனந்தாச்

சாரியாரும் ஆவார்கள். அவர்கள் கடுபட்டுத் தொண்டர்றி வரும் மேற்படி புகித் கைக்கரியத் துக்கு வட ஆற்காடு ஜில்லாவாசிகள் வேங்கடிய உதவி புரிவார்கள் என்று கூறுகிறோம்.

தீவங்குத் தூரிமத்தைச் சேர்க்க குழந்தைகளையும், அந்த ஆசிரமத் திறப்பு விழாவின் போது கண்ட கொண்ட பிரழுக்களையும் மேலே இரண்டு பக்கங்களிலும் உள்ள படங்களில் காணலாம்.



போது என்னிடு வெறுப்புவது துவிட்டதா? இவ்விமேக் என்னை மற்றுது விடுவிர்கள்!!

“கௌசல்யா, உன்னை மறப்பதாவது! உன்னை விட்டுப் பிரிய வேண்டுமே என்று பார்க்கிறேன். ஆனால், உன்னைப் பற்றியும் உன்துயார் ராணியைப் பற்றியும் அரசனிடம் சொன்ன ஒரு நல்ல சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும். இவ்விமேக் நம் கஷ்டம் விடுத்து!!”

“ராஜா, என் துயார் மாக ராணியா யித்து விட்டு, இப்பொது எனிய குடிசையில் வாழுவது மிகவும் கஸ்தமா யிருக்கிறது. அதை நினைத்தால் நாம்கள் அரண்மனை கூத்தியோசனத்தை ஏற்படுத்த நான் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது!!”

“அதைத்தால் நானும் நினைத்தேன். அரண்மனைக்குச் சென்று, உன்னை ராஜா குமாரி என்று நிருபித்த பிறகு நீ எனக்கு எட்டாக் கல்யாகி விடுவாய். அதுதான் என் மனக் கவனிக்குத் தாரணம். ராஜா குமாரியாகிய உன்னை இந்த வழை ராஜாவுக்கு அரசன் கொடுக்க இருக்கவாரா?”

“ராஜா, ஒற்கெனவே உங்களிடம் பல நடவடிக்கைகளை சொல்லுகிறேன். அரசனுகிய என் தந்தை எவ்வளவு நடுத்தாலும் நான் உங்களைத் தனிர்யாரையும் மனத்து கொள்ள முட்டேன். இது நந்தியும். இதோ இருக்கும் என் விரவான்னில்லை ஆகீயோ!!” என்று கௌசல்யா விரும்பாடு சொல்லுன்றா.

“ராஜாவுக்கு மேய் சிலி சிலி தா தா ஆ..” கௌசல்யா, பொதும், பொதும்! என் விரும்பும் அன்றை எனக்குத் தோற்றாத வையா? இப்படி அடிக்கடி உன்னைப் போதிப்பது நம்முடியை அங்கை இல்லும் கூறுதிப்படுத்திக் கொள்வதற்காகத் தான். நானும் உன்னைப் போனவே கறுதியோடு இருக்கிறேன். சி, கூரம் ஆகிறது. நான்

பிரயாணத்துக்கு வேண்டிய ஆயத்தங்களோடு வந்து உன் அம்மாவிடும் விடைபெற்றுக் கொள்கிறேன்!!” என்று கொல்லி விட்டுப் புறப்பட்டான். கௌசல்யாவுடன் குதிரையில் ஏற்கக் கொண்டு அவளை அவள் விட்டுக் கீட்டு விட்டு விட்டு, நன் விட்டுக்குப் போய்க் கேர்ந்தான் ராஜா.

JTஐ அரண்மனைக்குச் செல்லும் பாதையில் குதிரையில் வேது வேங்காகச் சொன்றுன். இரண்டு நாள் பிரயாணத்தில் அரண்மனை வேளிப் புறத்துக் கோட்டை மதிலை அடைந்தான்.

அடையப்பா! பட்டன வாழ்வுக்கும் பட்டுக் காட்டு வாழ்வுக்கும்தான் எத்தனை விருத்தியாக! பட்டனத்துப் பக்கமே வந்து பழக்கம் இல்லாத ராஜாவுக்கு அந்தப் பெரிய மதிலையும் அகழியையும், விசார மான ராஜ விதையையும், மாட மாளிகை களையும் கூட கொபுரங்களையும் பாச்த போது ஒரே வியப்பா யிருந்து.

உள்புறந்து மதிலை நெருங்கிக் கோட்டையின் பிரதான வாயிலை அடைந்த போது ராஜாவைக் காலைகள் சிறுத்தினர். ராஜா முத்திரை பேராதிரத்தை அவர்கள் விட்டுக் காண்டின்தான். உடனே அவர்கள் அந்த கஸ்பிரமாக அமர்த்திந்த செனு தீபத்திடம் அடைந்துகூட சென்றுகள். அவன் ராஜாவின் பேராதிரத்தை வாங்கிக் கொண்டு அவளை வியப்பிடன் பாச்தான். பிறது இரண்டு சிப்பாய்களை அடைந்து ராஜாவை அவர்களிடம் ஒப்புவித்தான். ராஜாவை அவர்கள் ஒரு கல் கொட்டைக்கு அடைந்துகூட சென்றார். அவன் குதிரையை ஒருவள் பிடித்துக் கொண்டு, ராஜாவை உள்ளே நள்ளினான். அடைந்த நிமிடம் ‘நடா’ என்ற சுத்ததுடன் கதவுகள் மூடிக் கொண்டன. (தோட்டு)

# மாப்ளா ஸ்திரீ

ஓரத்து காலத்தில் குன்றுவது அத்து  
அடிக்காலம் அறையு கி. பி. உண்பதானது ஆக  
குன்று - தென்றின்யால்கள் ஒரு முகம்மதிய  
தூங்கும் வகுதியானது அவர்கள் எப்படி  
ஏதுமிகுந்த வகுதியானது என்று  
என்னவும் குறியிட்டன; ஆனால் அவர்கள்  
ஏது தூங்குமானது வகுதியானது ஏதும்  
இன்னும் மத்துத் தூங்கும்படி இன்று  
கிட்டாதனோ எப்படி என்ன? இத்து  
தூங்கும் ஏதுமிகுந்த இருக்கிற இந்த  
ஒரு குறியிடம் உக்கி - இப்படி குறியிடம்  
ஏப்பினால்கள் எந்த சூயங்கள் மலை  
ஏன் குடியும் வார்த்து வாழ்வது  
அதும் ஒர் குறுகம். அதைகுறியிடு  
வட அவர்களிடம் தீவிரமாக, எனி  
கமாயும். அப்புவை கொண்டிருக்கிறார்கள்,  
ஏன் கொண்டு வேண்டுகிறது என்கின்று  
நீங்கள் என்ன? இதைகண் அவர்கள்  
ஏட்டுக்கொண்டு பிரிட்டிஷர்கள்  
என் ஒரு குறியிடம் கொண்டுகிறார்கள்.  
இப்படி நீங்கள் ஏன் குறும் என்ன? குறையா  
குறையா நின்றுகொண்டுபிரிட்டிஷர்களை, உனை  
விட இந்தியாவத்திற்குமானது தூங்குமிகுந்த  
குறையா மனப்பான்கை கட்டுப்பா  
ஒன்று குறைய வாழ்வது விரும்பக்கூடும்.



நாப்ளன் இந்தியாவில் குமிக் குடுக்குமிகுந்த  
குறையா அப்படிம் குறையான்கூடு குறையா  
குறையா குறையா குறையா குறையா குறையா  
குறையா குறையா குறையா குறையா குறையா குறையா

**பார்யா-கிணல்...**

**பாரத நாட்டின் வாழ்க்கையில் ஈடுபட்டிருக்கிறது**



# பாள்ளியன் வசல்வன்

கீழ்த்தாம் பாகம்

ஸ்ரீ மார்த்து  
ஸ்ரீ கிருஷ்ண



# கலைஞர்

## புரவகுதை +

இன்றைக்கு ஆயிரத்து எண்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு விஜயாஸய சோழன் இரண்டாவது சோழ சம்ராஜ்யத்துக்கு அடிக்கொண்டன். சோழ நாட்டின் சென் வீரர்கள் நாறு திசைகளிலும் படை எடுத்துச் சென்று வெற்றிக்கு மேல் வெற்றிஅடைந்து சோழ சம்ராஜ்யத்தின் எல்லையை விரைவிப் படுத்தி வந்தார்கள். கந்தர சோழ சக்கரவர்த்தியின் காலத்தில் மதுரைப் பாண்டிய குத்தின் கடைசிப் பிரதிநிதியான வீரபாண்டியன் கொல்லப் பட்டான். பாண்டிய நாடு சோழ சம்ராஜ்யத்தில் முற்றிலும் மூக்யம் அடைந்தது.

கந்தர சோழ சக்கரவர்த்தியின் மூத்து புதல்வதும் வீர பாண்டியதுடைய நலை கொண்டவருமான குத்தித் தெர்களை சோழ சம்ராஜ்யத்தின் பட்டத்து இனவரசனாக முடிகுட்டப் பெற்றார்கள். வடத்திசைச் சொன்யத்துக்கு மாதங்ட நடைகளுக்கு காஞ்சியைத் தன் இருப்பிடமாகக் கொண்டான். காஞ்சியில் புதிநாகப் போன்மாளிகை கட்டித் தன் தந்தையை அங்கு வந்து இருக்க வேண்டுமென்று வேண்டிக்கொண்டு, பழைய வானை குடியில் பிரத்து வந்தியத்தேவன் என்றும் வீரவீடம் ஒலை கொடுத்து அனுப்பினான்.

\* \* \*

கந்தர சோழ சக்கரவர்த்தி அரண்மனையின் பாரிசு வாய்வினால் பிடிக்கப் பட்டு நடமாட்டமின்றிப் படுத்த படுக்கையாக இருந்தார். உடல் நோயைக் காட்டி

ஆக அதிகமாக மன நோயினால் கந்தர சோழர் பிடிக்கப் பட்டிருந்தார்.

இளம் பிராயத்தில் சம் நாட்டை அடுத்திருந்த ஒரு சிறுதீவில் கந்தர சோழர் தலையிருக்க நேர்த்தபோது கரையர் குடுத்தைத் தேர்த் தூணமைப் பெண் ஒருத்தியினால் கருதியில் வாயில்குத்து காப்பாற்றப் பட்டார். அந்தப் பெண்ணீடம் காதல் கொண்டார். சில காலம் இருவரும் அத் தீவில் ஆண்தல் வாழ்க்கை நடத்தினார்கள்.

அப்போது கந்தர சோழர் நாம் ஒரு காலத்தில் சக்கரவர்த்தியர்கள் கூடும் என்று எதிர் பார்க்கவின்ஸை. அவர் பாட்டாரான புழப்பெற்றபராந்தக சக்கரவர்த்தி அனுப்பிய வீரர்கள் அவரைத் தொடப் பிடித்து அழைத்துப் போனார்கள்.

\* \* \*

பராந்தக சக்கரவர்த்தியின் மூத்து புதல்வர் இராஜாதித்தார் நாம்கோளத்தில் இரட்டை மண்டலச் சொன்யத்துடன் நடந்த பெரும் போரில் வீர சோர்க்கம் அடைந்தார். அவருக்கு அடுத்த கண்டராஜித்தருக்கு அச்சமயம் மக்கள் இல்லை. அவருக்கு இளையவரான அர்ஜுஷய சோழர் வைதும்பராயன் மகளாகிய அழகீர் சிறந்த கலைஞரையை மனம் செய்து கொண்டிருந்தார். அவர்களுடைய சுக்குதல்வர் கந்தரசோழர். பராந்தக சக்கரவர்த்தி மரணத் தலையில் நாமக்குப் பிள்ளைடாராஜித்தருர். அவருக்குப் பிரதகு கந்தர சோழரும் சீர்மாதனம் ஏற வேண்டுமென்று திட்டமிட்டுக் காலமானார்.



# விசுவன்

திவ நேசு செல்வரான கண்டராதிஸ் நாசப்பட்டத்துக்கு வந்த பிறகு செம்பியன்மா தெறி என்று சுதந்திரப் புகழ் பெற்ற மழுவரையர் மகளை மனைந்தார். அவர் கண்கு மதுராத்தகன் என்னும் மகன் பிறக்கால். ஆயிரும் கண்டராதித்தருக்குப் பின்னர், அவருடைய சோழர் அரிச்சய சோழர் ஒரு வருஷம் ஆட்சி புரிந்து இரந்த பிறகு, சுந்தரசோழர், சீம்மானாம் ஏற்றனர்.

பாட்டனுள்ள விருப்பத்தின்படியும் மற்றும் இராஜ குடும்பத்தினர் அணைவுக்குடைய சம்பந்தத்தின் பெரியும் கந்தர சோழர் கூக்கரவர்த்தியானார். அவர் திருக்கோவலூர் மலையமான் மகளை மனைந்தார். அவர்களுக்கு இரு வீரப் புதல்வர்களும் ஓர் அருடம் மகனும் பிறக்காரர்கள். சுந்தர சோழரின் சாம்ராஜ்யம் விரித்தது பொலவே அவருடைய புதும் நாளை திரையிலும் பரவியது. ஆனாலும் அவர் மனைத்திருள் மதுராத்தகனுக்குப் பட்டமில்லையால் செய்த குற்றம் உறுத்திக் கொண்டிருந்தது. நொய்வாய்ப் பட்டுப் படுத்தி பிறகு அவருடைய மனச்சாட்டி அவரை அதிகமாகத் தொந்தரவு செய்தது. இது போதாது என்று, சமுத் தீவைச் சோக்கால் ஜைமீப் பென் ஆல் வடிவத்தின் வந்து அவரைத் தூண்புறுத்தியாக என்னிப் பிரமை கொண்டிருந்தார். இந்தக் காரணங்களினால் அவர் தமது குமாரர் களாகிய ஆகித்த கீராலனுக்கும் அருள் மொழி வர்மனுக்கும் சமாதானம் கூறி விட்டு மதுராத்தகனுக்கே தமக்குப் பின்னால் பட்டம் கட்டி விட்டால் நல்லது என்று கருத்து தொடர்வினார்.

விஜயாஸய சோழர் காலத்திலிருந்து சோழ சாம்ராஜ்யத்தில் பழுவேவட்டரையர் வம்சத்தினர் மிகச் செல்வாக்குப் பெற்று விளங்கி வந்தனர். சுந்தர சோழரின் காலத்தில் பெரிய பழுவேவட்டரையர் சோழ நாட்டின் தனுக்காரியாகவும் சின்னப் பழுவேவட்டரையர் தஞ்சைக் கோட்டையின் தளபதியாகவும் பதவி வகித்து வந்தார்கள்.

அவர்களிடம் சுந்தர சோழர் பரிசூலனா நம் பிக்கை வைத்திருந்தார். அவர்களுடைய விருப்பத்துக்கு மாருச எதுவும் செய்ய அவர் விரும்பவில்லை.

பழுவேவட்டரையர்களும், மற்றும் சோழ நாட்டுச் சிற்றரசர்கள் பாரும், பூர்ட்டுச் சுபாவும் கொள்ளவனுடிய ஆகித்த கீர்களை வெறுத்தார்கள்.

கர்காளனுடைய சுக்காதரி குக்குவைப் பிராட்டியும் சுக்காதரன் அருள்மொழி வர்மனும் சோழ நாட்டு மக்களின் அன்னைப் பூரணமாகக் கவுந்திருந்தார்கள்.

இனால் அவர்கள் பெரியும் சிற்றரசர்கள் அருடைய சோண்டிக்குற்றார்கள். இக் காரணங்களினால் சிற்றரசர்கள் நடைமுறைச் சட்டத்தை அனுராத்து மதுராத்தகன் தொக்கால் தேவைகளைச் சிற்றரசாத்தைச் சுற்றி விரும்பினார்கள். சோன்னிடத்தில் வடக்கரையில் உண்ண கடமீழர் சம்புவரையர் அரண்மனையில் அந்தங்காக் கூட்டம் நடத்தி அனுவிதம் தீர்மானம் செய்தார்கள். இந்த அந்தங்காக் கூட்டத்தின் நடவடிக்கைகளை வாணர் குஜந்தைச் செந்த வந்தியத் தேவன் என்னும் வீரன் நெர்த்து கொள்ளும்படி நெர்த்தது.

சுந்தர சோழ ரக்கவர்த்தியிடம் வந்தியத் தேவன் கரிகாரருடைய ஒலையைச் சேர்ப்பித்து விட்டுப் பழையாறையில் இளைய பிராட்டி. குந்தவையைச் சந்தித்தான். முற்பிறவியின் தொந்த்தினுக் அவச்கஞ்சையை உள்ளங்கள் ஒத்து ஒன்று யின. குந்தவையின் விருப்பத்தின்படி அவனுடைய தமிழ் அருள்மொழி வர்மணை அழைத்து வர வந்தியத்தேவன் இலக்கை சென்றுள். முங்குழல் என்றும் ஒடக்காரப் பேன் அவனைப் படிக்கேற்றிக் கொண்டு போய் ஸழநாட்டுக் கேத்தான். இலக்கையில் அபுராதாபுரத்துக்கு அப்பால் வந்தியத்தேவன் அருள் மொழி வர்மணைச் சந்தித்துக் குந்தவையின் ஒலையைக் கொடுத்தான். அதில் “போன்னியின் சென்வ! இராஜ்யத்துக்கு அபாயம் நேர்ந்திருக்கிறது. உடனே திரும்பிவரவும்” என்று எழுதியிருந்தது.

\* \* \*

**அ**ருள்மொழி வர்மன் குழந்தைப் பிராயத்தில் காவேரி நதியில் நாய் தந்தையருடன் உள்ளசப் படகிலே சென்று கொண்டுக்கொடுத்துப்பொது தவறி நதியின் வெள்ளத்தில் விழுந்து விட்டான். விழுந்த சமயத்தில் அதைப் படகில் திருத்தவர்கள் யாரும் கவனிக்கவின்லை. காவையிலேயிருந்த பென்னிருத்த நதி வெள்ளத்தில் பாய்ந்து குழந்தையைக் காப்பாற்றிப் படகிலிருந்தவர்களிடம் கொடுத்துவிட்டு உடனே மறைந்து விட்டான். காவேரி அவனைதான் அவ்வாறு இளவரசர்களைக் காப்பாற்றி மறைந்தான் என்று பலரும் கருதினார்கள். இதன் காரணமாக, அருள்மொழி வர்மனுக்குப் ‘போன்னியின் சென்வன்’ என்ற பட்டப்பெயர் ஏற்பட்டது.

பிற்காலத்தில் இராஜ ராஜ சோழன் என்று சுதந்திரம் பிரதித்தி அடைவதற்கிருந்த பொன்னியின் சென்வன் அப்பொது ஸமுத்துப் போரில் ஈடுபட்டிருந்தான். மகிந்தன் என்றும் இலக்கை மன்னன் போரிலே நோற்று ஒடி மகின் பிரதியத்தில் ஒலிந்து கொண்டான். புத்த பிண்டிக்களின் ஒரு பகுதியார் அருள்மொழி வர்மணை இலக்கை அரசனாக மனி மகுடம் குட்டிக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொண்டார்கள். போன்னியின் சென்வன் அதை ஏற்றுக் கொள்ள மறுந்து விட்டான்.

அருள்மொழி வர்மன் ஸழநாட்டுக்குருத்துபோது, காடுகளில் பிரசிகையைப் போல் தீர்த்து கொண்டிருந்த ஜமைச் செவிட்டு ஸதிரீ ஒருந்தையைப் பார்த்தான். அவன் இளவரசர்களைச் சில அபாயங்களிலிருந்து காப்பாற்றினான். அவனே நான் ஈன் ப் போன்னி நதியின் வெள்ளத்திலிருந்து காப்பாற்றியவன் என்றும் அறிந்து கொண்டான். அவன் சித்திரங்களின் பூஶம் நான் நூடைய பழைய வரசாற்றை நெரிவித்தான். அதிலீடுக்கு மத்தானீக்கும் சுதந்தர

சோழருக்கும் இளம் பிராயத்தில் ஏற்பட்டுருந்த இளையைச்சாத அவ்வைக் குறித்து இளவரசன் அறிந்து கொண்டான்.

இப்பொது வந்தியத் தேவனும் அந்தஸ்திகை ஸழநாட்டுக் கார்க்க நேர்த்தது. அவச்சுக்கும் பெரிய பழுவேட்டரையரின் இளைய ராணி நதியிலிருக்கும் உருவப்பொன் வில் திருத்துறுமையைக் கண்டு அவன் வியந்தான். அதைப் போன்னியின் செல்வர்டமும் தெரியப்படுத்தினான்.

\* \* \*

நந்தினி என்பவன் குழந்தைப் பிராயத்தில் பழையாறையில் ஆஸய பட்டர் விட்டிட்டு வளர்ந்தான். அவன்டம் ஆதித்தகரிகாளன் பிரியம் கொண்டான். குந்தவையோ அவனுடைய அழகைக் கண்டு அருடைய கொண்டான். செம்பியல்மாதேயின் கட்டளையினுட் நந்தினி குழந்தைப் பருவத்திலேயே பரண்டிய நாட்டுக்கு அனுப்பப்பட்டார்கள்.

ஆதித்தகரிகாளன் இறுதியான பாண்டியர் புத்தந்தீஸ் விரபராண்டியனைத் தேடிக் கொண்டு வைகை நதிக்கரையில் நந்தினி வாழ்ந்த சிறை குடிசையில் கண்டு பிடித்தான். நந்தினி விரபராண்டியன் உயிரைக் காப்பாற்றும்படி இரந்து மன்றுடனுள்ள. கரிகாளன் அதைக் கொள்ளாமல் விரபராண்டியனுடைய நலையை வெட்டிக் கொண்டான்.

பின்னர், நந்தினி வயது முதிர்த்த பெரிய பழுவேட்டரையரை மனம் புரிந்து கொண்டான். விரபராண்டியனுடைய ஆபத்துத் தீவிப் படையைக் கேத்த ரவிதாஸன், ரேவ நாளன், சௌமன் ராம்பவன், கிரமவித்தன் முதலை சதிகாரர்கள் வீர பாண்டியனுடைய மரணத்துக்குப் பழி வாங்கும் பொருட்டுச் சுதந்தர சோழரின் குளத்தை அடியோடு குவழிப்பதாகச் சுபதம் செய்திருந்தார்கள். அவச்சுக்கும்பு பழுவேட்டரையரின் இளைய ராணியாகிய நந்தினி இரகசியமாக உதவி புரிந்து வந்தான்.

கொள்ளிடக் கரைக் காட்டில் சதிகாரக் கள் கடையிலுறை இரகசியமாகக் கூடிப் பாண்டிய குலத்துச் சிறுவன் ஒருவனுக்குப் பட்டமும் கட்டினார்கள். ஆதித்தகரிகாளைக் கொல்லும் பொறுப்பை நந்தி விடுய ஏற்றுக் கொண்டான். அதே சமயத்தில் சுதந்தர சோழரையும் போன்னியின் செல்வளையும் கொண்டு விட வேண்டும் சதிகாரர்கள் முடிவு செய்தார்கள்.

\* \* \*

**போன்னியின் சென்வன் ஸழநாட்டுக்கு** குறுந்து கொடுக் கரைக்குப் பிரயாணமாகி வந்தபோது நடுக் கடலில் கப்பல் ஸழிக் காற்றில் அப்பாட்டு முழுகியது. அருள் மொழியும் வந்தியத் தேவனும் முங்குழல் மினால் சுயிர் கம்பிக் கரை உறிஞர்கள். ஆனால் ஸழநாட்டுக்குப் பழிப்பாற பரவி யுகுந்த கொடுக் கரையை நோற்று கூம் போன்னி

யின் செல்வளைப் பற்றிக் கொண்டிருந்தது. கரை பறும்பொது அவன் பிரக்கு அற் றிருந்தான். அவளைப் பூங்குழலீயும் அவ ஞைடைய இன்னெனு அத்தை மகனுகைய சேந்தன் அழுதனும் பட்டிக் ஏற்றி நாகைப்பட்டினம் குடமுனை விழாரத்தில் கொண்டு யோசுச் சேர்த்தார்கள்.

குந்தலைப் பிரசரட்டியும் கொடும்பானுச் சிலவரசி வாளனியும் நாகைப்பட்டினத் துக்கு வந்து குடமுனை விழாரத்துக்கு அருகில் கால்வாய்க் கரையில் இருந்த நக்கி மன்றபத்தில் அருள்மொழியைச் சுந்தித்தார்கள். சோழ நாடெங்கும் சிதியும் குழப்பமாக இருப்பதால் இன்னும் சில நாள் குடமுனை விழாரத்திலேயே தங்கிப் பூரண உடல் வல்லை பெறும்படி குந்தலை அருள் மொழியைக் கொட்டுக் கொண்டாள். சோழர்தாயிடம் எல்லையற்ற மரியாதை வைத்திருந்த பொன்னியின் செல்வன் அதற்கு இணங்கினான்.

ஈழைம் ஸ்தீ மந்தாகினி உயிரொடிக்குப் படை அறிந்த குந்தலை அவளை எப்படியாவது சுந்தர சோழரிடம் சேப்பிச்சு விதும்பினுள்: மந்தாகினி போன்னியின் செல்வளைப் பார்ப்பதற்காகக் கோடிக் கரை வந்தாள். முதன் மந்தீரி அறிகுற்த சின் கட்டிலைப்படி அவளைப் பஸ்வந்தமாகக் கைப் பற்றித் தங்கைக்கு அழைத்துச் சென்றார்கள். தஞ்சைக்கு அதுகில் அவன் துப்பி ஒடி விட்டாள். சிகிசார்களான ரவி நாள்னும் சோமன் சாப்பவறும் பழுஷுர் அரண்மலையில் புதுவதைப் பார்த்து மந்தா கினி அவர்களைப் பின் தொடர்ந்தாள். பொக்கிலை விலைவறை வழியாகச் சுந்தர சோழர் அரண்மலையை அடைந்தாள். அவர் ஆங்குதிக்குச் சன்று என்னி அருகில் தெருக்கினான். சுந்தர சோழர் அவளை மந்தாகினியின் ஆலி உருவம் என்று என்னி விளக்கை எடுத்து அவன் மீது ஏற்றிதார். குந்தலையும் மற்றவர்களும் ஒடி வந்து அவருக்கு உண்ணையைத் தெரிவித்தார்கள். சுந்தர சோழர் அவன் மீண்டும் தம் வாழ்க்கையில் வந்ததை விரும்ப வில்லை. அதை அறிந்தோ அறியாமலோ மீண்டும் மந்தாகினி மறைந்தாள்.

\* \* \*

கூடம்பூச் சம்பவரையர் அரண்மலைக் குப் பெரிய பழுவேட்டரையரும் இளையராணி நக்கினியும் விழுயம் செய்தார்கள்.

### முதல் அத்தியாயம்

## மூன்று குரல்கள்

நாகைப்பட்டினம் குடமுனை விழா ரத்தில் போன்னியின் செல்வர் பொறுமை யுடன் காத்துக் கொண்டிருந்தார். தஞ்சைக்குச் சென்று தங்கை நாகையரைப்

அவளுடைய ஓளையைப் பார்த்து விட்டு ஆதித்த கீர்காளர் அங்கு வந்தார். வந்தியத் தேவன் வழியிலே அவரைச் சுந்தித்துக் கடம்பூச் பொகாமல் தடுப்பதற்கு முயன்றார். அவருக்கு எதிராக நடக்கும் சுதிகளைப் பற்றிக் கூறினான். நந்தினிக்கும் அவருக்கும் சுபோதா உறவு உண்டு என்பதையும் தெரியப்படுத்தினான். கீர்காளர் அவன் தடுத்ததைக் கேளாமல் கடம்பூச் சென்றார்.

கூடுமானுல் டன் நாட்டுக் குழப்பம் சுற்படாமல் தடுக்கச் சிற்றாரசர்கள் விகுமிய ஞர்கள். ஆகையால் கீர்காளனிடம் சமரசம் பேசினார்கள். பெண்ணொயாற்றுக்கு வடக்கேயுள்ள சாம்ராத்யப் பகுதியை அவனுக்கு அளிப்பதாகவும் மதுராந்தக மூக்குத் தென்பகுதியை அளிப்பதாகவும் கூறினார்கள். கீர்காளன் அதற்கு ஒருவாறு இணங்குவதுபோன்பு பேசினான். மதுராந்தகனை அழைத்து வந்தால் ஒரு முடிவுக்கு வரவாம் என்று கூறினான். மதுராந்தகனை அழைத்து வரப் பெரிய மழுவேட்டரையை தஞ்சைக்குப் புறப்பட்டார்.

கீர்காளனும் வந்தியத்தேவனும் வீரநாராயண சர்க் கவரயின் மேற்குக்கரையை விடுத்த பெருங் காட்டில் வேட்டையாடச் சென்றார்கள். ஏர்க் கவரத் தீவு ஒன்றில் நீர் விளையாடுவிட்டு வன போஜுனம் செய்வதற்காக நக்கினியிடம் சம்பவரையர் மகள் மனிமேகலையும் சென்றார்கள். ஏர்க்கரையில் இந்த நாள்வரும் சுந்தித்தார்கள்.

மனிமேகலை முன்னேம் வந்தியத்தேவனும் டம் காதல் கோண்டிருந்தாள். அவனை ஒரு சமயம் பெரும் அபாயத்திலிருந்து அவன் தப்புவித்திருந்தாள்.

கீர்காளன் நக்கினியைச் சிற்று நேரம் தனியாகச் சுந்திக்க நேர்ந்த போது “நீ என் சகோதரி” என்று தெரிவித்தாள். அதுவும் ஒரு சிறி என்று கூறி மறுத்தாள்.

மனிமேகலை யாழிலையுடன் தனது இனியகுரல்லையைச் சேர்த்துப் பாடினான். கான இன்பத்தில் அவர்கள் மெய்மறந்திருந்த போது புயற்காற்று விசுத் தொடர்பு வியது. அவர்கள் ஏற்ற வந்த படகு மிதந்து போய் விட்டது. மாலையில் சம்பவரையர் பேரிய படகுகளுடன் அங்கு வந்து அவர்களை அழைத்துச் சென்றார்.

இனி, இச்சீத்திரக் கதையின் இறுதிப் பகுதியாகிய ஜுந்தாம் பாகத்தை நேயரிகள் படிக்கத் தொடங்கலாம்.

பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆர்வம் அவர்கள் உத்தில் பொங்கலிக் கொண்டிருந்தது. இலங்கையின் அரசைத் தாம் கவர எண்ணியதாகச் சுதம் மீது சாட்டப்பட்ட

குற்றம் ஆதாரமற்றது என்று சிருபிக்க அவர் ஆர்வம் கொண்டிருந்தார். தங்கையின் வாக்கை மீறி நடந்ததாகத் தம் மீது ஏற்படக்கூடிய அபவாதத்தைக் கூடிய விவரவில் போக்கிக் கொள்ளவும் அவர் விரும்பினார்.

ஆயினும், தமது ஆர்வத்தை யெல்லாம் அடக்கிக் கொண்டு. தமக்கையாரிட மிருந்து செய்தி வந்த பின்னர்தான் தஞ்சைக்குப் புறப்பட வேண்டுமென்று உறுதியாக இருந்தார்.

பொழுது போவது என்ன மோ மிகவும் கண்டமாக இருந்தது. புத்த பிஷ்டாக்கன் தினங்தோறும் நடத்திய ஆராதனைகளிலும் பூஜைகளிலும் கலந்து கொண்டு சிறிது நேரத்தைப் போக்கினார்.

குடாமணி விழாரத்தின் சவர்களிலே தீட்டப்பட்டிருந்த அருமையான சித்திரக் காட்சிகளைப் பார்ப்பதில் சிறிது நேரம் சென்றது.

பிஷ்டாக்கனுடன், முக்கியமாகச் குடாமணி விழாரத்தின் ஆச்சாரிய பிஷ்டாவுடன் சம்பாவிப்பதிலே கழிந்தபொழுது அவருக்கு உற்சாகத்தை அளித்தது.

ஒன்னில் குடாமணி விழாரத்தின் தலைமைப் பிஷ்டா கீழ்த்தின்சக் கடலுக்கு அப்பாலுள்ள பற்பல நாடுகளிலே வெகு காலம் யாத்திரை செய்தவர். சின தேசத்திலிருந்து சாவகத் தீவு வரையில் பல ஆர்களுக்கும் சென்று வந்தவர். அந்தந்த நாடுகளைப் பற்றியும் அவற்றிலுள்ள நகரங்களைப் பற்றியும் ஆங்காங்கு வசித்த மக்களைப் பற்றியும் அவர்களுக்கு எடுத்துக்கூறவில்லவராயிருந்தார்.

சின தேசத்துக்குத் தெற்கே கடல் குழந்தபல நாடுகள் அந்காளில் ஸ்ரீ விசயம் என்னும் சாம்ராஜ்யத்தில் அடங்கி விருந்தன. அருமண நாடு, காம்போஜு தேசம், மாளக்கவாரம், தலைத் தக்கோவம், மாபப்பாளம், மாயிருடங்கம், இலங்காசோகம், தாமரலிங்கம், இலாமுரி தேசம் முதலிய பல நாடுகளும் கரைகளும் ஸ்ரீ விஜய சாம்ராஜ்யத்துக்கு உட்பட்டோ, கேசப்பான்மையுடனும் இருந்து வந்தன. இவற்றுக் கெல்லாம் நடுநாயகமாகக் கடைய என்னும் மாங்கரம் இணையற்ற சிறிதுக்களைப் பற்றியும் செல்வளத்துடனும் விளங்கி வந்தது.

அந்த நாடு நகரங்களைப் பற்றி விவரிக்கும்படி ஆச்சாரிய பிஷ்டாவுக்கு ஓய்வு கிடைத்த போதெல்லாம் பொள்ளியின் செல்வன் அவரைக் கேட்டு வந்தான். அவரும் அலுப்புச் சுலப்பில்லாமல் சொல்லி வந்தார். அந்காடுகளில் உள்ள

இயற்கை வளங்களைப் பற்றியும் வர்த்தகப் பெருக்கத்தைப் பற்றியும் கூறினார். பொன்னும் மணியும் கொழித்துச் சென் கெல்லும் கரும்பும் செழித்துச் சோழ வள நாட்டுடன் எல்லா வகையிலும் போட்டியிடக் கூடிய சிறப்புக்களுடன் அந்காடுகள் விளங்குவதைப் பற்றிக் கூறினார். பழைய காலத்திலிருந்து தமிழகத்துக்கும் அந்த நாடுகளுக்கும் உள்ள தொடாபுகளைப் பற்றிக்கூறினார். பல்லவ நாட்டுச் சிறப்பிகள் அந்த தேசங்களுக்குச் சென்று எடுப்பித்திருக்கும் அற்புத சிறப்பத்திற்மை வாய்ந்த ஆலயங்களைப் பற்றிச் சொன்னார். தமிழகத்திலிருந்து சென்ற சித்திர, சங்கித, நாட்டியக் கலைகள் அந்தாடுகளில் பரவி விருப்பதைப் பற்றியும் கூறினார். இராமாயணம், மகாபாரதம் முதலிய இதிகாசங்களும், வினாயகர், சப்பிரமணியர், சிவன், பார்வதி, திருபால் ஆகிய தெய்வங்களும், புத்த தர்மமும் அந்த தேசத்துமக்களின் உள்ளங்களில் கலந்து குடிகொண்டிருப்பதையும், ஒன்றே டொன்று பிரித்து உளர முடியாதவர்களாக அந்தநாட்டுமக்கள் எல்லாத் தெய்வங்களையும் வணங்கி வருவதையும் எடுத்துச் சொன்னார். தமிழ்மொழியின் தங்கையாகிய அகல்தீய மூனிவருக்கு அந்த நாடுகளில் விசேஷ மரியாதை உண்டு என்பதையும், அம் மூனிவருக்குப் பல கோயில்கள் கட்டியிருப்பதையும் கூறினார்.

**இதையெல்லாம் திரும்பத் திரும்ப அருள்மொழிவர்மர் கேட்டுத் தெரிக்கும் மனதிலும் பதிய வைத்துக் கொண்டார்.** அந்தந்த தேசங்களுக்குத் தனை வழியான மார்க்கங்களையும் கடல் வழியான மார்க்கங்களையும் இளவரசர் நன்று விசாரித்து அறிந்தார். வழியில் உள்ள அபாயங்கள் என்ன, வசதிகள் என்ன என்பதையும் கேட்டு அறிந்தார்.

“கவாமி! அந்த நாடுகளில் மறுபடியும் தாங்கள் யாத்திரை செய்யும்படி யாக கேள்வுமா?” என்று வினவினார்.

“புத்த பகவானுடைய சித்தம்போல் நடக்கும். இளவரசர் எதற்காகக் கேட்கிறீர்கள்?” என்றார் பிஷ்டா.

“நானும் தங்களுடன் வரலாம் என்ற ஆசையினுல்தான்.”

“நான் உலகத்தைத் துறந்த சங்கியாரி; தாங்கள் புவி ஆனும் சுக்கரவர்த்தியின் திருக்குமாரர். தாங்களும் நானும் சேர்ந்து யாத்திரை செய்வது எப்படி? தங்களைச் சிலகாள் இந்த விழாரத்தில்

வைத்துக் காப்பாற்றும் போறுப்பே எனக்குப் பெரும் பாரமா விருக்கிறது. எப்போது என்ன வேருமோ என்று கெஞ்சு திக். திக் என்று அடித்துக் கொள்ளுகிறது....."

"வலாமி! அந்தப் பாரத்தை உடனே சிவர்த்தி செய்ய விரும்புகிறேன். இந்தக் கணமே இங்கிருக்குது....."

"இளவரசே! ஒன்று சிகைத்து ஒன்றைச் சொல்லி விட்டேன். தங்களை இங்கு வைத்துக் கொண் டிருப்பது பாரமா விருந்தாலும் அதை ஒரு பாக்கிய மாகக் கருதுகிறேன். தங்கள் தங்கையாகிய சக்கரவர்த்தியும் தமக்கையார் இனைய பிராட்டியும் புத்த தர்மத்துக்கு எவ்வளவோ உதவி செய்திருக்கிறார்கள். அதற்காக நாங்கள் பட்டிருக்கும் நன்றிக் கடவில் ஆயிரத்தில் ஒரு பங்குக்குக் கூட இப்போது நாங்கள் செய்வது ஈடாகாது. தாங்கள் புத்த தர்மத்துக்குச் செய்திருக்கும் உதவிதான் அற்ப சொற்ப மானதா? அநுராதபுரத்தின சிதிலமான ஸ்தூபங்களையும் விழாரங்களையும் செப்பனிடச் செய்த கைங்கரியத்தை நாங்கள் மறக்க முடியுமா? அதற்கெல்லாம் இணையான பிரதி உபகாரமாக ஈழாட்டின் மனி முகுடத்தையே தங்களுக்கு அளிக்கப் பிச்சாகள் முன்வங்கார்கள். இளவரசே! அதை என்று மறுத்திர்கள்? இவங்கையின் சதந்திர சிங்காதனத்தில் தாங்கள் ஏறியிருந்தால், நாறு நாறு கபபல்களில் ஏராளமான பரிவாரங்களுடனே இழுத்திசை நாடு கழக்குத் தாங்கள் போய் வரவாமே? இந்தப் பிச்சாவைப் பின் தொடர்ந்து யாத்திரை செய்ய வேண்டு மென்ற விருப்பமே தங்கள் மனதில் தோன்றி யிராதே?" என்றார் ஆச்சாரிய பிச்சா.

"குருதேவரே! இவங்கை இராஜ குவத்தின் சரித்திரத்தைக் கூறும் 'மகா வம்சம்' என்னும் கிடந்தத்தைத் தாங்கள் படித்ததுண்டா?" என்று இளவரசர் கேட்டார்.

"ஸ்ரூயா! இது என்ன கேள்வி? 'மகா வம்சம்' படிக்காமல் நான் இந்தச் சூடாமனி விழாரத்தின் தலைவனாக ஆகியிருக்க முடியுமா?"

"மன்னிக்க வேண்டும். 'மகா வம்சம் படித்ததுண்டா?' என்று தங்களிடம் கேட்டது. தங்களுக்குப் படிக்கத் தெரியுமா என்று கேட்பது போலத்தான். ஆனால், அந்த மகா வம்சம் கூறும் அரசு பரம்பரையில் யார் யார் என்னென்ன பயங்கரமான கொடும் பாவங்களைச்

செய்திருக்கிறார்கள் என்று தங்களுக்குத் தெரியும் அல்லவா? மகன் தங்கையைச் சிறையில் அடைத்தான்; தங்கை மகளை வெட்டிக் கொன்றுள்; தாய் மகனுக்கு விஷபிட்டுக் கொன்றுள்; தாயை மகன் தீவிலே போட்டு வதைத்தான்!..... பெற்றேர்களுக்கும் பெற்ற மக்களுக்கும் உறவு இப்படி என்றால், சித்தப்பன் மார்கள், மாமன்மார்கள், சிற்றன்னை பெரியன்மையார்கள், அண்ணன் தம்பி கள்—இவர்களைப் பற்றிச் சொல்ல வேண்டியதில்லை. குருதேவரே! இப்படிப் பட்ட கொடும் பாதகங்களை இலங்கை அரசு குவத்தினர் செய்தனர் என்று 'மகா வம்சம்' கூறுகிறதல்லவா?"

"ஆம். ஆம்! அத்தகைய தீச்செயல் களுக்கு அவரவர்கள் அடைந்த தண்ட்ஸைகளையும் கூறுகிறது. அந்த உதாரணங்களைக் காட்டி மக்களைத் தர்ம மார்க்கத்தில் கடக்கும்படி 'மகா வம்சம்' உபதேசிக்கிறது. அதை மறந்து விட வேண்டாம்! மகா வம்சம் புனிதமான கிரந்தம். உலகிலே ஓப்புயர்வற்ற தர்ம போதனை செய்யும் நூல்!" என்று ஆச்சாரிய பிச்சா பரபரப்புடன் கூறினார்.

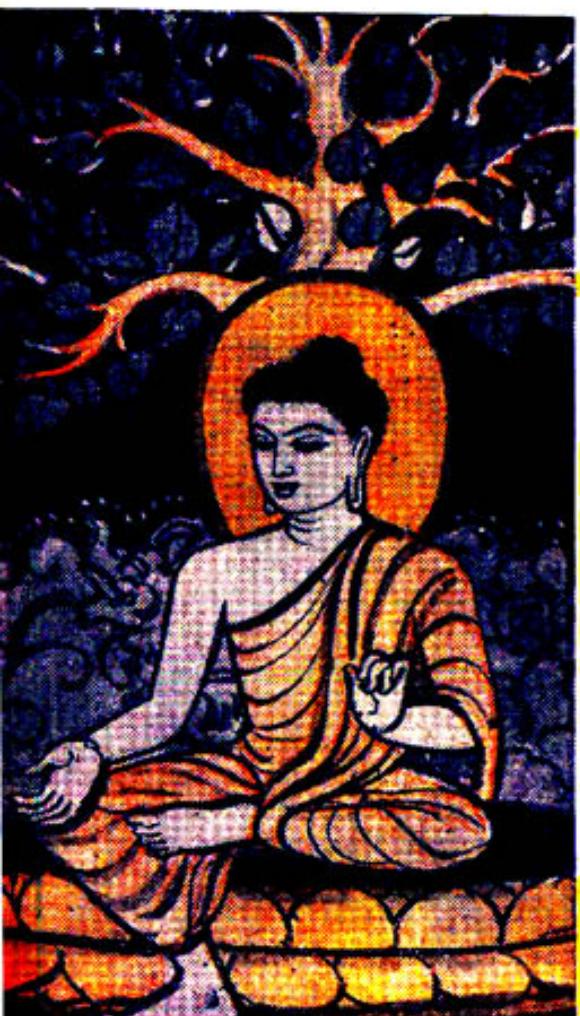
"சவாமி! 'மகா வம்சம்' என்ற நூலை நான் குறை சொல்லவில்லை. இராஜ்யாதி கார ஆசை எப்படி மஹிதர்களை அரக்கர்களிலும் கொடியவர்களாக்கி விடுகிறது என்பதைப் பற்றித்தான் சொன்னேன். அத்தகைய கொடும் பாவங்களினால் களங்கமடைந்த இவங்கைச் சிம்மாத எத்தை நான் மறுதளித்தது தவறாகுமா?"

"மகா புத்திமான்களான புத்த சங்கத் தார் அதனுலேதான் இவங்கை அரசு வம்சத்தையே மாற்ற விரும்பினார்கள். தங்களை முதல்வராகக் கொண்டு புதிய வம்சம் தொடக்கட்டும் என்று எண்ணி னார்கள். தாங்கள் அதை மறுத்து தவறுதான். இவங்கைச் சிங்காதனத்தில் வீற்றிருக்குது அசோக வர்த்தனரைப் போல் உலகமெல்லாம் புத்த தர்மத்தைப் பரப்பிப் பாதுகாக்கும் வாய்ப்பு தங்களுக்குக் கிடைத்தது....."

"குருதேவரே! பாத கண்டத்தை ஒது குடை நிறில் ஆண்ட அசோக வர்த்தனர் எங்கே? இன்று இந்தப்புத்த விழாரத்தில் ஒளிந்து கொண்டு தங்கள் பாதுகாப்பை நாடி யிருக்கும் இந்தச் சிறுவன் எங்கே? உண்மையில், தங்கள் சிடனுக்கூட நான் அருகதையில்லாத வன், புத்த தர்மத்தை எப்படிப் பாதுகாக்கப் போகிறேன்?....."

"இளவரசே! அவ்விதம் சொல்ல வேண்டாம். தங்களிடம் மறைந்து கிடக்கும் மகா சக்தியைத் தாங்கள் அறிய வில்லை. தாங்கள் மட்டும் புத்த தர்மத்தை மனப் பூர்வமாக ஒப்புக் கொண்டால் அசோகரைப் போல் புகழ் பெறுவிர்கள்....."

"என் உள்ளத்தில் இளம்பிராயத்தி விருந்து விளாயகரும் முருகனும் பார்வதி யும் பரமேசுவரனும் உங்கியும் பிருங்கி யும் சண்டிகேசுவரரும் கோயில் கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களை யெல்லாம் அப்புறப்படுத்தி விட்டல்லவா புத்த தர்மத்துக்கு இடங்கொடுக்க வேண்டும்? குருதேவரே! அடியேகை மன்னியுங்கள். தங்களுடனே நான் யாத்திரை வருகிறேன் என்று சொன்ன போது புத்த தர்மத்தில் சேர்ந்து விடுவதாக என்னிச் சொல்லவில்லை. கடல்களைக் கடந்து தூர தூர தேசங்களுக்குப் பேரய்ப் பார்க்கும் ஆரையினால் தங்க



ஞடன் வருவதாகச் சொன்னேன்! ஆனாலும் மறுபடி யோசிக்கும் போது....."

"இளவரசே! தங்கள் வார்த்தையை கான் தவருகத்தான் புரிந்து கொண்டேன். ஆனாலும் புத்த தர்மத்துக்கும் தங்களுக்கும் தொடர்பு இவ்வாழ்ந்தோக வில்லை. புத்த பகவானுடைய பூர்வ ஜனங்மம் ஒன்றில் அவர் சிபிச் சக்கரவர்த்தி யாக அவதரித்திருந்தார். புரூவின் உயிரைக் காப்பாற்று வதற்காகத் தமது சதையை அவர் அறிந்து கொடுத்தார். அந்தச் சிபியின் வம்சத்திலே வந்த வர்கள் சோழ குலத்தினர். ஆகையினாலே தான் உங்கள் குலத்தில் பிறந்தவர்களுக்குச் 'செம்பியன்' என்ற பட்டம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதைத் தாங்கள் மறந்து விட வேண்டாம்."

"மறக்கவில்லை, குருதேவரே! மறக்காலும் என் உடம்பில் ஒடும் இரத்தம் என்னை மறக்க விடுவதில்லை. ஒரு பக்கத்தில் சிபிச் சக்கரவர்த்தியும் மனுக்கிச் சோழரும் என்னுடைய இரத்தத்திலே யும் சதையிலேயும் எலும்பிலேயும் கலக்கிறார்து. 'பீராக்கு உபகாரம் செய்; மற்றும் கூக்காக உண்ணுடைய நலங்களை நியாயம் செய்!' என்று வற்புறுத்திக் கொண்டே யிருக்கிறார்கள். மற்றொரு பக்கத்தில் கரிகால் வளவரும் விறையாலய சோழரும் பராந்தக சக்கரவர்த்தியும் என்னுடைய இரத்தத்திலே சேர்ந்திருந்து 'கையிக் கூதைய எடு! நால்வகை கையைத்தாத் தீட்டு! நாடு கீலம்பூம் படை எடுத்துப் போ! கடமைத்துப் போ! சோழ சம்ராஜ்யத்தை எங்களிற்கு உணவு என்ற மனோந்தாம் அடையச் செய்! என்ற இடத்துக் கூறுகிறார்கள். இன்னொன்றும் தொன்றும் சிவன் டியார் கோச் செங்களுரும். தொன்னடை மண்டலம் பரவிய ஆதித்த சோழரும், மகானுசீய கண்டராதித்தரும் என் உள்ளத்தில் குடி கொண்டு 'குவங் தீருப்பனி செய்! பெயிய பெயிப் பீவையங்களை வழிப்பு! யேது மலைபோல் வளையி நிறுத்தும் சேவுப்பனை யுடைய சோமிகளை நிறைவேணி!' என்று உபதேசித்துக் கொண்டே யிருக்கிறார்கள். என் முன்னோர்கள் இவ்வளவு பேருக்கும் எடுவில் கிடந்து நான் திண்டாடுகிறேன். குருதேவரே! அவர்களுடைய தொந்தரவு களைப் பொறுக்க முடியாமல் உண்மையாகவே சில சமயம் எனக்குப் புத்த சமயத்தைப் பற்றிச் சொல்லுங்கள். புத்த

பகவானைப் பற்றிச் சொல்லுங்கள்!" என்றார் போன்றியின் செல்வர்.

இதைக் கேட்ட பிஷு-வின் மூகம் மிக்க மவர்ச்சி யடந்து விளங்கியது.

"இளவரசே! பெளத்த மத்தைப் பற்றியும் புத்த பகவானைப் பற்றியும் தாங்கள் அறியாதது என்ன இருக்கக் கூடும்?" என்றார்.

"அதோ அந்தச் சுவர்களில் காணப் படும் சித்திரக் காட்சிகளை விளக்கிச் சொல்லுங்கள். அங்கே ஓர் இராஜ குமாரர் இரவில் எழுந்து போகப் பிரயத்தனப்படுவது போல் ஒரு சித்திரம் இருக்கிறதே? அது என்ன? அவர் அருகில் படுத்திருக்கும் பெண்மணி யார்? தொட்டிலீல் தாங்கும் குழந்தை யார்? அந்த இராஜகுமாரர் முகத்தில் அவ்வளவு கவுசி குடிகொண்ட தோற்றம் ஏன்?" என்று இளவரசர் கேட்டார்.

"ஆயா! புத்த பகவான் இனம் பிராயத்தில் தங்களைப் போல் இராஜ குலக் தில் பிறந்த இளவரசராக இருந்தார்.

யசோதரை என்னும் சிகரற்ற அழகு வாய்ந்த மங்கையை மனச்திருந்தார். அவர்களுக்கு ஒரு செல்வப் புதல்வன் பிறந்திருந்தான். தகப்பனார் இராஜ்ய பாரத்தை அவரிடம் ஒப்புவிக்கச் சித்தமா யிருந்தார். அந்தச் சமயத்தில் சித்தார்த்தர் உலகில் மக்கட் குலம் அநுபவிக்கும் துண்பங்களைப் போக முவதற்கு வழி கண்டு பிடிக்க விரும்பி னார். இதற்காக அருமை மணைவியையும் செல்வக் குழந்தையையும் இராஜ்யத்தை யும் விட்டுப் போகத் தீர்மானித்தார். அவர் என்னிரவில் அரண்மணையை விட்டுப் புறப்படும் காட்சிதான் அது. இளவரசே! இந்த வரலாற்றைத் தாங்கள் முன்னம் அறிந்ததில்லையா?"

"ஆம், ஆம்! பலமுறை கேட்டு அறிந்துகொண் டிருக்கிறேன். ஆனால் இந்தச் சித்திரத்தில் பார்க்கும்போது மனதில் பதிவதுபோல் வாயினால் கேட்ட வரலாறு பதியவில்லை. தூங்குகின்ற யசோதரையை எழுப்பி 'சித்தார்த்தர்-உன்னை விட்டுப் போகிறுர்: அவரைத்



தடுத்து ஸ்ருத்து!“ என்று எச்சரிக்கக் கூடான்றுகிறது. சரி: அடுத்த சித்தி ரத்தைப் பற்றிச் சொல்லுங்கள்!”

புத்த பகவானுடைய வரவாற்றைக் குறிப்பிட்ட மற்றச் சித்திரங்களையும் ஒவ்வொன்றுக் கூச்சராயிய பிள்ளை எடுத்து விளக்கி வந்தார். அருள்மொழி வர்மர் புத்த தர்மத்தைத் தழுவினால் எவ்வளவு நன்றாயிருக்கும் என்ற ஆசைப்பிள்ளையின் இதய அந்தரங்கத்தில் இருக்கத்தான் இருந்தது. ஆகையால் மிக்க ஆர்வத் துடனே சித்தார்த்தருடைய சரித்திரத்தைச் சொல்லி வந்தார். கடைசியில். சித்தார்த்தர் போதி விருட்சத்தின் அடியில் அமர்ந்து தவம் செய்து ஞான ஒளி பெறும் சித்திரத்துக்கு வந்தார்.

அந்தச் சித்திரத்தைக் குறித்து அவர் சொன்ன பிறகு போன்னியின் செல்வர், “குருதேவா! தங்கள் கருத்துக்கு மாருக நான் ஏதேனும் சொன்னால் தங்களுக்குக் கோபம் வருமா?” என்று கேட்டார்.

“இளவரசே! நான் ஜம்புலன்களை வென்று மனதை அடக்கவும் பயின்ற வன். தங்கள் கருத்தைத் தாராளமாகச் சொல்லலாம்” என்றார் பிள்ளை.

“போதி விருட்சத்தின் அடியில் வீற் விருந்தபோது சித்தார்த்தர் ஞான ஒளி பெற்றார் என்பதை நான் கம்பவில்லை.”

ஜம்புலன்களையும் உள்ளத்தையும் அடக்கியவரா மிருந்தபோதிலும் பிள்ளையின் முகம் கருங்கியது.

“இளவரசே! மகா போதி விருட்சத்தின் ஒரு கிணை அசோக வர்த்தனரின் காலத்தில் இலங்கைக்குக் கொண்டு வரப் பட்டது. அந்தக் கிணை வேர் விட்டு வளர்த்து ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு மேலாகியும் இன்றைக்கும் பட்டுப்போகா மல் அனுராதபுரத்தில் விசாலமாகப் படர்ந்து விளங்கி வருகிறது. அந்தப் புனித விருட்சத்தைத் தாங்களே அருநாதபுரத்தில் பார்த்திருப்பீர்கள். பின்னர், ‘நம்பவில்லை’ என்று என் சொல்லுகிறீர்கள்?” என்று கேட்டார்.

“குருதேவரே! போதி விருட்சமே இல்லையென்று நான் சொல்ல வில்லை. அதனடியில் அமர்ந்து சித்தார்த்தர் தவம் செய்ததையும் மறுக்கவில்லை. அங்கே தான் அவர் ஞான ஒளி பெற்றார் என்பதைத்தான் மறுத்துக் கூறுகிறேன். என்றைய தினம் சித்தார்த்தர் மக்களுடைய துன்பத்தைத் தடைக்க வழி காணபதற்காகக் கட்டிய மணவியையும் பெற்ற

மகனையும் உரிமையுள்ள இராஜ்யத்தை யும் தியாகம் செய்து கள்ளிரவில் புறப் பட்டாரோ. அப்போதே அவர் ஞான ஒளி பெற்று விட்டார் என்றுதான் சொல்லுகிறேன். அதைக் காட்டிலும் ஓர் அற்புதமான மேயலை நான் எந்த வரலாற்றிலும் கேட்டதில்லை. இராமர் தன் தங்கதையின் வரக்கைப் பரிபாலனம் செய்வதற்காக இராஜ்யத்தைத் தியாகம் செய்தார். பரதர் தம் தலையணிடம் கொண்டபக்கியினால் ‘இராஜ்யம் வேண்டாம்’ என்றார். அரிச்சந்திர மகாராஜா தாம் கொடுத்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுவதற்காக இராந்தியத்தைத் துறங்கார். சிபிச் சக்கரவர்த்தியும் புருஷக்கு அடைக்கலம் கொடுத்து விட்ட காரணத் தினால் தன் உடலை அறுத்துக் கொடுத்தார். ஆனால் சித்தார்த்தர் யாருக்கும் வாக்குக் கொடுக்கவில்லை; யாரையும் திருப்பதி செய்ய விரும்பவில்லை. மனித குலத்தின் துன்பத்தைப் போக்க வழி கண்டு பிடிக்கும் பொருட்டுத் தாமாகவே எவ்வாற்றையும் தியாகம் செய்து விட்டுப் புறப்பட்டார். புத்த பகவான் போதி விருட்சத்தின் அடியில் ஞான ஒளி பெற்ற பிறகு இதைக் காட்டிலும் அற்புதமான செயல் ஏதேனும் செய்த துண்டா? ஆகையால் அரண்மனையை விட்டுப் புறப்பட்ட போதே அவர் ஞான ஒளி பெற்று விட்டார் என்று கொல்வது தவறுகுமா?”

இவ்விதம் பொன்னியின் செல்வர் கூறிய மொழிகள் ஆச்சராயிய பிள்ளையின் செவிகளில் அமுதத் துளிகளைப் போல் விழுங்தன.

“ஜயா! தாங்கள் கூறுவதில் பெரிதும் உண்மை விருக்கிறது. ஆயினும் போதி விருட்சத்தி எடியிலேதான் மக்களின் துன்பங்களைப் போக்கும் வழி இன்ன தென்பது புத்த பகவானுக்கு உதயமா யீற்று. அதிலிருந்துதான் மக்களுக்குப்பகவான் போதனை செய்யத் தொடங்கினார்.”

“கவாயி! புத்த பகவானுடைய போதனைகளைக் கேட்டிருக்கிறேன். அந்த போதனைகளைக் காட்டிலும் அவருடைய தியாகச் செயலிலேதான் அதிக போதனை நிறைங்கிருப்பதாக எனக்குத் தோன்றுகிறது. மன்னிக்க வேணும். நானும் அவருடைய செயலைப் பின்பற்ற விரும்புகிறேன். சுற்று முன்னால், என முங்கையரின் மூன்றாவதிக்கு குரல்கள் என உள்ளத்தில் ஓயாமல் ஒவித்து என்கை வாதனைப் படுத்துவதாகச் சொன்னேன்



## நல்ல ரஸ்தாக்கள்

எனில் நல்ல வழக்கை!

நான் சுதாநம்பட்ட ஸ்தாக்ள் ஓரெந்தின் ஜிவதாடி ஒயை உவை பாற்றுவிட்டிரும் நமது பாரத ஓரெந்தின் நீண்ட நூற்று மின்சாரப்பட்ட நகரங்களுக்குத், விராமங்களுக்குத் திடையே நான் ஸ்தாக்ள் மிக மிக இந்தியாவியாகவே. நீண்ட நான் நிலைத்து ஓரேந்திரும் ஏ.ஏ. எஃ. எஃபேஷன்களுக்குப்பட்ட ஸ்தாக்ள் இந்தியாவின் தீரையில் சுங்கின்போல் ஓரே மூன்னாற் கூறுகின்ற நகரின் ஏன்னாக் குறையிலும் மாபேசுகும் ஓரொஞ்சு புரிகின்றன.

**தி அபோளியெட்சியென்டு கம்பெனிஸ் வியிள்ட்**

கோவை வியாபார பாராம்பரிக்கல்

**தி செய்ன்டு பார்க்கெப்ட்டிஸ் கம்பெனி ஆஃ் இந்தியா லிட்.**



மாண்புமிகு ஜபதீஸி ராஜேந்திரப் யோந் மீரவர் மற்றும் 19-ஆம் மேற்கூறிய அழைப்பான் இந்தியாவின் ஒத்துக்கு அமைச்சரங்கள் மூடினார். அதை எதிர்ப்பு மிழ வையத்திலோது ஜபதீஸி பதினெட்டாம் அழைப்பைப் பெற்றுவர் அங்குடியினரை வெட்டி.

**அல்லவா!** அந்தத் தொல்லையிலிருந்து விடுகளை அடைய விரும்புகிறேன். என்னைத் தங்கள் சிடங்க ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள்!“ என்றார் இளவரசர்.

“இளவரசே! தங்களை யோத்த சிட்னைப் பெறுவதற்கு நன் எவ்வளவோ பாக்கியம் செய்திருக்க வேண்டும். ஆனால் அதற்கு வேண்டிய தகுதியும் என்கில்லை; தைரியமும் இல்லை. இலங்கையில் புத்த மகா சங்கம் கூடும்போது தாங்கள் விண்ணப்பித்துக் கொள்ளலாம்” என்றார் பிகுநா.

“தங்கள் தகுதியைப் பற்றி எனக்குச் சங்கேதமில்லை. ஆனால் தைரியத்தைப் பற்றிச் சொன்னிருக்களே, அது என்ன?“

“ஆமாம்; தைரியமும் இல்லைதான்! இரண்டு தினங்களாக இந்த நாடைப் பட்டினத்தில் ஒரு வதந்தி பரவிக் கொண்டு வருகிறது. அதையார் கிளப்பி விட்டார்கள் என்று தைரியவில்லை. தாங்கள் இந்த விநாரத்தில் இருப்ப தாகவும், தங்களைப் புத்த பிகுநாவாக்க நாங்கள் முயன்று வருவதாகவும் ஜனங்கள் ஒருவருக் கொருவர் பேசிக் கொள்கிறார்களாம். இதனால் அனேகர் கோபங்கொண் டிருக்கிறார்களாம். இந்த விநாரத்தின்மீதுக்கள் படை எடுத்து வந்து உண்மையை அறியவேண்டும் என்றும் பேசிக் கொள்கிறார்களாம்...!“

“ஆகா! இது என்ன பைத்தியக்காரத் தனம்? நான் புத்த மதத்தில் சேர்வது பற்றி ஊரில் உள்ளவர்களுக்கு என்ன

கவுக்கும்? நான் காவித் துணி அணிந்து சங்கியாச ஆசிரமத்தை மேற் கொண்டால் இவர்கள் ஏன் கோபங்கொள்ள வேண்டும்? இந்தணக்கும் எனக்குக் கல்யாணம் கூட ஆக வில்லையே? மனைவி மக்களை விட்டுப் போகிறோன் என்றுகூடக் குற்றம் சமத்த முடியாதே?“ என்றார் இளவரசர்.

“ஐயா! ஜனங்களுக்குத் தங்கள்பீருக்கொபம் எதுவும் இல்லை. தங்களை ஏமாற்றிப் புத்த பிகுநாவாக்க முயல்வதாக எங்கள் பேரிலேதான் கோபம். வேறும் வகுக்கியே இப்படிப்பட்ட கலக்கத்துவதாக்கும் உண்மையாகவே நடந்து என்ன ஆகும்? இந்த விநாரத்தையே ஜனங்கள் தரை மட்டமாக்கி விடுவார்கள். ஏதோ தங்களுடைய தங்கையின் ஆட்சியில் நாங்கள் சிம்மதீயாக வாழ்த்துவருகிறோம். தினங்தோறும்,

“போதியாத் திடுகிழம் புதை நீர் பயிறும் மேடு நீர் புி மக்கள் கூத்தார் ரோழு என்மையும் வாய்மும் தின்மையும் உட்கிழ்ச்சி வாய்வே!”

எனப் பிரார்த்தனை செய்து வருகிறோம். இந்த நல்ல நிலைமையைக் கெடுத்துக் கொள்ள நான் விரும்பவில்லை. அதனாலே தான் ‘தைரியமில்லை’ என்று சொன்னேன்” என்றார் பிகுநா.

அவர் கூரை வாய் முடுவதற்குள்ளே அந்தப் புத்த விநாரத்தின் வாசர் புறந்தில் மக்கள் பயனின் குரல்கள் திரண்டு ஒருமித்து ஏழும் பேரோஷ கேட்கக் கொடங்கியது.

பிகுநா அதைச் சொலி கொடுத்துச் சிறிதுகேரம் கேட்டுவிட்டு, “இளவரசே! நான் கூறியது உண்மையென்று சிருபிக்க மக்களே வந்து விட்டார்கள் போலிருக்கிறது. இதை எப்படிச் சமாளிக்கப் போகிறேனே. தைரியமில்லை! புத்த பகவான்தான் வழி காட்டியிருள்ள வேண்டும்!“ என்றார்.

அடராமனி விநாரத்தென் கற்றுப் புறங்களில் ஆயிரக்கணக்கான மக்களின் கூக்குருவு ஒவ்வொருக்குக் காலம் அதிகமாகக் கொண்டு வந்தது. (கோடகும்)



# ஸ்ரீவூக்குநாள் அதிக மிருதுவான எழிலோங்கும் சருமம்

ரெக்ஸோ நூலின் கேட்டில் இந்த அற்புத வேண்டியைச் செய்யப்படும்

ரெக்ஸோ நூலின் கேட்டில் கலந்த நூரையை உங்கள் சருமத் தில் நன்றாகத்தேய்த்து, பிறகு கழுவுங்கள். உங்கள் சருமம் நானுக்கு நாள் அதிக மழுமழுப்பும் தெளிவும் பெறுவதைக் காண்சிகள்.



## ரெக்ஸோ கேட்டில் கலந்த சோப் கிடுன்றே

\* ஒருமத்திற்கு கூட்டமளிந்து மிருதுவாக்கும் என்னேய்களின் பிரதியேக்கணவையின் ஏற்றிடைச் செய்யப்பட்ட பேசு,

R.P. 10/- 50 TM

நூலை பொறப்பட்டது எம்பதேசை இல்லாமல் தாந்திரது.

**3½ %  
வரியில்லாத  
வட்டி**

**வருஷாவருஷம்  
உங்களுக்குக்  
கிடைக்கும்**

**10 வருஷ**

**டிரெஷரி**

**சேமிப்பு**

**டிபாஸிட்டுகள்**

**பத்திரங்கள்**

**100 ரூபாய் பெருக்கத்தில் வழங்கப்படும்**

முதலீட்டு எண்ணெ	எங்கே வழங்கப்படுகின்றன
தனி நபர்	(i) கங்கத்தா, பம்பாய், மதராஸ், டெல்லியில் உள்ள இந்திய ரீசர்ச் பாங்கி ஆபீஸ் களிலும் மற்ற இடங்களில் சர்க்கார் டிரெஷரி அலுவல்களைக் கவனிக்கும் இந்திய இம்பீரியல் பாங்கி கிள் ஆபீஸ்களிலும்.
திருவர் செர்த்து	(ii) டிரெஷரி அலுவல்களைக் கவனிக்காத இந்திய இம்பீரியல் பாங்கி உள்ள "A" பாகத்திய ராஜ்யங்களில் உள்ள எல்லா ஜில்லா டிரெஷரிகளிலும்.
ஸ்தாபனங்கள்	(iii) "A" பாகத்திய ராஜ்யங்களில் உள்ள எல்லா சப்டிரெஷரிகளிலும்.
நம் ஸ்தாபனங்கள்	(iv) புஜ் (கட்டு), இம்பால் (மணிப்புரி), குடகு - மர்க்காரா (குடகு) இவ்விடங்களில் உள்ள டிரெஷரிகளிலும்.
மைனார் குழந்தையின் பேரில் தகப்பனுரோ, தாயாரோ டிபா ஸ்டி செய்யும்போது, கார்டியன் சர்டிபிகேட்டு தேவையில்லை.	

**டிபாஸிட்டுகள் ஒரு வருஷத்திற்குப் பிறகு எப்போது வேண்டுமானாலும் வட்டியில் கொஞ்சம் தன்னுபடியாகத் திருப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடியதை. வட்டியில் தன்னுபடியே தவிர முதலீடு அப்படியே இருக்கிறது.**

மேற்கொண்டு செய்திகளுக்காவும் அல்லது இந்த முதலீட்டைக் குறித்த விதி களுக்காவும், "கார்ட்டன் காஸில்", சிம்லா-3 என்னும் விவாசத்திலுள்ள காலைக் கேவிங்ஸ் கமிஷனருக்காவது, அல்லது உங்கள் ராஜ்யத்தின் மாகாண காலைக் கேவிங்ஸ் ஆபீஸருக்காவது தயவு செய்து எழுதிக் கொள்கள்.

# ‘ரேக்களா’ வண்டி

புவை

திருச்சியில் போல ராசாத்தி என்னுடைய நேரம்தான் அப்படி நின்ற கொண்டிருக்கிறார்களானா! அவன்து வேதனைப் புயலிலிருக்கும் விடுபட்டு இங்பத் தெர்தல் பிறக்குமா என்ற நீண்ட உணர்த்திய கோடு கிருக்கிப் பாய்ந்தது. கூட உணர்வுப்புற்றுள்; பெருமுக்கு வர்த்து. ராசாத்தி கண்ணில் அரும்பு கட்டி நின்ற கண்ணிரைத் துடைத்துக் கொண்டாள்; உன்னே கடைக்குன் அடியெடுத்த வைத்தாள்.

அத்துப் போடப்பட்டவளைப் போல நீண்ட விழுதுப் படுக்கவில்லை கருணாநீர் கிடைத்தான் ராசாத்தி. அவன் கண்கள் கம்பிக்கிடைத்தான். உதடுவன் பாளன் பாளமாகப் போரித்திருந்தன. உடல் முழுதும் அப்படியே கிடைகிடுத்து ஏடுகியிருந்து விட்டது.

கண்ணிருக்க கம்பளியை அவன் உள்ளக்காலி விருக்கும் முகம் வரைக்கும் கண்ணாக இழுத்து மூடிப் போர்த்தி விட்டான் ராசாத்தி.

“ராசாத்தி!”

“அனுமியா, கண்ணே!”

“இன்னைய்களே, மச்சான்!”

“ஊறாலும், கீ போய் கொல்லுமோ. இதோபாகு, உன் கொதிக்கும் கண்ணிரை தனிகளை என் கெற்றியிலே.....”

கணவதுக்குப் போர்த்தி விட்ட சமயம், கருத்துக்கண்ணிரை அவன் முகத்தில் தெற்றிருக்க வேண்டும். அவன் கண்டானா!

“ஆது போகட்டும்; கீங் தூங்குங்க மச்சான்..”

“எனக்கு ஒன்றுமே இங்கு, ராசாத்தி. கீ கண்ணு கல்விக்கு, அப்பாலே கான் போறுக்க மாட்டேன். அனுதூலேங்.”

“களிங்க.....”

“ராத்திரிக்கு டாக்டர் எசுமான் வாடிக்கை போல வந்திருவாரில்லையா.....!”

“மச்சான், டாக்டர் ஜூயா இங்கே வர முடியாதுதுட்டாரு. இது கார்க்கும் பார்த்த கடப்புப் பணம் பூர்வாவும் கையும் மெய்யுமா நூறு ரூபா என்னிட அவருகிட்டே கொடுக்க வேண்டும். அப்போத்தான் இந்தப் பக்கம் அடியெடுத்து வைப்பாராம். ஜூயாவுப் பார்த்த கையோட்தான் விடுதன். உங்க காதிலே இதை எப்படிப் போடுறவுத்துதான் புரியாம மீண்டிருக்கிறேன்...”

“என்னிடம் உசிரா இருக்க டாக்டர்கூட மனசமாறிப் போயிட்டாரே.....காளி ஆத்தா, ஏதுக்கு இப்பீடி என்கணே கொதிக்கிறே!” என்ற கா தழுதுக்க விம்மினாக ராசாங்கம்.

அவ்வளவுதான்; மறுகணம் அவற்றுக்கு மயக்கம், குளிச், குக்கம் என்களும் வந்த விட்டு. கட்டத் தீரு கார்க்காராக இப்படித்தான் அவன் நிலை இருக்கிறது. முறைக் காய்ச்சுவர் வந்த கொய் கடைசி பில் டிரிச் நிரோனியாவுக்குக் கொண்டுவர்த்து. அப்பை அண்டி அண்டிக் குத்தாவு யருமிழ்கள். புகுஷ்டும் மணையும்தான் ஒருவருக்கொலுவர் ஆதாவு. அங்கு நில்லூபா போடுகிறாராம டாக்டர் ராசாங்கத்தில் மீது மனியருக்கி வந்த பார்த்து, தம் பொறுப்பில் ஜூயி, மருத்து முறையெல்லாம் மும் வாங்கிவரச் செய்து அவைக் கண் கண்ணித்து விட்டார். அவருடைய அங்குக்கும் இப்போது கோதனை வந்து விட்டது.

ஆமாம்; சோநீதான்! அப்படித்தான் அவருகே மெத்தைமீது தலைந்து கிடந்த அந்தச் சிறு சிறு வெள்ளிப் பதக்கங்கள் சிய சொல்லின்! இங்கீனியர்கள், புதுப்பட்டி ரேக்களா வண்டிப் பாத்தியில் வெற்றி மாலை குடி, வெள்ளிப் பதக் கம் பெற்று வந்து விடு மிதித்த ராசாங்கம் இப்படி திடுகிப் பெற்று பாயும் படுக்கையுமாகி விடுவானு!

கட்டுப்போன ஒரு வாரமாகக் கண்ணேடு கண் பொருத்தவில்லை அவன். தன் ‘கே மச்சான்’ காய்ச்சுகள் என்று கருண்டு படுத்து முதல் இதுபத்தில் ஏற்க கிடை தயார் கைமக்கல் துரிச்சட இன்றும் இறங்கிக் குறைந்த பாட்டடைக் காணும். ‘ராசாத்தி’ என்று வாய் ஓயாய் பிதற்றிக் கொண்டிருந்த கணவளின் கப்பிடும் வாய் மொழிக்கு, ‘மச்சான்’ என்று வாய் நிறைந்த மறுமோழியைக் கேட்பதில் ராசாங்கம் கொள்கை கொள்கொபான நீம்மிதியைச் சிதமாகக் கெற்றுன். ஆனால் அவன் வீட்டில் போட்டுத் தந் கையோர், முழுசாக ஒரு ரூபாயோ சிதமாகத் தஞ்சம் பெற்றிருந்தால் இங்கேயும் அவன் வியாதி கணம் பெற வழி பிறக்கிறுக்கிறேயே.....!

என்ன என்ன ராசாத்திக்குத் தேட்கி வைத் திருக்க துக்கமெல்லாம் ஒரு மூன்பப்பட்டிருப் பொரும்பக்காக வெடித்தன. அவன் பச்சைக் குழிக்கை என்றும் கூறிக்கொடுக்க வேல்கூடுப் பார்த்தான், உதிர்க்க ரத்தக் கண்ணிரைத் தன் கணவயத்துக்கு அச்சரயாக்கி. கடையில் ஒருவராவது அவன் வேண்டுதலுக்கு இனக்கல்லை; ராசாத்தி முக்க விடக் கூட மறந்த நீலையில் தூரைடு அனுகூலம் போன்றிருந்தான்.

அந்தி வக்கது; தோழிகூடுத் தோக்கு வெள்ளியில் குழியாகக் கண்ணூழுக்கி விளையாடிக் கொண்டிருக்கிறதே.

ராயில் போகுது வரப்போவதே. மச்சாலுக்குக் குளிரும் காச்சுமும் வந்து குளைப் போட்டு கூடிப்படைக்கிடுமே.....தூயமேரா.....’ என்று அந்தி ரம் அடைத்தான் ராசாத்தி. அதே சமயத்தில் ‘ஆவு இரக்கமத்தவங்க; ஒருந்தனங்கள் சுமிக்க காக்கைக் கொடுக்க மாட்டுவதுட்டாகவேனி! அவ்வகைக் குத்தாக் கொல்கி என்று பங்கறது! எவ்வாத்தகும் மச்சான் கடத்தைத்தானே காரணம்’ என்ற எண்ணங்களும் அவனுக்கு கெஞ்சிய அளவளாக ஆப்பிரித்தன.

‘ராசாங்கமும் காலு கூற பேரைப் போல வட்டாரத்தில் கால வைத்திருக்கவன்தான். அந்தச் சமயத்தில்தான் அவறுக்கு இந்த ரேக்களாப் பெற்றியை பிடித்துக் கொண்டது. அழிய வௌர்க்கி மிக்க பெட்டி பொல ஒரு சிறிய ரேக்களை வண்டியைத் தயார் கெய்தான். அதற்குப் பொருத்தமாக ஒற்றைப் பூரணிக் காணையையும் நேடுப் பிடித்துக் கொண்டான். ரேக்களாவின் பட்டு மெத்தை சூசனத்தில் தனி ராசாவாக அமர்க்க, கையில் தார்க் குசிச் சுப்பிராம் செலுத்த, பூரணி ‘தூய் தூய்’ என்று சுவங்கை காதமிழைக் கூரென்றாம் காற்றி வருவதில் ராசாங்கம் அடைத்த ஏதோத்துதிற்குக் கண்க்கு வழக்கு இங்கு; இருக்கவும் முடியாது. அப்படிப்



**தெல்து:**—அடுது, மாண்பார் இது! எப்போதும் பார்க்கிறதும் நான்மே வரவில்லை என்ற சொல்லி சொல்லும் எத்த விடு நிறைக்கு? என்ன ஆயுதிக் கம்பெஷனூடு தான் அங்கு இருக்கிறதேன்?

**சொல்லி:**—நீங்கள் வயிகிக் பரிட்டானாக்குப் படிக்கும் போதுமான் அங்கு இருக்கிறேன்!

பட்ட போன்று வேண்டிய நான் அவன் 'கன்' ராசாந்தியின் மேல் விழுத்து. ஆகை வயிகிக்கூடியப்பட்டது. விரித்த கண்ணியில் கண்ணியில் அதுக்காமல் குதுக்கூய்க் கும்மளின் போட்டு சொன்னான். ராசாங்கம் குதித்துக் கும்மளின் போட்டு சொன்னான். ராசாங்கத்துக்கு ஏற்ற ராசாந்தி சிடைத்து விட்டாள்கின்றா! ராசாந்தி என்றால் சொன்னியை என்ன! அதைச் சொன்னியின் பதினாறு வட்டங்களிலும் இருக்குத் தங்கிப்பதீர்களின் மனதை வெள்ளாம் இத்தக் கருத்துமியல்லா போயாக ஆட்டிப் படைத்து வந்தான்! அழகு என்றால் சொக்கும் அழது; பிறக் கொல்லாமல் சொன்னாமல் சென்கித்தான் போவார்கள்!

ராசாந்தியும் ராசாங்கத்திடம் மனம் பற்றியாய், சொக்கித்தான் போய் விட்டார். அவனுடைய குதுக்கு மீசையும், கருத்தமிக்கும் கடைக்கண் பார்க்கவும், கன் கவரும் கவர்ச்சி கவரியும் முகந்த நோற்றும் அவன் இரும் பென் உள்ளத்தைக் கொள்ளின் சொன்னான். ஆனால் தன் ஆகையில் மக்களைப் போட்டு எத்தன் நீங்கள் தன் முறைமை அத்தான் செங்கோட்டையைப் பற்றி நீங்கத் சமயம் அவனுக்கு உலகமே அல்லதித்து விட்டதுபோலக் கொன்றியது. செங்கோட்டையின் முறைப் பென் அவன்; அவனிடம் பணமும் இருக்கது. அவனும் அவனுத் தன் சேம நிறையாக்கிக் கொள்ளத்தான் கானின்வாம் இருவுபகலேன்று பாராயல் கணவு கண்டான். கடைசி சில செய்கோட்டையின் கணவு பகற் கணவாகி விட்டது. அவனாக் கணவான் செய்துகொள்ள மறுத்து விட்டார் ராசாந்தி. தன் ஆகை மச்சன் ராசாங்கத்தை நானு போட அறியக் கை பிடித்ததீங்கள் ஆகை கணவு வெற்றி பேறாச் செய்து கொண்டார். கணவான் சோரக இருந்து குபாவையும் மாற்றி 'பா' கொண்டு ராசாந்தியிடம் அவன் சமர்ப்பித்த

நானுமே அவன் ராயாக்கு வாவெல்வாம் பஞ்சா சில பூர்த்துப் போய் விட்டார்.

'ராசாங்கம் — ராசாந்தி!' என்ற பெயர்ப் பொருத்தம்; என்ற ஜோடி! இப்படித்தான் கார்க் கேள்வார்கள்!

சேங்களாப் பக்தயம் என்றால் ராசாங்கத்துக்கு ஒரே கைத்தியம். எந்த டில்லியில் கட்டாலும் அவன் கைத்து கொள்ளளவும் இருக்க மாட்டார். அங்குகே 'கடன் வீட்டு' வாங்கிக் கொண்டு காற்றுப்ப் பறத்து, பந்துத்தில் கைத்து கொள்ள வான்; பதக்கண்களையும் பரிசாகத் தட்டி வாது விடுவான். என்றாலும், இந்தப் பதக்கழூம் பக்தய மூர் அவனுக்கும் அவன் பெண்களிக்கும் ரோறு போடும்! எந்தன் காமிக்குத்தான் 'கடன் — கடன்' என்று குடும்பம் ஓடும்! அவனா கம்பிக் கடன் தலூவாகும் யாகும் இல்லையே...

தெக்குக் கேர வேண்டிய நூறு குபாவையும் கொண்டு வந்தால்தான் வைத்தியம் பார்க்க வருடிய மூன்று ஆந்திரம் பொங்கல் கொட்ட கட்டான் வார்த்தாவை வரிசைப் படுத்தி நீண்டத்துக் கொண்டான் பேதைப் போன். அவன் பேதை கொஞ்சம் தான்டில் புழுவாகத் துடித்தது.

'கனி ஆந்தா, மச்சாலுக்கு உடம்பு சொன்ன யப்பட பணம் வேண்டுமே. நீங்கள் ஒரு யோசனை சொன்ன மாட்டியா.....?' என்ற நினைத்துக் கொண்ட சமயம், அவன் பார்க்கவே ஏதிரே பாய்ந்து நீண்டத்து. விட்டின் மூன்புறந்தே கொட்டகை யில் நின்று கொண்டிருக்கிற அந்த ஒற்றையை பராவியும், அங்கான சேக்காரங்களையும் மாறி மாறிப் பார்க்கின் அவன். பால் பல எண்ணங்கள் மூன்றாலும் பின்னாலுமாக ஓடியா. அவன் ராசாங்கத்தின் மேல் கொண்ட மையங் பையை வைய வளர்க்க தொங்க ஏதுவாக இருக்கது அதே ரேக்காரையே வெள்வா! அனால் அதே ரேக்கால் பந்தயத்து ஒவ்வேல்வா அவன் ஆகைக் கண்ணான் பண மெல்லாவத்தையும் கரியாக்கிவதுடன், இந்த எட்டு களான கடிகுடும் மன்றாட்டுக் கொண்டிருக்கிறுன்றன.....! அவனுக்கு அழுகையும் ஆக்கிரமம் மாற்றிப் போர் தொடுத்து முழுக்கம் கொட்டிய அவன் மனப் பராசரமையில்.

காரிருவில் மின்னவேன் அவனுக்கு கொஞ்சத்தில் ஒர் எண்ணம்—யோசனை மின் வெட்டியது. அவனது நீர் படர்ந்த பார்க்கவே படலத்திற்குடே அந்த ரேக்காரை வண்டியும் மாடுயாகச் சேந்து கழுங்கிறதோம்.

"தங்கள்கி!"

யாரோ அழழுத்தார்கள். வரிமை சோடுக்கி நீண்றது குவீன். வழிந்த நீரைச் சேலி முந்தானையினால் 'நீர்' மூன்று தடைத்து விட்டார் ராசாந்தி. உதட்டுக் கரையில் சிரிப்பு மெல்ல இழை பாய்ந்தது. வரிக்க காச கொடுத்து வரவழைக் கப்பட்ட சிரிப்பு அது. திரும்பினான், திகைப்புடன். மீவன் ஒருவன் நிறு கொண்டிருக்கான்.

"உன்னே வாங்க, அண்ணுங்கி."

"உன் மச்சாலுக்கு உடம்பு அதிகமாகிருக்கிற தாரை! இப்பத்தான் சேதி எட்டுச்ச. கீட்டாக்கடுக்குக் கிளந்திக்கப் பணத்துக்கு அலூரிசியாம். எண்கடுகு சேதி காதிலை விழுக்குத்தாக. எம்ம செங்கோட்டை—அதான் உன் மாமன்—அவன் உங்களிட்டு சேக்காரை அப்படியே விழுக்குக் கிடைக்கு மான்று சிராக்கிக் கொண்டான். கீ உன் மச்சாலுக்கு கம்பாடி எடுத்துச் சொல்லி அந்த ரேக்காரையைச் செங்கோட்டைகிட்டிட்ட வித்தப்புடறது தானே.....நூத்தம்பது குபாவை உடனே கை பேலை காணாம். உன் மச்சாலுக்கும் உடம்பு

குணமாகி விடும். அத்தோடே, பந்தைப் பைத் தியத்தை உன் புருங் மற்று, வாழ்க்கையை வரு உவகத்தைப் போல கடத்த எனு சென்று காச சம்பாரிக்கலும் புத்தி வக்குடும். ஒன்னை எம் மயன் கணக்கு கொண்டு ஒடியாக்கு வகையைடே சொல்லிப் பிட்டுடன். அப்பாலே உன் பிரியம்..."

நாலும் தெரிந்து வாழ்க்கையைப் பண்பட்ட மூலமாக அச்சோற்று ராசாத்திலேயின் வேதனை விளைந்த இதயத்தில் விட்டுவாலும் உஞ்சாக்கின.

"அண்ணுக்கி, உங்களைக் கண்டது தெய்வத் தைக் கண்ட மாதிரி. கொஞ்ச மூத்தி என் மன்னிலே யோசிக்கைதைபே பளிர்சின்து கீழ்க்கண்டு சொல்லிப்புட்டங்களேன..... ஏர்க்களாலை எப்படியும் சிற்தப் பண்மாக்கின்றதான் என் மச்சானை கான் விரோடை கண்ணுவை பார்க்க முடியும். அவருக்கும் அப்பரவேதான் இந்த பந்தை ஒருசெயும் ஒழியும். ஆனால்.....என் மாண்பு செங்களைக் கண்களுக்குத் தனியும் கெஞ்சிருங்காதுக்களேன! என் அதை அந்தக் கவலத்திலே கண்ணுவம் கட்டிக்க மறுத்துப்பட்டுடன். அவருக்கு எப்படிஅன்னுக்கி எங்க ஏர்க்களாலை வாங்கி எங்க ஆக்குக் காச பணம் கொடுக்கச் சம்மதிக்கப் போருகு! எம் யேவே உள்ள ஆக்கிரம் தனியும் குறைஞ்சிருக்காதே, ஜீயா!" என்று விமீனுன் ராசாத்தி.

"ராசாத்தி, கீ ஏதுக்கு அவ்டிட்கிறே! என் ஏர்க்களாலை விற்றாக் கொடுத்து எப்படியும் உன் கணவிலே என் சொன்ன தொகையை என் கிடைத் தக்கிட்டா, திருப்பிதொனே! பணத்தைத் தக்கிட்டு ஏர்க்களாலையும் மாட்டையும் ஓட்டிக் கீட்டிறப் போரேன். சிரிதானே, தங்க்கி!" என்று கிழவுன் சிரித்துக் கொண்டு.

"சிரிக்க, அண்ணுக்கி!"

ராசாத்தி சிரித்துக் கொண்டான். அப்பொழுது தான் அவனுக்கு உயிர் வக்கது. உள்ளே ஒடிப் போய் மாட்டத்தில் ஒளியிடும் தீபத்தை எண்கி, கழுத்தில் தவநிந்த நாளிக் கவிற்றைக் கண்ணிக் கூத்திட்டுக் கொண்டான். சிறந்திக்கீத குஞ்சு மத்தை நூலி விரவால் எடுத்து கெந்தியில் இடுகூடுக் கொண்டான். அவனுக்கு அமைதி கண்க்குது.

கைவெழுத்து மறையும் கேரம் வந்து, தங்கிப் பிரித்து விட்டது. இருங் திரை எங்கும் விழுந்தது.

முட்டு உத்திரத்தில் கூப்பி வளையத்தில் காச வாடுக் கொண்டிருக்க ஹரியேன் விளக்கைக் கைப் பிடிப்பாகக் கழுத்திவாறா. மெரி முற்றத்துக்கு வந்தான் ராசாத்தி. மூற்றத்தில் நீரா இல்லை. கை நிதானத்தில் எட்டிக் கிடைத் தீப்பெட்டியைப் பற்றினான்; பற்றவைத்தான். இருஞ்கு எவ்வளவு குடும்பியில் விமோசனம் பிற்கு விட்டது! ஏன். அவனுடைய தீராத் தூருக்கும் கூடத் தானே இன்றும் கொஞ்ச ஏரேத்தால் விமோசனம் பிரிக்க காத்திருக்கின்றது!

"ஷங் கேதியோடே பொன அண்ணுக்கி நிரும்பு வாரா!" என்ற ஆதங்கத்துடன் வாசுக்கு வக்கான் அவன். தெய்வநீர் தெய்வமாக வாசலில் கிழவுன் வக்கு நின்றான். அவன் கணவில் காங்கி கோட்டுக்கூன் காட்சியாற்றன.

"இந்தா தங்க்கி, பணத்தை ஒன்றுக்கு ரெண்டு தரமா என்னிக்கிடு. வண்டியையும் மாட்டையும் காலமூற இட்டுக்கிட்டுப் போரேன்..."

ராசாத்தியின் கணவில் நூற்றையும்பது குபாய் இருக்கிறது. என்பது கணவா நூற்றையும் இன்றும் அவனை விட்டு அகற்றபாட்டுக்கிறன். கிழவு ஆக்கு என்ற சொல்லி, விடை கொடுத்து விட்டு மான் போல் தான்விரைக்கிறான்.

கூடத்துக்கு ஒடினான், 'இனி என் மச்சான் பிழைச் சிடும்' என்ற இன்பு நீண்டுடன்!

"மச்சான்....."

குரு உடியிலிருக்க குதாவத்தின் ஏதியாவி அவனை விழிக்கூசு செய்தது.

"மச்சான், இதோ பாருங்க, நாத்தம்பது குபாய். சொடுப்பிலே ஒடிப் போய் டாக்டர் ஜூராவுக் கூட்டியாக்கிடுகிறேன். இனி ஒங்களுக்கு ஒன்றும் யாமே இல்லை..."

"ராசாத்தி, அவ்வளவு பணம் ஏது ஒன்றக்கு? என்பன் என்றி அப்படி யாரும் கொடுத்தால்கூடா?"

"மச்சான், என் மாயன் செங்கோடன் தந்தரகு."

"ஒங்களுமா? எப்படி கண்பினு?"

"மாண்பன், கோளிச்சுக்கமாட்டின்களே..."

"என்ன குட்டி புதிக் போடுதே...சொல்லு..."

"ஒங்கோட மாயன் கிட்டே நம்ப ஏர்க்களா வையும் மாட்டையும் சிரவத்துக்கு வித்த பணம் இது!" என்று நிறுத்தினால் ராசாத்தி.

அவ்வளவுதான்; வெறி கொங்கலை போல ஏற்றுக்கண்டு ஒழுக்க ராசாவுக்கம் படுக்கையை விட்டிருக்கினான். முக்கெடுக்க வெறியுடன் ராசாத்தியின் பட்டுக் கண்ணத்தில் மூன் அறை பின் அறையாக அறைக்குத் தீந்தான்; அவனுக்கு மேல்மூக்கு கீழ்மூக்கு வாங்கியது.

"அடி தரிராசி! என்னை சுமாத்திப்புட்டே. வேறுயின்னே குழ்ச்சி செஞ்ச என் ஆகுதயான ஏர்க்களாலையும் மாட்டையும் பிரிக்கப்புட்டே. ஆயா: செங்கோடன் தந்திரம் பண்ணி, பணத்தைக் கட்டி சுமாத்திப்பிட்டான். அன்னுக்கு உன்னை என் கண்ணுவம் செஞ்சக்கிட்ட சமயம் அவன் எங்கிட்டே போட்ட சபதத்தை நிறைவேற்றிக்கிட்டான். 'ராசாங்கம், என் உசிருன் எத்திருக்கேன் ஒரு கண்ணக்கு உன்றுடைய ஏர்க்க



கூடாக்கான: என்னபடி! த ஒட மாட்கு விற்கிறேயே! உங்கு மாத்திரம் சம் 'கீட்டோ' பாக்கு வாய்க்கூடும்?

ஏப்பவர்: ஆயாக! அது என் வயிற்றுப் பிழைப்புக்கு. 'அரைங்க' என்றுடைய வாய்க்கு!

ஏனவ மாட்டோட எகிக்கு வாங்கி, அதிலே ஏற்கன் கண் முன்னுவெயே சுவரி செய்யல்லே, அப்புறம் என் பேரு செங்கோடன் இல்லே... இது காலி ஆந்தர பேரிலே ஆண். எனக்குள்ள என் முறைப் பொன்று ராசாத்தியை கீட்டிக்கிட டிகுக்கிற நிமிட அப்பத்தான் கணக்கு அடக்கும் என்று அவன் எங்கிட்டே போட்ட சுபத்தைக் கடைசிலே நூற்றிவத்திப்புட்டானே..." என்று அவற்றுள்ள ராசாங்கம், உடம்பேஸ்வாம் ஆரூர வியர்வை வழிந்தொடியது.

"ம்சான், உங்க கங்கீஸீச் சீராக்க வேலூ மேலூ ஒரே கவுனியிலே தான் உங்கிட்டே அப்புறம் சமாதானம் சொல்கிட்டிலாயின்து சேர்க்காலை விட்டேன். இல்லையானு, ஒரு மாச மானுக்கட நமக்குத் தமிழிட எக்என்வீக விருந்த வரும்! ஆனு என் மாமன் உங்க கிட்டே போட்ட சுபதம் எங்கு இதுமட்டும் தெரியாது. கீங்கும் சொன்ன தில்லிஸ்களே!

"ஆமா! இப்பத்தான் என் மாமன் குறிச்சி புரியுது! என்ப கோட்டத் தெரு கிழவன் வெந்து இந்த ரேக்காலையே பாரி மாமன் விளக்குத் தேட்கிறதாச் சொல்லி எங்கிட்டே வந்தான். நாலும் சம்மதிச்சேன். மறுக்கவோடு இப்பத்தான் இம்பிட்டுப் பணத்தையும் தீநுட்டுப் போருக்! நூற்பொயா, என் படிபாதி.

"ம்சான்! நான் ஓங்க ராசாத்தி. ஓங்கிட்டே மாமன் செங்கோடன் போட்ட சுபதம் நூற்றெவர் நான் விடவே மாட்டேன். இந்தும் அவன்க விட்டுக்கு நம்ப வன்றியும் யாடும் கொண்டு போகவே. கண் சிமிட்டு ரேத்திலே கிட்டே ஒடிப் போய் என்றாப் பணத்தையும் அவன்கிட்டே விசிப் போட்டு விட்டுத் திரும்ப வேண்!" என்று கூற்க கொண்டே பணமும் கையுமாக வளரியெற்றுள்ள ராசாத்தி.

“இந்து நேரத்தில் ராசாத்தி திரும்பி வந்தான்.

“ம்சான்! ம்சான்!”

அகமதி படிக்க உள்ளத்தைன் அழைப்பை முன்னேட விட்டவளாக உள்ளே அடியெடுத்து வைத்த ராசாத்தி, படுக்கையில் நான் கணவனைக் காணும் ஒரு விண்ண கடி கலங்கிப் போன்று. வாசலுக்கும் உள்ளுக்குமாக ஒடிவந்து பார்த்தான். ராசாங்கத்தைக் காணவில்லை.

“ம்சான்!” என்று அவற்பு புடைத்துக் கொண்டு கையில் ஹஸிகேன் விளக்குத்தன் ஒடினான் ராசாத்தி. அப்பே கண்ட எப்பி அவனிப் புலன் ஒடுங்கி செய்து விட்டது.

பின்மீபாவங் திட்டங்கள் ராசாங்கம்; கயிக்குத் துடிப்பற்றவன் நீலையில் இருக்குத்து அவன் தோற்றும். ராசாத்திக்கு கயிரே போய் விட்டது. அவன் பக்கத்தில் ரேக்கால வன்றி தீப்பற்றி எரித்த கொண்டிருக்கிறது. வன்றியில் பூட்டும் அந்தப் பூரணிக் காணவையும் காணவில்லை.

“நூற்பொயா, எந்தப் பாரி மான் கொஞ்ச குதோ தெரியவில்லை...” என்று தலையில் அடித்துக் கொண்டு புலம்பொறுது ராசாத்தி திரும்பினான்.

“செங்கோடா, இவி உன் சுபதம் குருானும் நீறவேற்றுது. ஆமாம். என் ரேக்காலிலே நீரு கொடிக்கட ஏற்கி சுவரி செய்யவே முடியாது... நூற்பொயா! புரியவிலா ஒருங்கு! என்ன நான் என் ரேக்காலாகுக்குத் தீ வச்கப்பிட்டேன். பூரணியையும் வேல் விசித் தராத்தி அடிசிட்டேன்..... நூற்பொயா!” என்ற வார்த்தைகளைத் தன் கணவன் தீரிப்பதற்கிண் ராசாத்தி அப்பதிலே ஒவியம்போல நீந்து விட்டார். அவன் கண்கள் கண்ணீர்க்க குறையவின்.

சீரா உணர்வார, விழித்துக்கொண்ட ராசாத்தி தன் முன் வில் வண்டி. யொன்று வஞ்சு நிற்பகைக் கண்டார், வண்டியை விட்டு ஜிங்வா பேர்க்காட்டார், தன் மாமன் செங்கோடன், அந்தக் கிழவர் மூவரையும் ஒரே சமயம் பார்த்த அவனுக்கு விஷயம் எதுவுமே புலப்படவில்லை. புதிரா கத்தான் தோன்றியது.

அப்பொதுதான் விழிகளைக் கட்டசிற்து விட்டுத் திறக்கு பார்த்தான் ராசாங்கம்.

“செங்கோடா, யோ!.....ஆ!... செங்கோடா, என் உசிகுள்ள மட்டும் உன் சுபதம் ஒருானும் நீறவேற்றுது. அதேபாரு, என் அழகு ரேக்கால விலே என் கையாலேயே கெருப்பு வச்சு, என் அழகுப் பூரணியையும் என் கையாலேயே வேல் விசித் தராத்திப்பிட்டேன்...புரிந்தால்! கலுக்கு வூடு என் ரேக்கால பேரை கீ செய்ய வாரதா....” என்று இடிமுழக்கம் செய்தான் ராசாங்கம். பிறகு ‘ஐபோ’ என்று அவற்றுத் தரையில் மூச்சித்து விழுந்தான் ராசாங்கம்.

மறுபடியும் ராசாங்கம் கண் திருக்க வேடு கோர மாகி விட்டது. ஊர்ப் பிழ்ணையார் கோவிலில் சமயப் புதை மனீ கலவைத்தது!

“ராசாங்கம்...”

அவன் ஏற்றுத் திறக்கு விழித்தான். செங்கோடன், கிழவன், டாக்டர் மூலமும் அமர்திருக்கனர். கையைப் பின்கொந்தாலு சிற்றிருக்காதான் ராசாத்தி.

“ராசாங்கம், என்னை மன்னிச்சக்க, என் அன்னிக்கு உங்கிட்டே போட்ட வீருப்புச் சுபதம், ராசாத்தியை நீகைப் பற்றிட்டியெனிற ஆத்திரத் திலே தான். ஆனு அந்தச் சுபத்தை அதுக்கப் புறம் நாளாவட்டத்திலே மறந்துவிட்டேன். ஆனு, அந்தச் சுபத்தைக் கைடி வரை மாடியே நீண்பிப்பு வச்சிகிட்டிருக்கேன்று எனக்குத் துறையில் தெரியாது. ராசாத்திஎன் ஒன்றுவிட்ட அக்காமல், அதுஎன்னைக் கண்ணுவும் செஞ்கீச்சிட மறுத்துக்கு அப்போ கொஞ்சம் ஆத்திரப்பட்டாலும், அதை நான் கீ ப பரி சா என்னைலே. ராசாத்தி எப்படியும் கல்ல படியா இருக்க வேலூ யின்னு நான் தெருமூல் வேங்காத தெய்வமில்லை. சன்னு, அது அப்பா—என் அந்தான் தான் எங்க குடும்பத்தை அந்த நானிலே கைதூக்கி விட்டவரு.

“ராசாங்கம், உன்னிடம் டாக்டருக்குத் தரக்கூட பணமிக்குவில்லை சேறி என்கு எட்டியது. கீழும் சதா பந்தயமின்னு கூரி வரைகா அமைஞ்ச திரியறதும் என்னும் பிடிக்கவில்லை. உன்று கொண்டு கையை வைத்துப் போக்குவரது கொண்டு நான் நூற்பொயா கொடுக்கவே கையையிலே பணம் சேர்க்குக் குத்தி வருமின்னு கேள்வக்கத்தான், இந்தக் கிழவரை அறுப்பிப்பேன். என் யுக்கியிலும் விழித்தது. ராசாத்தி இந்து கூரி கிடிருக்கவேன் விட்டவரு.

“ராசாங்கம், உன்னிடம் டாக்டருக்குத் தரக்கூட பணமிக்குவில்லை சேறி என்கு எட்டியது. கீழும் சதா பந்தயமின்னு கூரி வரைகா அமைஞ்ச திரியறதும் என்னும் பிடிக்கவில்லை. உன்று கொண்டு கையை வைத்துப் போக்குவரது கொண்டு நான் நூற்பொயா கொடுக்கவே கையையிலே பணம் சேர்க்குக் குத்தி வருமின்னு கேள்வக்கத்தான், இந்தக் கிழவரை அறுப்பிப்பேன். என் யுக்கியிலும் விழித்தது. ராசாத்தி இந்து கூரி கிடிருக்கவேன் விட்டவரு.

“ராசாங்கம், என்னிடம் டாக்டருக்குத் தரக்கூட பணமிக்குவில்லை சேறி என்கு எட்டியது. கீழும் சதா பந்தயமின்னு கூரி வரைகா அமைஞ்ச திரியறதும் என்னும் பிடிக்கவில்லை. உன்று கொண்டு கையை வைத்துப் போக்குவரது கொண்டு நான் நூற்பொயா கொடுக்கவே கையையிலே பணம் சேர்க்குக் குத்தி வருமின்னு கேள்வக்கத்தான், இந்தக் கிழவரை அறுப்பிப்பேன். என் யுக்கியிலும் விழித்தது. ராசாத்தி இந்து கூரி கிடிருக்கவேன் விட்டவரு.

“ராசாங்கம், என்னிடம் டாக்டருக்குத் தரக்கூட பணமிக்குவில்லை சேறி என்கு எட்டியது. கீழும் சதா பந்தயமின்னு கூரி வரைகா அமைஞ்ச திரியறதும் என்னும் பிடிக்கவில்லை. உன்று கொண்டு கையை வைத்துப் போக்குவரது கொண்டு நான் நூற்பொயா கொடுக்கவே கையையிலே பணம் சேர்க்குக் குத்தி வருமின்னு கேள்வக்கத்தான், இந்தக் கிழவரை அறுப்பிப்பேன். என் யுக்கியிலும் விழித்தது. ராசாத்தி இந்து கூரி கிடிருக்கவேன் விட்டவரு.

“ராசாங்கம், என்னிடம் டாக்டருக்குத் தரக்கூட பணமிக்குவில்லை சேறி என்கு எட்டியது. கீழும் சதா பந்தயமின்னு கூரி வரைகா அமைஞ்ச திரியறதும் என்னும் பிடிக்கவில்லை. உன்று கொண்டு கையை வைத்துப் போக்குவரது கொண்டு நான் நூற்பொயா கொடுக்கவே கையையிலே பணம் சேர்க்குக் குத்தி வருமின்னு கேள்வக்கத்தான், இந்தக் கிழவரை அறுப்பிப்பேன். என் யுக்கியிலும் விழித்தது. ராசாத்தி இந்து கூரி கிடிருக்கவேன் விட்டவரு.

## ଉଷ୍ଣକୁଟିଲା ଶ୍ରକ୍ତିକୀ

ଦେଖ୍ୟା ଶିଳ୍ପ

ப்ரான்ஸ்பெரிட் காசித்த  
தால் பாக்சிஸ் ஓய்யங்கள்।

ஏதுவான்படிகள், அடிக்கால், சூழ்நிலை என்றும் விடப்படுகின்றன.

தெய்வம் குறைவாகவே அதைக்  
திரு அழைவதால் அதைகிடைத். மீண்டும் தெய்வம், சூரியன் தோற்றுவதை,  
ஏன், புதுமீன், வாய்மீன் நிறைவே  
கூட, வாய்மீன், வாய்மீன் என்று சொல்ல  
பட்டுவரும், மாற்றி நிறைவே  
கூட உத்திரம் சொல்ல வேண்டும் என்று சொல்ல

2. ஓர் திட்ட வீதம்  
காலைக்கிழமை, நீறு  
ஏற்றுத்து-துப்பு 500  
தடவைகள் செய்யல்  
கிமீகள். (20''x30'')  
நீற்றுமய செயற்று  
ஏட்டுவ விஷயம்

**வினாக்கள் மற்றும் விடைகள்**  
**அதிகாரிகள்**  
**வெளியீடுகள்**  
**நிதானங்கள்**  
**நிதானங்கள்**  
**நிதானங்கள்**

RAYONS

TA. 3579

## குட்டியர் படக்காட்சி

மேல்ஸ். குட்டியர் டய்ட & ரப்பா கம்பெனி ஆப் இந்தியா லிமிடெட் ஸ்தாபனத் தாரால் சென்ற பிப்ரவரி மாதம் 28ம் தேதி சென்னை கன்ஸிமரா ஹெட்ட்டலில் நடந்தப் பட்டபடக் காட்சிக்கு சென்னையில் அடைக் கொழுமிகு பிரமுகர்களும் சிர்மான் என்று வீராகனும் பத்திரிகையாளர்களும் விழும் கெட்டிருக்கின்றனர்.

விதையும் செப்பதவர்களை கம்பெனியின் சார்பாக அதன் பொதுதழைத் தொடர்பு அதிகரியும் விளம்பர மாண்ணல்துறை முதலார்ஜர் A. B. M. டெஸ்டர் வரவேற்று இந்தியாவில் வேலைக்கொடுத்து தொழிலாளர்களால் செய்யப்படும் குட்டியச் சப்ளையோபோம் மற்றும் இயங்கிர சாதனங்களுக்கான ரப்பர் பஷ்டால்களை “கலப்மாகச் செல்வது” (Go Easy) “மலையைக் கடப்பது எப்படி?” (The way over the mountain) ஆகிய இரண்டு கலர் படங்களால் விளக்க வைத்து அதன் பயனியும் எடுத்துரைத்தார்.

இப்பண்டங்கள் தயாரிக்கப்படும் இவர்களின் மானேஜரான ஸ்ரீ K. H. ஜான்ஸன் சென்றீர் சட்டசபையின் நாற்காலிகளுக்கு பள்ளியோபோம் குவங்கள் போகுத்தப்பட்டுள்ளதையும், சிகித்தி ரசாயன சாலூயில் குட்டியர் கனவேயர் பெஸ்டிங் உபயோகப் படிவதையும் குறிப்பிட்டார்.

காட்சியின் முடிவில் ஸ்ரீ A. B. M. டெய்லர் "குட்டியர்" என்றால் டயர்களுக்குப் பிரசித்தமானது என்று உலகம் முழுவதும் அறியும்; ஆனால் தற்போது காம் பார்த்த இரண்டு படங்களிலிருக்கும் எவ்வாறு ரப்பர் கோடிக்கணக்கான மக்களுக்கு நன்கு சேவை செய்ய முடியுமென்றும், எவ்விதமானில் நம் காட்டுக் கைத்தொழில் அபிவிருத்திக்குப் பயன்படக்கூடுமென்ற வழிகளைக் கண்டு பிடிப்பதுதான் நமது கம்பெனியின் விரக்தர் மான கோக்கமென்றும் குறிப்பிட்டார்.

ஈன எவ்வாறும் சரியாயிடும். ராசந்தினும் கீழும் சுற்றுதலை இருக்க அதுவே எனக்குத் திருப்பதி. ஒரு முதல்! உண்கு உடம்பு மூடுக்க சீப்பட்ட தும், என் பங்களையிலே உண்கும் பாதி பாகம் உண்டு. கானாக்கீக உண்கு மனகப்படி ஒரு புது ரேக்கார் செய்யச் சொல்லப்படுகிறேன். உம்பு விட்டு மயிலைக் கானைக்கைப் பூட்டிக்கலாம். ஆனால் படித்துப் பாகுகின்க!

## ராஜாஜியின் நூல்கள்

எழுதுவது ஒரு கீல். சிறு கைத் தழுதுவது மிக அப்புவான கீல். சிறு கைதயில் கைதயும் இருக்க வேண்டும்; உண்கையும் இருக்க வேண்டும். பொருந்துதலை நீக்கிரிக்கொயும் கருதுவோன்றும் சாபாத்தியமாகக் கொத்துக் கைதயாக்கினும் அந்த நீக்கிரிகள் மட்டும் தனித் தனியாகச் சம்பந்தம் இல்லாமல் நிற்கும்; கைத் தன்மை வீரிகாடு மகற்றுத் திடும்.

உண்மையோடு இயைந்த சிறந்த கைகள் படித்துக் கொண்டுமாறும் ராஜாஜியின் சிறு கைத் தன்மை படித்துக் கொண்டும்.

அரிய விஷயங்களை மிகத் தெளிவாக விளக்கும் ஆற்றல் பெற்றிருக்கும் ராஜாஜி அவர்கள், சிறு கைத் தழுதுவதிற்கும் தனியான பாகுவிய வகுத்துக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

"முகுத்தன்" என்று ஒரு கைத் தனில் மூகுத் தன் என்மை சிறுவன் குருங்கிடம் குறுப்புத் தனம் செய்து உடம்பெல்லாம் காவம் பட்டுத் தோழிக்கீர்த்தி உதவியால் விட்டுக்கூடு கொண்டு வரப்படுகிறார். அந்தக் கட்டத்தில் ராஜாஜி எழுதுவது:

"தீதம்மான் ஸ்கானம் செய்து புதைக் காரி யங்களை மூடுத்தியிட்டு, அடுப்பாக்கட சுமையில் செய்து கொண்டிருக்கான். தீடுகென்று மாரியும் சின்னாலும், 'அம்மா, அம்மா!' என்று கூப்பிட்டுக் கொண்டு உள்ளே நுழைத்து, மேலெல்லாம் இருக்க வேண்டுமா யிருக்க முகுத்தனை அவன் முன் இருக்கி வைத்தான். நிறுத்திட்டுப் போன தாய் ஓரே பாய்ச்சாவக் குழந்தையங்கட வாது குதித்து, 'ஹோயா, என் முகுத்தன்!' என்று கூக்கிட்டான். இவன் திடுகிட்டு, குழ்க்கையங்கட குதித்து குதியும், தோப்பில் குருங்குக் குட்டியைக் காக்கச் சிறிப் பாய்ந்த பாய்ச்சதும் ஓரே மாதிரியா யிருக்கன. பெற்ற வயிறு எல்லாம் ஒன்றுதானே! குருங்கானுவென்று, தீதம்மான கூல் என்று!"

இதீதமாதிரி உயர்க்க தழுக்கங்களையும் உண்மையையும் இந்துஸ்திவுள்ள பதினைந்து கைகளில் மூலம் கண்ணாம். ஒவ்வொரு கைதயும் கீல் சுருகு வாழ்க்கையின் ஏடுதான். ஆனால் அந்தக் கைத் தீக்காலச் சம்பவங்களையே நிலைக்கண்ணாகக் கொண்டு, மனித குந்தின் வகுக்கால கல் வாழ வகுக்க உரமிடும் உயிர்க்க கருத்துக்கள் கொண்ட கைகளாக இருக்கின்றன.

தோப் பிரசங்க சிரோமனி பூர்ணம் சால்திரியைத் திருத்தி அவகுக்குப் புரவாற் வளித்த எல்லாரி மரணாவினின் துணிச்சலான கல்வி காறியம், சால்திரியைரின் வாழ்வில் ஒளியை ஏற்படுத்துகிறது. எதிர் பாராத விதத்தில் கலி கச்தரிக்கும் விட்டு கலவும் ஏற்படுகிறது. இந்த மனமான நீக்கிரி "கனி க்கனி" என்மை கைத் தயில் சம்பந்தமாகப் புனியப்பட்டிருக்கிறது.

ஓன்று! முக் போல எப்பவும் ரேக்கார் பைத் தியா சிட்டிக்கப் பிட்டது!"

செங்கோடாம் கண்ணகி பொங்கல் கூறினால். "அன்னாக்கி, சிங்க என்னை மன்னிக்கிடுக்க" என்று ராசாங்கம், செங்கோடாஸ்தம் கெஞ்சிய வாறு ஒடினால். செங்கோடாவின் அங்கின் பின்னைப் பில் நன்மை மற்று சிட்டிதான் ராசாங்கம்!

"காந்தி", "ஜகந்த சால்திரிகள் கனவு", "பட்டாசக் கட்டு", அங்கையும் பிதாவும்", "திக்கற்ற பாரவதி", "தேவானீ" முதலிய அப்புவுக் கருத்துக்கள் பொதித்த அருவயான பாடாலி எதால் விடு: ரூ. 4-0-0.

காந்தையும் கற்பினையும் கடக்க நீர்கும் மெய்ப்பொருளை, சிக்கதக்கும் வாக்குக்கும் எட்டாத மெய்ப்பொருளை, என்னிலுள் என்னைய பேசு எங்கும் பராது நிற்கும் மெய்ப்பொருளை கீழ் பழுகும் மூலிகைகள் அறிவுக் கண்ணால் ஆராய்க்குது, அத்த அதுபவத்தை உபகிளித்துக்கள் மூலமாக கம்கெல்லாம் அருளி யிருக்கிறார்கள். பிதாவிற்கும் மத்தியராஜனிடம் அனுப்பியபட்ட எதேநென், அவனிடம் உபதேசம் பெற்றார். அத்த உபதேசம் கட்டைப் பிதாவுக்கிடில் கூறப்படு இறந. அவ்வரிய ஆண் பேரத நூலுக்கு ராஜாஜி தெளிவான விளக்கம் எழுதி யிருக்கிறார்.

"குரியன் உதித்தும் மறைந்தும் வகுகினால்! எங்கே போகின்று! பயிரின் எங்கை அப்புவுக்களைம் அவ்வாறே தோற்றியும், மறபடி ஆத்மாவில் மறைந்தும் வகுகின்றன. உள்ளிருக்கும் ஆத்மாவை மின்சியது எதும் இல்லை. அதுவே யாகும் காம் ஆராயும் பரம்பொருள்."

இம்மாதிரி அரிய முறையில், பேரிய விஷயங்கள், எவ்விட கடைப்பில் "நோக்க நீல்" என்மை நூலில் ராஜாஜி அழகாக விளக்கி யிருக்கின்ற, விடு: ரூ. 4-0.

"காதும் கலையனமூலம்," "குருக்கு கல்வது," "கிள்ள விஷயங்கள்," "சிறு கைத்," "வோக்கரதி"— இம்மாதிரி இருபுத்து காலு அப்புவ அந்வக் கண்ணியங்கள் கொண்ட ஓர் ஒப்பற்ற நூல் மூன்றும் பதிப்பாக வகுகிறது.

"காதல் கொண்டு கடிய தம்பகிளானாலும் மிகவும் சிரேஷ்டம். அதுபோக, கடவுள் படைத்த இருவர், 'காம் சேந்து அங்குப்பட்டு இல்லாத கடத்துவேலி' என்ற எதாலின் வேகமின்றிக் காராவையாக் கட்டுவர்களானதும் சரி, அவ்வாறு வாழ்க்கு உலகத்தில் அங்கென்றும் செல் வத்தைப் பெருக்கலாம். காதல் என்பது ஒரு ஜாரம்கவும், விவாகம் என்பது அதற்கு ஒரு மருக்காலமும் என்னாக் கூடாது. அவ்வாறு கொண்டால் விவாகம் முடிக்க ததும் ஜாரம் தனிக்க போகும்."

இம்மாதிரி இந்துஸ்தம் எத்தனைபோ அகுமையான கருத்துக்கள் அடங்கி யிருக்கின்றன. பாடாலி எத்துவும் விடு: ரூ. 4-0-0.

"பொரிவதப் பலகணி", "கண்ணன் காட்டிய வயி," "ஆத்ம சிங்கதீரி," முதலிய இணையற்ற ஜார நூக்கள் மூன்றும் சேர்த்து ஒரு நூவாக கூட முடிக்க என்னாக விடு: ரூ. 5. பிரகரம்: பரதி பதிப்பகம், தியாகராயகர், செங்கீ— 17.



பகுவத்தூந் பல் - திருவிச் சுற்பிட  
பகுவத்தூந் இரண்டு வருவத  
இந்திய மாண்பள்ளிக் கலைச் சிறப்பு. ஒம்மொரு  
நாளூம் நாந்தக வெளியிச் சோம் அன்வத  
பாய்த்தை வெளியிடும் நான்மாரும்.

திருவி இவ்வழம் பலவிலைம் நாந்தக வைபி  
ஏங்கு ஏப் ராகங்க் உருவங்படித்தங்கு  
கின்றன. அளவுத்தில் பாடும் ராகங்களுக்கு  
தீவிச் போய்விடும்.

## தேவீர்

இரு பல் எந் வேளையிலைம், எந் விலை  
யிலைம் தேவீர் உற்சாகம் அளிக்கிறது.

## கேதாரம்

மேலே கைதூம் படம், மாஸ்  
வெளிக்குரியதும், பிரிந்த காநல்கள்  
ஒரு ஆண் துறவியின் வேடத்தில்  
உருவங்படுத்தும் இங்கிளியான  
'கேதார்' ராகத்தை கட்டுகிறது.  
அவன், ராத்திரியில் சந்திரன்கூட  
வேட்க விரும்பி வந்திருக்கும் இங்கு  
நாந்தக பாடல்களை அள்ளிக்கொட்ட  
கிரிகுன். தெவிட்டாந காநலின் மளை  
நீண்டயையும் கட்டுகிறது.



## പരമ്പര കുന്നമേൻമൈ

இப்பது வகுட்டங்களுக்கு மேலாக டாம்னோ பரிமா கூத்தும் தெய்க்கையென்றன இதிலைப் பெண்மனை கூத்து நங்கள் கூத்தும் சொருசாயும் மிருவாயும் வைத்திருக்க உதவி வந்திருக்கிறது. பறம்பாற குணமீண்டும் காரணமாக இவ்வழகு ரகசியம் காய்மார்களினிட்டு பெண்கள் வாயிலாக இன்றும் பல்லாண்டு பரிமா நிவர்ப்பட்டுமென்பதற்கு சியரின்பே.

## டಾಮ್ಕೋ ಪರಿಮಳ ಹುಂತುಲ್ ತೇವುಕ್ಕಾ ಯೆಂಜೈನ್



கார்க்கா, மத்தியா, வாணி-  
கார்க்கா என்னிட வெள்ளுவில் இல்லாமல்

Літак Сімін Сімінів підійшов у від

டாடா ஆயில் மில்ஸ் கம்பெனி ஸ்மிடெட்

# ஒத்திர்க்க கட்டச்சுத்திரம்

ஆர். எஸ். ஞானம்பாள்

சாந்தா கவு அதிக்காலி. வாழ்வில் தங்கத்தைப் பறியாதவர். ராகவன் அங்குள்ள வைவன். உயர்ந்த வெளியில் உள்ளவன். காலோரு மெடலும் கப்பும், பொழுதொரு போட்டிராய் மாகப் புற்ற பெற்றான். இதியா முழுதம் ராகவன் என்றால், அயோத்தி ராகவ வின் சிரைவு வருமொ வராதோ, மீண்டும் ராகவனைத் தான் சிரைப்பார்கள். அதுவும் சிரிக்கெட் ரசிக கணக்குச் சுதா ராகவன் ஸ்மரின்தான்.

சிரிக்கெட் ஆட்டத்தில் ராகவதுக்கு இணை ராகவன்தான். பாது வீரவேங்குமா, மட்டும் பிடிக்க வேண்டுமா! எவ்வளவுத்தற்கும் அவன் தான் முதல்மை ஸ்தானம் பெற்றிருக்கான். அவன் படம் வராத பத்திரிகையை இல்லை. அவதுக்குப் புற்றுமாலீஸ் குட்டிக் கொரியிக்காத ரசிகர்களே இல்லை. என்! ராகவன் இல்லாத சிரிக்கெட் ஆட்டமே இல்லை. ஆல்திரேவியா, இங்கியார்கு செல்லும் கோஷிக்கூக்குப் பன்முறை ராகவன் காப்படுக இருக்கிறான்.

காந்தாவின் வல்லானாத்தியில்கட அந்தனை வெள்ளிப் பாத்திரங்கள் சிரி செய்யவில்லை. இரண்டு பெரிய பிரேரக்களில் ராகவதுக்குக் கிடைத்த வெற்றி வேள்ளிக் கோப்பைகள் வைக்கப்பட்டிருக்கன. கோவிலுக்குப் போனால், சிரைமாவுக்குப் போனால் எல்லோரும், 'மீண்டும் சிரிக்கெட் ஆட்டக் கார்க் ராகவன் மலை காந்தா' என்று குறிப்பிடும்பொழுது காந்தா பிரிப்பால் ஒரு கந்தைப் பகுதிதே விடுவார். வரவர ராகவதுக்கு ஆபிஸ் வெளியைக் கட்டக் கவனிக்க முடியவில்லை. சிரிக்கெட்டுக்குக் 'கோச்' செய்யச் சொல்லிப் பல பையளிகள் வாட்டு தொக்கதை செய்தனர். என்! சிரிக்கெட் பன்னிக்கூடமே வைக்கும்படி காச்சித்த தான். "ஓய்ய கோஷ்களில் சொல்லித்தாந் தகடு விழில்லை; அதுவும் பணம் வாங்க மாட்டுதேன். ஆபிஸ் வெளியை விட்டுக் கிரிக்கெட் சொல்லித் தருவது முடியாது" என்று சொல்லி விட்டார்.

காலேந்தையிலிருக்கு கான்று வயது வாண்டு வரை ராகவன் விட்டுக் கொட்டத்தில் கட்டப் போட ஆரம்பித்து விட்டனர். ராகவன் எல்லோருக்கும் பொறுமையாகக் கிரிக்கெட் ஆட்டம் கற்றுத் தாநான்.

கையாக நல்திருக்கு முக்கெல்லாம், காந்தா சிரிக்கெட்டாக து விட்தி து கீ கொட்டத்திருக்கான். "இதென்ன விளையாட்டு, வெய்யிலில் காப்படு கொண்டு! இதைப் பார்க்கப் பெண்களும் போல் விடுகிறார்களே! இத்தக் கெங்கைப் பட்டனத்தைப் பொருக்குகிறே வேறு வேலை இல்லை போன்றுக் கிறது!" என்பாள். இப்பொழுது தென்னடை வென்றும் அதே காந்தா பெரிய சிரிக்கெட் ரசிகையாகி விட்டார். மலை வேலைகளில் ராகவதும் மற்றும் பின்கொண்டும் சிரிக்கெட் ஆடுவதைப் பார்ந்து அன்கிப்புத்தாட்ட, சிரிக்கெட்டைப் போல் சிறந்த விளையாட்டு எதாவுமே இல்லை

என்று கடச் சாந்தா கூறவானார். புகழும், பணமும் வரும்பொழுது சிரிக்கெட் அவனுக்குக் கூக்கவா செய்யும்!

\* \* \*  
சாந்தா அப்பொழுது கீப்பினி. அவன் மகிழ்ச்சி அதிகமாயிற்று. ராகவன் சாந்தா கூக்கும், தன்க்குப் பிரதகைப் போகும் பின்கொலைத் தன்னைவிடப் புழுப்பெற்ற சிரிக்கெட் மினாகு உருவக்கப்படுத்தி மலிந்வார்.

ஒருங்கள் இல்லாம் நோட்டத்தில் ஹாவிக் கொண்டிருக்கான். அப்பொழுது ஒரு அழிய புத்தப் புதிய கா 'வி' என்று உண்ணே தூநியீக்கத் தான். கார் நின்றதும் அதிகிருத இரு அழிய பேண்டக்கன்—சாந்தா வயதுங்களைக்கானதான், இறக் கினர்கள். சாந்தா, ராகவன் இருவகுக்குமேய அவர்கள் இன்னுமிருந்த தெரியவில்லை. அதுக் குவர்கள் அருகில் வந்ததும் காந்தாவுக்கு அவர்கள் யாரென்று தெரிக்கு விட்டது. புழு பெற்ற சிரைமா கட்டகைகள், கன கோகிலங்கள், அநாகு ராகவனின் எனப் போற்றப்படும் சரோதரிகளை குமாரி கூப்புவையும், குமாரி ஜூதாக்கையும் புரிக்குத் தொன்ன யார்தான் கஷ்டப்பட்டப்படுவார்கள்! சுபிமீப் பழிக்கும் இவ்விய குரல்க் கவுகவென்று சிரித்துக் கொண்டு, இரு சரோதரிகளும் தங்கள் அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டன. காந்தா அவர்களுக்கு ஒவ்வுதின், மழுங்கள் எல்லாம் கொடுத்து உபயாத்தார். சரோதரிகள் தாங்கள் வகுக்க காரியத்தைப் பற்றிப் பேசவானார்கள்.

"கார், எங்குக்குக்கு சிரிக்கெட் கற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று வெகு ஆசை. ஒன்றுபொலும் ஒன்றுக்கு காங்கள் நிதி நிரப்பிக் கொள்கிறதே. வெறும் கோவானித் தனத்தாலும், பார்க்கவேப் பொருளாக இருப்பதா ஆலை இனி இம்மாதிரி ஆட்டங்களில் கட்டப் பட்ட முடியாது. மக்களை ஏயாற்றவும் காங்கள் விரும்புவில்லை. அதைக் கட்டத்தை ஒரு பக்க ஆட்டமாகவே ஆடுவேண்டும் என்பது எங்கள் ஆசை. எங்குக்கு கீங்கள்தான் சிரிக்கெட் கற்றுத் தா வேண்டும்" என்றால் கம்பனு.

ராகவன் எடுத்த எடுப்பிலேவே, "வெயிலூர் ஆட்டக்கூக்குப் போகவும், கபயன்களுக்கு



"உங்கடர வைய, வாக்கை இப்பின்டு பட்டத்தைப் பத்துக் கடவை ஏழுதிக் கொள்கு வாத் கொண்டுவேயோ! என் முறை தடவை மட்டும் ஏழுதிக்கொண்டு வத்திருக்கிறோ?"

"உங்கடர வைக்கும் வாது, வாத!"



கொல்லித் தரவுமே கேரயின்கூ. அதைடு இப்பொழுது ஆபிள்ளீ தணிக்கை சமயம். வேலை அதிகமாக இருக்கிறது. என்ன மன்னித்து விழுங்கள்" என்று மறுத்து விட்டார்.

துவதா, "ஆபிளஸ் பற்றிக் கவனிப்படா நிலை, சர். உங்கள் ஆபிஸ் சம்பளத்தைப் போல் இருமட்டங்கு ராண்கள் தகுகிடிரோம். அது மாசத்திற்கு முதலில் ஒப்பக்கதம் எழுதிக் கொள்வேராம். காலையில் ஒரு மணி கோடி, மாலையில் ஒரு மணி கோடி கோவில்த் தந்தால் போதும். காலைக்கண்ணாத்தால் ஒரு எடுத்தோயா விர்மானித் துக்க கொடுக்கவிட்டிரோம். அதில் ஏதாக்காக ஒரு விரிக்கெட்டு மைதானம் போட உத்திரவித்திருக்கிறோம். விரிக்கெட்டு சம்பக்தமான சுவை போறப் படுக்கவேண்டும் கீங்காந்தான் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டிறும். அப்பொழுது அதைச் சம்பளம் தருகிறோம். தயவு செய்து மறுக்கவிட்டீரன், சர்!" என்ற வெண்டுக் கொண்டான்.

"இதெல்லாம் நடக்காத காரியம்" என்ற உற்பு பிடிவாதமாக மறுத்து விட்டார்களேன்.

சார்தாக்குக்கு ரெம்ப ரமர்த்தமாகி  
விட்டது. "யின் ராகான்! மீண்டாக உதவி  
செய்ய வேண்டும். அவருக்கு எப்படியாவது  
சொல்லி ஏற்பாடு செய்யும்கூட" என்று கார்த்தை  
நூல் வேண்டிக் கொண்டன.

"ஆகட்டும், கண்டிப்பாகச் செய்கிறேன்!" என்று சாக்தர் அவர்களுக்கு உறுதி ஏற்றுவிடுவான்.

"சாமான்யமரக எவ்வளருக்கும் வரும் அதிலே  
யா! இதை மறுக்கிறோ?" என்று ராவன்  
மேல் சாந்தாவர்க்கு கொப்பி, மறஙான் கண்பது  
வும், ஜவதூரவும் சாந்தாவர்க்கு விளையும்தாந் திடு  
புதுவின்கைதும், ஆயிரம் ரூபங்கள் ஒரு 'சீடு' கும்  
குபுத்தி கானிக்கொக்க கொடுத்து விட்டுப்  
பொய்கின். அது மட்டும் அல்ல; அதற்குப்படிமுதல்  
ஒரு மாசம் ராவன் விட்டுக்கு ஜன்யாக வேறு  
உத்தைர்.

ஈச்சு ராகவன் கட்சித்துக் கொண்டே இருக்கான். சிற்சில சமயம் இருவருக்கும் சண்டை கூட வந்ததிலும், கல்வி சமயத்தை ஏற்று விட்ட

கூத என்று சாந்தா  
அபுது கெட்டு சினுள்.  
அவன் வற்புறுத்தலுக்  
கிணக்கக் கூடியில்  
ராகவன் வேலையை ராதி  
நமா செய்த விட்டுக்  
கிரிக்கெட் ஆசிரியராக  
அய்வது விட்டான். சா  
ந்தாவின் வீட்டிடம் செல்லும்  
ஒழித்தது; கெப்பு, தல  
துரைகள் மாளி கொயில்  
கிரிக்கெட் கூத்தாடியது.

கல்பனையின் பாங்களைவுக்குப் பல சிரிமா  
ஏட்டத்திருங்கள் வர ஆரம்பித்தனர். நான்  
முழுதம் ராகவல்லுக்கும் வேலை சரியாக இருக்க  
தது. சில நாட்கள் சாப்பிடிக் கூட விட்டுக்கு  
வரமாட்டார். கல்பனையின் விட்டுவேலை  
சாப்பாடாகி விடும்; அங்கே அவனுக்குத்  
தனியாக திரு அசைறவை கொடுத்திருக்கதார்கள்.  
சில இருவகையில் ஆட்டியிட வேலைக்காக பார்க்க  
பெற போய் விடுவார். என்கு கடனமானதும்  
ராகவல்லுக்கு முதல் இடம் கிடைத்து வசீ  
தது. இடையிடையே வெளியீர் ஆட்டங்கள்  
வேறு. எனவே, சாந்தாவுடன் சாவகாசமாகப்  
பேசக்கட ராகவல்லுக்குப் பொழுதிக்கூ.

சாந்தவரின் சிகிச்சைகள், பல சமயங்களில் வெவ்வேறு சிறியாக டட்டத்திருக்குமூடுத் ராகவன் காரில் செல்வதைப் பார்த்துவிட்டு. "அடி, உன் கணவர் ரோம்ப அதிர்ப்பத்தாராடி. அந்த ரம்பவனை அருகிழ் பார்ப்பதே சிரமம். சகஜ மகப் பழுதும் பாகிசியல் என்னோருக்கும் சிடைக் குமா!" சென்று கேட்ட பொழுது சாந்தவருக்கு ஏனும் பேசுவதை ஏற்படவில்லை. அவர்கள் வர்த்த நூலைப் பொருத்த எந்தாளம் அவன் மன சௌப் புண்படுத்தியது. அதை என்னவியபொழுது சாந்தவருக்கு அழைக்கவே வந்த விட்டது.

காந்தர பிரசுவத்திற்காக வூருக்குப் போக வேண்டும். அன்றீக்குத் தட்டம் வந்திருக்குத் து. அது பற்றிப் பேசவாலென்றால் ராகவன் ஜக்து காட்டாவது அவரிலேயே இல்லை. பம்பாயில் கட்ட ஏதிர்க்கவேண்டும் என்கிடெடு விழாவில் வைக்கு கொண்ட கல்பனை துவக்கா முதலியவர்களுடன் விமானத்தில் பறந்து போயிருக்கான்.

ராவுவதுக்கும் தனக்கும் இடையெளி வரவறப் போரிதாவதாகத் தொன்றியது சர்க்காருக்கு. “தீயா! பரமும் பண்துத்துக்கு ஆகைப்பட்டு அவருடைய அங்கை இழுத்தேன்! எவ்வாம் தெரிகிற அந்த அழகு ராக்கிளிடம் அவரை விரட்டி விட்டேன்! ஆபின் வேலையை விட மாட்டேன் என்று அவர் எவ்வளவு மறுந்தார்! பாலி கானம்பலம் அவர்கள் கட்டாயப் படுத்தி வேண்! யான் தன் தலையில் தானே மண்ணை அங்கீரிப் போட்டுக் கொன்றது போல நானே என் வாழ்வைப் பரம்பரைப்பு கொண்டேனோ!” என்று சினாத்துச் சர்க்கார் விட்கி விக்கி அழகுமிகித்து விட்டார்.

தக்கம் அதிகமாயிற்று. அதை வீட்டில் ஒரு நீலமாங்கை இருக்க அவனுக்குப் பிடிக்கவில்லை. சுறையங்காரியின் துணையுடன் தனது பிறந்தக் குற்றுப் புறப்பட்டு விட்டாள்.

ராகவன் எப்பொழுதாவது அவசரத்தில் இரண்டு வரி திருக்கிப்போடுவான். மற்றபடி பத்திரிகைகள் மூலமாகத் தான் அவனுக்குப்பிடத்தைச் சாந்தா அறிந்து கொண்டாள். கடுமொராக நீரான நிதிக் காகத் தேச மூலமாகத், என்ன காரணமாகிறும் கட்டாதிரங்கள் திரிக்கெட்டு ஆடினர். என்கு சென் குதும் ராகவனின் சிங்கர்களாட்சியை கட்டியே வெற்றி பெற்றதுதான் விசேஷம். பத்திரிகைகள் ராகவனுக்குப் புற்ற மாலைஞாகள் குடிடி. ஆனாலும் ராகவனின் புகார் சாந்தாவுக்கு மகிழ்ச்சி யளிக்கவில்லை. “மாப்பிள்ளை இவ்வளவு பெரிய மறுவாராக இருந்தும், சாந்தா சிற்றும் கந்தோடு மார் இங்கூபை!” என்று அவன் பெற்றோர்கள் வியந்தனர்; மௌம் வருகின்றனர்.

பிரசுவ சமயம் கொண்டியது. சாந்தா இனித் தத் தகும்பால் மிகவும் பலவழினானமாக இருந்தான். பின்னால் பேற்றி தனக்குச் சூவு நீச்சமை என்று கூட என்னை விட்டாள். அவன் உள்ளத்தில் ஒரே ஆடா. அவர் என்னதான் மாற்றிட்டாலும், தான் கட்டிய கணவர்கள்வா! என்னாப்படுத் தேவித்த வரி அல்லவா! ஒரே ஒருபூரை அவனைப் பார்த்து விட்டால் போதும். அதற்கப்பறும் அவன் நியமித்துபட்ட காகத் தயார்! ஆனால் அவர் என்கே வரப் போகிறார்! மாலையும், விருக்கும், சிரிப்புமாக கூருக்கு ஈர் பறங்கும் அவனுக்கு அவனைப் பார்க்க வர இருக்க ஏது? இந்த நிலைப்பு அவனுடைய நிலையும் உள்ளத்தையும் ஒடுக்கியது.

பிரசுவம் மிகவும் கடினமாக இருந்தது. இரண்டு டாக்டர்கள் பார்த்தனர். “குழா கை வயிற்றிலேவே இறந்து விட்டது. ஆபரேஷன் செய்து எடுக்க வேண்டும். அப்படியும் சாந்தா பிழைப்பான் என்று உறுதி கூற முடியாது” என்றனர் டாக்டர்கள். எல் வோரும் சுறையை

பிரசுவதார்கள். ராகவன் அருமிய இங்கூபை என்று உள்ளம் வருகின்றார்கள்.

ஆபரேஷன் கடத்து. ராகவன் வங்குவிட்டார். விமான நிலையத்திலிருந்து டாக்டரியில் ஓடி வந்தான். சாந்தாவால் கண ஆவதுடன் தடவங்த அவனைப் பூட்டுய வீடு வரவேற்றது. அக்கம் பக்கதவாணால் கெப்தி அந்தத் ராகவன் ஆஸ்பத்திரிக்கு ஒடினால்.

சாந்தாவுக்கு நிலைய வந்து கொண்டிருக்கிறது. “சாந்தா!” என்று கதற்னால் ராகவன். “கீங்கா! வந்து விட்டார்களா!” என்றால் சாந்தா.

“கும்பனும் ஆவதுாயும் உங்கள் விட்டார்களா! சிறிய ராகவன் உங்களை இங்கு வர அனுமதித்தார்களா! என் நிலையும் உங்களுக்கு வந்ததா!”—சாந்தாவால் அதற்கு மேல் பேச முடியவில்லை. முக்க வரவில்லை.

ராகவனுக்குச் ‘கருக்’ கொந்தது. “சாந்தா கன் உங்கள் மறப்பேனு! கற்றுள்ள போடுதே தூற்றிக் கொள்ள வேண்டும்; உன் ஆசாவியிப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும் என்ற நிலைப்பில், பணத்தைக் கொட்டிக் குறித்து விடவேண்டும் என்ற ஆசையில், பொனேனே தவிர பார் மேறும் மோவைப்பட்டுப் போகவில்லை. என் இருதயத்தில் உங்கள் தவிர வேறு யாருக்கும் இடமிருக்கும். சாந்தா! என் துயங்கி என்னை கட்டு. சிரிக்கெட்ட மட்டுமையைத் தொடரவே மாட்டேன். புற்பு பணம் எதுவும் இனி வேண்டாம்.....” என்று கறிய அவன் குருவு துக்கதால் தலைப்பட்டது. சாந்தா வின் கண்களில் சீர் வழிந்தது. ஆதாரத்துடன் அவன் கைகளைத் தன் மார்பில் வைத்துக் கொண்டார். சாந்தாவின் கண்கள் தாயாகவே முடிக்க கூடான்டன; தமிழ் தொல்கி விட்டது.

\* \* \*

‘சாந்தா பிரசுவ ஆஸ்பத்திரியைப் பார்க்கும் தொறும் சிரிக்கெட்ட வாயி விருந்து உதிர்க்க கடத்தி ரம்பான் ராகவனின் நிலையும் மட்டும் சிரிக்கெட்ட ரசிகர்களுக்கு வராம விருப்பில்லை.



**“குரங்கு மார்க்கு”**  
கறுப்பு பற்போடு  
சுலப பல் நோய்களுக்கும் சிறந்து

**MONKEY BRAND**  
**BLACK TOOTH POWDER**



**NOGI & COMPANY**  
87, CHINA BAZAAR ROAD, MADRAS-1  
சுலப பிரசல கட்டுவதும் கீடாட்டும்



இது விரக்கியாகி வழிநுது  
**உலக மார்க்க**  
அசல் ஓண்மூகம்  
பட்டனம் பொறி

ORIGINAL SHUNMUGAM  
SNUFF (ஓணம்) CO.  
P. B. NO. 149 ... MADRAS-1



**நித்தி  
இனிமயுடன் இந்துகள்!**

புதுமை பெறுங்கள்! முதலில் ஸ்தா  
ங் செய்ததும் சார்மிஸ் டால்கம்  
பவுடரை உடல் முழுவதும் தூவுங்  
கள். எத்திகைய புதுமை உணவர்களை  
அது அளிக்கும் தெரியுமா?

மிருதுத்தங்களை பெறுங்கள்! உடலில்  
காலையுள்ள இடங்களிலும் பவுட  
ரை நன்றாக நடவிழிடுங்கள். அது  
பட்டைப்போல படர்ந்து ஏரிச்சல்  
வராமல் பாதுகாக்கிறது.

நித்தி இனிமயுடன் இருங்கள்! சார்  
மிஸ் டால்கம் பவுடரை தாராளமாக அடிக்கடி உபயோகியுங்கள். அது செலவில்  
ஈமல் பெருவாழ்வு அளிக்கும் சாதனம் அழிவிற்கும் காநல்கை வச்சிக்கும் இதுவே நித்தி ரகசியம்.



**சார்மிஸ்**  
**டால்கம் பவுடர்**  
யவசப்படுத்தும் மலே ஹுமயன்  
நருமண முள்ளது.



"ரு...!" என்ற இயக்காச சம்பவியும்.

நீதி நிமிடம் மீதும் பதில் வராமல் போவே, சம்பவத்திற்கு வந்த ஆத்மிரதை அவைத் தூதியாது. டட்டே எத்தனையை விட்டு எழுத்து நம் அறங்குச் சென்றார். அங்கு நம் ஜிது வயதுப் பேரளுன ரகுவின் செய்கையைக் கண்டதும் அவரது ஆத்திரம் அதிகரித்தது.

ரகு மேஜை மீது இருந்த மிக்கப்படைக் கணித் திருக்காச், மிக்கடு சிறை விழுது கடைத்து சிதற்கி இட்டதை. மேஜை மீத சொட்டிய சிராயரிலும் வழிநிருத்து.

ரகுவைப் பிடித்திழுத்து முதலில் பள்ளுக்கு இரண்டு அதையைத் தொட்டு டராயரில் இருந்த புத்தங்களை பேரவாம் ஒழுங்குபடுத்த ஆய்வித் தார் சாம்பவியும்.

"ஹேயா!" என்ற ரகுவின் அவற்றைக் கேட்ட ரகுவின் தாயர் கலைஞரும் சாம்பவிவத்தின் மீண்டும் கொள்ளும் ஒடு வந்தனர். கலை ஓழுங்கும் போன முழுக்கையைச் சமையற்ற சட்டுக்கு அமைத்துச் சென்றார். ஆனால் கொள்ளுத்தால் பேசாமல் இருக்க முடியவில்லை. "மூக்கையை இப்படியா அடிப்பது!" என்ற செட்டார்.

"இப்போ, மேஜையைப் பாரி! மகாபாரதம் வைத்திருக்கிறேன். அதிலேவ்வாம் மிக்காட்டி வினாக்கிட்டது. இப்படிப்பட்ட குழங்கையை அடிக்காமல் வேறு என்ன செய்வது?" என்றார் சாம்பவியும் கடைநீத் தகுக்கில்.

"புத்தகம் போனால் வேறு ஒன்று வாங்கிக் கொள்ளலாமோ அதற்கை குழங்கையை இப்படி அடிப்பாணேன்!" என்று கூறிய கொள்ளம், சாம்ப

வியம் தன்மை முறைத்துப் பாரிப்பதைக் கூட கூண்டியாமல் உள்ளே சென்று விட்டார்.

பிற்பகல் போதும் அருக்கும் பொருட்டுக் காரியாலத்திலிருந்து வந்த சோழனின் பார்வை ரகுவின் முதலில் மேல் விழுத்தது. அதில் ஜிது விருவான் பதிக்கிறுப்பதைக் கண்டதும் அவன் மிகவும் திடுக்கிட்டார்.

"ரகுவின் முதலில்...!" என்று அவன் கேட்பதற்குள் காம்பவியும், "மேஜை மீது மினையைக் கொட்டி விட்டார். ஆகையால்..." என்று முடிக்காமல் நிறுத்தினார்.

"அதற்காகக் குழங்கையை இப்படி அடிப்பதா? எதற்காக இங்கு வந்து இப்படிக் கூட்டத்தை விணவிக்கிறீர்கள்! அரோடு போய் சிவத்தைப் பாக்குதல் கொட்டிப்பதுதானே!" என்று இருக்காச் சோரு, பின் வெறுப்புடன் காப்பிடாயும் காரியாலவத்துக்குக் கொம்பியிட்டார்.

போதுமைத்தை வேஷ்டா வேறுப்பாக முடித் தக்கொட்டி காம்பவியும் ஆத்மிரத்துடன் நன் அறங்குள் நூழூத்தார். அருக்கும் சென்ற வேஷ்டித் தம் துணிமணிகளைப் பெட்டியில் எடுத்து வைத்துக் கொன்றார்.

அங்கே வந்த கோளை இதைக் கண்டதும் நினைவுப்பற்றினார். "அவன் ஏதோ கோபத்தில் உள்ளினால் அதை கீஸ்கன்....." என்று கூற வந்தவன் காம்பவிவத்தின் கண்களில் கோபக் கண்ணில்லைத்தைக் கண்டதும் பயந்துகூடுமியிட்டார்.

"இனி அறங்க கணம் கூட இந்த வீட்டில் இருக்கக் கூடாது. அவனுக்கு, அவன் பின்னொயாக! என்ன வேண்டுமானாலும் செய்து கொள்ள எட்டும்...., இஷ்டிமுக்கால் நீயும் என்றுடன் வர, இஷ்வரவிட்டால் இப்பேரையே இரு....!" என்றார் காம்பவியும், கோபத்தில் பயிங்க கட்டத்தாரா.

கோளைமோ மறுத்துப் பேசவில்லை. மறுத்துப் பேச அவனுக்குத் தைவியமும் இல்லை. அன்று மாலை கலை கெஞ்சியதைக் கூடப் பொருட் படித்தாமல் சாம்பவியும் நம் மீண்டியுடன் கொடித் திருக்குப் புறப்பட்டு விட்டார்.

\* \* \*

சாம்பவியும் மாதிஸ்ட்ரேட் உத்தியாகம் பார்த்த நிட்டையுடு ஆவார். அவரது ஓரே புதல்வந்தார் சோரு. அவன் அவர் பி. ஏ. வரை படிக்க வைத்தார். அவனுக்கு வேலையான தம் 'கலை' என்றும் பேசுவினால் பார்த்த அவனுக்கு விவரமும் செய்து வைத்தார்.

கலை அழிக் கட்டும்பால் குறைநிதியும் சிற்றவாராக இருக்கார். பேச பர்க்கப் போன கூட்டே கலைவாக கொள்ளத்தக்குப் பிடித்து விட்டது. விவரம் ஆசதும் சோருவை விட அதில் மிகிழ்ச்சி பகட்டதவன் கோளை என்றே கூற வேண்டும். கலைவாக தன் மாமியிடம் அங்பாகவே இருக்கார்.

காட்கண் கருண்டேடன. ரகு என்றும் ஆன குழங்கைக்குச் சிலை தாயரானான்.

அதுவரை வரை சில்களை மேற் பார்வை பிடிடுக் கொண்டிருக்க சாம்பவியும் 'நம் பேரவைப் பார்க்க வந்தார். பேரவைப் பார்க்க வந்தவர் திரும்பாயல் அங்கேயே நம்கி விட்டார்.

\* \* \*

குழங்கையை அடித்து விட்டது குறித்த அவனுக்கும் மன வகுத்தம் ஏற்படத்தான் செய்தது. இருக்காலும் நம் பயன்கள் சோரு இதை இவ்வளவு பெரிதாக எடுத்த கொள்வான் என்ற



அவர் எதிர்பார்க்கவேண்டும். சோழ வின் சொல் அம்பு அவருடைய உண்ணத்தைச் சம்பந்தகாரங்கள் தெளித்தது. ஆகவே, அவர் வெறுப்புடன் பின்னொட்டன் இருக்கப் பிடிக்காமல் கொண்டதை அழைத்ததைக் கொண்டு சொந்த வருக்குச் சொல்லி விட்டார்.

இரண்டு வருடங்கள் கழித்தன. அனால் இந்த இரண்டு வருடங்களிலும் ரகு தன் நாத்தானவை நினைவாத நாள் இல்லை. சோழவை நன் நாத்தை வின் பெரிள் அவத்தியமரவை யிருந்தான்.

அருக்குச் சென்ற சாம்பிவத்துக்கும் ரகு இல்லாமல் பொழுதே போகவில்லை. "நம் கையை ஏதோ ஆந்திரத்தில் சொல்லிவிட்டார். அதை நாம் பொருப்புத்திலிருக்கக் கூடாது!" என்று என்னினார் அவர்.

நின்மும் சோழவிடமிருந்து ஏதாவது கடதம் வகுமா என்று எதிர்பார்ந்தார். அனால் மாதக் கணக்கில் கடதம் வருமாய் போகவே, அவரும் மனக்கவலையால் படுத்த படுக்கை யானார். கொம்புமோ கீலாகவையும் ரகு வையும் என்னி என்னிப் போகுமினார்.

\* \* \*

-அன்று காலை படுக்கையில் இருக்கு எழுந்த சோழவின் பார்வை நன் எதிரே விருந்த நிலைக் கண்ணுடையின் மீது விழுது தாது. நிலைக் கண்ணுடை சுக்கு நாலுக உடைக்கிருப்பதைக் கண்டதும் சோழ வின் மனம் தனுங்குற்றது.

"ரகு.....!" என்ற நிரைக்கான் அவர். ரகு வராமல் போகவே, அவளைத் தேடிக் கொண்டு கண்மயற் கட்டுக்குள் சென்றார். அங்கு தன் மனைவியின் அருகில் கடுங்கவாரே அமர்க்கிறீர் ரகு வைக் கண்டதம் அவறுக்கு ஏகமாக ஆத்திரம் முன்றது.

"திருப்புப் பயவே! கண்ணுடைய உண்ணத்தும் அவ்வாயம் இங்கு வங்கு பழங்கிக் கொன் டிருக்கிறுயோ.....!"

என்று அவளைப் பிடித்து இழுத்த அருகில் இருக்க பிரம்பால் இரண்டு அடி அடித்து விட்டார்.

"காலையில் எழுந்தும் எழுந்திருக்காததுமாக இப்படியா குழந்தையை அடிப்பது! ஏதோ அவள் யீரையாடிக் கொண்டிருக்க பஞ்சு தவறிக் கண்ணுடையில் இழுத்து....." என்று கறிய கீலா சோழவின் கையில் இருக்கு பிரம்பப் பிடுவிக் காற்காலார்.

"பிப்போது கண்ணுடை உடைச்சு விட்டதே! அதற்கு என்ன சொல்கிறுப்?"

"இம்மாலைக்காலன் அன்றும் உங்கப்பா இவளை அடித்தார்!" என்று கறிய கீலாவின் கண்ணுக்கில் தனித்தது.

அன்று சோழவிக்குக் காரியாலயத்தில் காரியாக வேலை உடனிட்டன. "திடை போந்தான் அன்றும் உங்கப்பா அடித்தார்!" என்று கீலா சோஞ்ச வார்த்தைகள் அவன் காலை சிங்காரம் செய்த வண்ணமாகவே இருந்தன. அன்று மாஸை இரண்டு காட்கள் வீவு எழுதிப் போட்டு விட்டுத் தன் தாலையில் வாரை கோக்கில் புறப்பட்டான் சேரு.

\* \* \*

தீங்கள் தாங்கள் கட்டிலில் படுத்திருப்பதைக் கண்டதும் சோழவின் மனம் திடைக்கிட்டது.

"அப்பா.....! தங்களுக்கு என்ன உடையு!" என்ற குரல் கேட்டுத் திரும்பினார் சாம்பிலம். சோழவிக் கண்டதும் அவர் பிரம்பித்துவிட்டார்.

"அப்பா, என்னை மன்னித்தீர்தான் என்று ஒரு வார்த்தை சொல்லுவார்கள்!" என்ற கறிய சோழ அவர் காலை விழுத்தான். அவனது கண்ணுக்கு அவரது பாத்தைக் கழுயியது.

"அட, அடிடே! எழுந்திரு.....!" என்று அவளைத் தழுவிக் கொண்டார் சாம்பிலம்.

மறு நாள் அப்பாவடன் வந்த தாந்தாவையும் பாட்டிவையும் கண்ட ரகுவிக்கு மன்றஷ்சி கௌர கொள்ளலிட்டன. சாம்பிலவத்தின் விரைவிலோ ரகுவைக் கண்டதும் ஒரு நிமிவாத்தில் பறக்கிறதாடி விட்டது. அறபது வயதான சாம்பிலம் இருப்பது வயதான வளர்ப்பைப் போல் குழந்தையுடன் வினையாடத் தொடங்கி விட்டார்.

அப்பொழுது அவருக்கு மென்றும் தாம் புனர் ஜன்மம் எடுத்து விட்டதானிலை தோற்றியது.





## கடாவு வாயிலை

### ஒத்தி வெவாழ்வு வாழ்க்

நி கடாவு மகால் ஸ்டீலிங் & விளை கம்பனி எமிடெட்  
ஏஷ் - சென்னை மதுரை, திருச்சி - தஞ்சை, வாணி - மதுரை, மதுரை.  
போக்குவரத்து வெள்ளை : 216, தெற்கு காலைக்குற்று வெள்ளை : 226, மதுரை.

HOTEL - KALAVI

உங்கள் சிக்கை விற்பனை கணம் :

கடாவு மில்ஸ் வேறாகும்

216, தெற்கு சுபாஷ் ரத்திரபெரல் ரோடு, மதுரை-1

அதிக  
வெண்மையான  
பற்கள் சுத்தமான  
சுவாசம்



DC 6/19

ஒள்விசும் புன்னகைகள் கோல்கேடு புன்னகைகள்

FZY-19-TAH

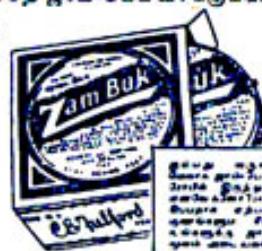


சரும, மண்டை  
நோய்களை  
விரைவில் குணமாக்கும்

**கிருஷ்  
கோபுப்பத்தூ  
ஏன்பதற்கு  
உத்திரவுதாம்.**

**Zam-Buk**

தூம்-பெக் காலாத்தின்  
தலைசிறந்து கும்  
வயின் ப்ரேமன்ட்





கனும் வாங்கி வருவான். அவன் யாரிடமும் வேற்றுமை உணர்ச்சி பாராட்டியதில்லை. கேசவன் எல்லோரிடமும் சிரித்துப் பேசிச் சுவ சாதாரணமாகப் பழகுவான். அழகு அழகான க்ஷேத்ரங்கள் சொல்லுவான். அந்தக் ஷேத்ரங்கள் எல்லாம் இப்பொழுது வதாவுக்குச் சரியாக நினைவில்லை. ஆனாலும் அவன் க்ஷேத்ர சொல்லும் முறை இன்றைக்கும் அவன் காலில் ரம்யமாக ஒவித்துக்கொண்டிருப்பது போலத் தோன்றியது.

கேசவனுக்குக் கோஞ்சங்கடக் காவும் கிடையாது என்பது இன்றைக்கு அவனுக்கு ஊர்த்தமாயிற்று. காவும் தினிஸ்யாவது இருந்தால், வதாவுக்குத் தெரியாது போல் அவன் பாசாங்கு செய்திருக்கலாம் அல்லவா? இல்லாவிடாங்கு, தெரிகுத் கொண்டும் அல்லது சியமாக அவ்யானப் படுத்தும் முறையில் நடந்து கொண்டிருக்கலாம் அல்லவா? தன் விட்டுக்கீரு அழைத்துப் போய்த் தேரிக் அளிக்க வேண்டிய தில்லையே, அப்படி அவனுக்கு மன்றைக்க காவும் இருக்கிறுந்தால்! வதா ஒரு சாதாரண வேலைக்கு மறுக்க செய்து கொண்டவன். அதுமட்டும் அல்ல; படிப்பையும், பதவியையும் பார்க்கப் போனால் கூட அவன் எல்லோருக்கும் மிகமிகத் தாழ்க்க வால். அப்படி யிருக்கும்பொழுது அவன் அவ்வளவு நால் விதமாக நடந்து கொண்டது அவனுடைய பெருந் தன்மையைத் தானே காட்டுகிறது?

**கேசவனின் காலேஜ் படிப்பு முடிந்து.** அவன் அரசாங்க உத்தியோகத்துக்கு முயற்சிக்க வும் இல்லை, போகவும் இல்லை. அன்ன ஆகாரத்துக்கு அவனுக்கு எவ்விதக் குறைவும் இல்லை. எனவே, அவன் ஒரு வியாபாரத்தை ஆரம்பித்தான். அவனுடைய வியாபாரம் நாளாவட்டத் தில் பெருகிப் பல்கி வளர்த்து. காங்கிரஸ் தலைவர்களிடையே அவன் தங்கைக்கு அதிகச் செல்வாக்கு இருக்க்கிறது. அந்தச் செல்வாக்கின் பலவிக்கீடுகள் கேசவன் இப்பொழுது பரிபூரணமாக அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறான். கோட்டா, பர்மிட், கூலெஸ்ஸ் முதலியவைகள் அவனுக்கு வெகுசுலபமாகக் கிடைத்துக் கொண்டிருக்கிறன. அப்படி யில்லாவிட்டால் இவ்வளவு குறுகிய காலத்துக்குள் அவன் புது தில்லையில் இந்தனை பெரிய படாடோபமான மாளி கையை ஏழுப்பி யிருக்க முடியுமா? அல்லது இவ்வளவு அழிய மோட்டார்தான் வாங்கியிருக்க முடியுமா? வைத்த கண் வாங்காமல் பார்த்துக் கொண்டே இருக்கும் படியான அலங்கார

சாமாங்கள் வாங்கித்தான் அவன் தன் விட்டை இப்படி ஜகஜ்ஜோதியாக அவங்கரித்துக் கொண்டிருக்க முடியுமா?

ஆனால் கேசவனின் மனைவி காந்தா அளவுக்குச் சற்று அதிகமாகவே பருத்துப் போயிருக்கிறான். சன் பகுக்க மாட்டான்? உண்ண நல்ல உணவும், உடுக்க நல்ல உடையும், கவலையற்ற சுக வாழ்வும் கிடைத்தால் ஒருக்கிக் கண் பருக்க மாட்டான்? ஒரு வேலை வெட்டி கிடையாது. எப்பொழுதும் உட்கார்க்கப்படி அதிகாரம் செய்வதுதான் வேலையென்றால், இன்னும் பருக்கலாமே? பரும துக்குத் தேவையான சுகல் சாமக்கிரியை கூடும் அவனுக்குக் கிடைத்திருக்கப்பொழுது அவன் அப்படிப் பருத்துப் போயிருந்ததில் ஆச்சரியப் படுவதற்கு என்ன இருக்கிறது?

கேசவனுக்குக் கல்யாணம் ஆன பொழுது வதா ரொம்பவும் விவரம் தெரியாத சிறுமியாக இல்லை. பின்னால் பிராயத்தைத் தாண்டி யெனவனப் பிராயத்தை அடைந்திருந்தான். ஆபினும் அவனுடைய அங்க அவயவங்கள் அவ்வளவாக மலர்ச்சி பெற்று விகிடிக்கவில்லை. பார்ப்பதற்குச் சிறியவளாகவே காட்டி அளித்தான். தாய் தந்தையும் அவளைக் குழங்கத்தொகைவே கருதி வந்தனர். இப்படிக் கருதி வந்ததனால்தான் அவர்களுடைய மனத்துக்கு அமைதி கிட்டி வந்தது.

குழங்கத் தெரியவளாகி விட்டானே என்ற என்னம் சற்பட்டு விட்டால் அப்புறம் கல்யாணம் என்றாக நினைவிக்கிறது. கல்யாணத்துக்கு ஒரு மாதத்துக்கு முன் பாகவே, வீடு 'ஜே' என்ற நிருத்தது. புடவை வியாபாரிகள் விதம் விதமானபுடவைகளைக்கொண்டு வந்து போர் போலக் குவித்துக் காட்டிக் கொண்டிருக்கிறார். பரிசாரகர்கள் பகுதிகள் செய்வதற்காகவும், விருந்துகளுக்கான ஏற்பாடுகள் செய்வதற்காகவும் வந்து போய்க் கொண்டிருக்கிறார். நகைகள் செய்வதற்காகத் தட்டாங்கள் தினம் விட்டு வேலையே வந்து வேலை செய்து கொண்டிருக்கிறார். கல்யாணத்துக்கு உழு நாட்கள் இருக்கும் பொழுதே பலமான விருத்துகள் ஆரம்பித்து விட்டன.

கல்யாணம் செய்து கொண்டு கேசவன் தன் மனைவியுடன் விட்ட



டில் கிருஹப் பிரவேசத்துக்காகக் காலடி எடுத்து வயத்து பொழுது, புது மணத் தம் பதிகளை வரவேற்றும் கூட்டத்தில் வதா என்னோருக்கும் முன்னால் முதல் வரிசையில் சின்று கொண்டிருந்தார்.

அப்பொழுது காந்தா மிகவும் அழகாக இருந்தான். ஆனால் அவன் மனமும் மூன்றாயும் அவாதியாக இருந்தன. காந்தா பணக்காரர்க் குடும்பத்தில் பணக்காரத் தந்தைக்குப் பிறக் கவன் இல்லை ஏன் பதையும் அவனுடைய தந்தை சாதாரண நிலையில் உள்ளவர்தான் என்பதையும் வதா கேள்விப் பட்டிருந்தான்.

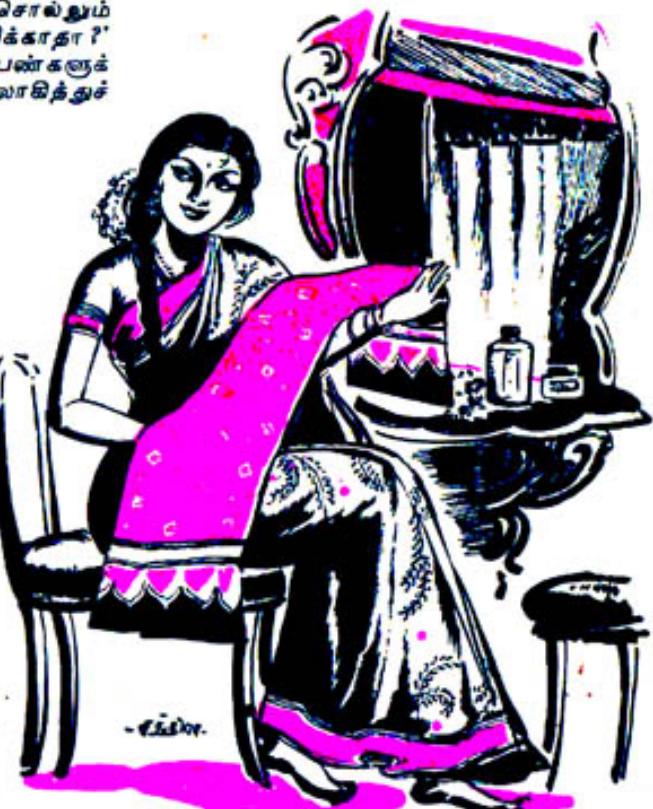
அதனுட்ஹாரே என்னவோ, காந்தா வருவோர் போவோர்களுக்கெல்லாம் தன் பெட்டி கணைத் திறந்து திறந்து காட்டத் தொடங்கி விடுவான். அப்பொரா! அவனிடம்தான் எத்தனை விதம் பட்டுப் புடவைகள்! எத்தனை விதம் விதமான ஜாக்கெட்டுகள்! எத்தனை விதமான குட்டுகள்! பட்டிழ்தான் எத்தனை விதம்! பனுரஸ் எலிக், மைகுரி எலிக், கொள் ஸோகால் எலிக், ஆரணி பட்டு என்று! ‘இதற்கு என்ன விலை? இதற்கு என்ன விலை?’ என்று வாய் ஓயாமல் சொல்வான். மூத்து மாண்புகளும், வைர மாண்புகளும் வைத்திருந்த வெல்வெட்டுப் பெட்டிகளைத் திறந்து மூட வதற்கே அவனுக்குப் பொழுது சரியாக இருக்குது. எந்த எந்தக் கைவளையல்கள் எத்தனை எத்தனை பவன்களில் செய்யப் பட்டிருக்கின்றன? தன்னிடத்தில் எத்தனை எத்தனை விதமான மோதிரங்கள் இருக்கின்றன என்பதை யெல்லாம் சொல்லும் பொழுது ‘அவனுக்கு வாய் வலிக்காதா?’ என்று வதாவுக்குத் தோன்றும். பெண்களுக்குப் பிறந்து விட்டு வரிசையைச் சிலரிக்கின்துச் சொல்லிக் கொள்வதில் அவராதித் திருப்பதி அவ்வா? அதற்குக் காந்தா விதிவிலக்கு அவ்வவை!

\* \* \*

**இ**ன்று வதாவை அடையா எம் கண்டு கொள்வதில் காந்தா வுக்கு வெகு நேரம் பிடித்தது. ஆனால் அந்த நாட்களில் காந்தா அவனுக்குத்தான் தன் பொருள்களை எடுத்து எடுத்து அதிகமாகக் காட்டி வாட்டிருக்கிறார். ‘இந்த சமய விட்டுப் பெண் ஜாக்கு இந்த மாதிரி நகைகளும், துணிமணி களும் பொருள்களும் வேறு எங்கே காணக் கிடைக்கப்போ சின்றன? இந்த ராஜபோகப் பொருள்களைக் காட்டிக் காட்டி இவன் மனத்திலே பொருமைத் தியை வளர்த்து உள்ளத்தைச் சாம்ப வராக்கி விடவேண்டும்’ என்று ஒருவேள்ளு காந்தா உள்ளுறத் திட்டம் போட்டுத்தான் இப்படிச் செய்து வந்தாரோ என்றுவோ? யார் கண்டார்கள்? அந்த நாளில் வதாவும் தான்

என்ன? கம்மா யிருந்தாரா? காந்தாவின் கொடுக்கைப் பிடித்துக்கொண்டு, அப்பொரா! எவ்வளவு சுற்றிருக்கிறார்! கொஞ்சம் அவகாசம் கிடைத்து விட்டால் போதும்; காந்தாவைப் பார்க்க அவன் விட்டுக்கு ஒடிவிடுவான்! கேசவன் எங்கேயாவது வெளியே புறப்பட்டு விட்டான் என்று தெரிக்கால் காந்தாவின் அறைக்குள் காந்தாவுடனேயே தான் அவன் பழியாய்க் கிடப்பான்!

மார ராணியைப் போன்ற ககபோகல் களில் ஊறித் திணைத்து வாட்ட காந்தா அவன் போகும்பொழுதெல்லாம் அநேகமாகக் கட்டி வில்தான் மல்லாந்து கிடப்பான். இன்ப போதையிலே, ஆனந்த வெற்றிலே, சக்தோடி மயக்கத்திலே மூழ்கிக் கிடந்த அவனுக்குத் தங்கீச் சரி செய்துகொள்ளச் சிறிது நேரம் பிடித்து விடும். இன்பத்தில் தேறித் திணைத்தனுங் கற்பட்ட ஆவள்யந்தில் அரைக் கண்களை மட்டும் திறந்தவாறு, ‘வா, வதா! வா! ’ இன்னும் இவன் எழுந்திருக்க வில்லையே! இன்னும் படுத்த படுக்கையாக இருக்கிறானே! இவன் என்ன பென்? என்று உனக்கு வியப்பாயிருக்கலாம். அப்படித்தாரே?— என்ன சொல்வேண்டி, வதா உன்னிடம்? நேற்றிலிருந்து ஜாவதோவும் வேறு. உன் அண்ணு இருக்கிறாரே, அவன் என்னடா வென்றால், இப்பொழுதுதான் எழுந்து போயிருக்கிறார். அப்பா! ஒரு சீமிடு மாவுது என்னை விட்டு அகன்றுவதானே? என்னப் பிரிக்கு போவதென்றால், அவருக்கு



மனசே வரமாட்டேன் என்கிறது! 'எனக்கு ஜலதோவம், 'இன்புனுபங்ஸா'வா யிருந்தாலும் இருக்கலாம், என்னைத் தொடர்திர்கள், இன்புனுபங்ஸா ஒரு தொத்து கோய் என்ற நான் எத்தனை சொல்லித்தான் என்ன? அவர் காதில் வாங்கிக் கொண்டால்தானே? என் அறையில் வராதிர்கள் என்ற நான் எத்தனைக் கெந்தனை தடுக்கிறேனோ, அத்தனைக் கெந்தனை அவர் பிடிவாதம் அதிகரிக்கிறது. நான் என்ன செய்வேன், சொல்லு!" என்பாள் காந்தா.

இம்மாதிரிப் பேச்கக்களைக் கேட்கக் கேட்க வந்தாலின் கண்களைக் கோண்டு போய் எங்கேயோ செருகும். அவனுக்கு இருதயத் துடிப்பு அதிகரித்து விடும். உடல் உரோ மங்கள் சிலிர்த்துக் குத்திட்டு விற்கும்.

ஏதா பார்ப்பதற்குச் சின்னவளாக இருந்தான் என்பதற்காக என்ன? அவனுக்கும் வயது பதினாறை எட்டிப் பிடித்துக்கொண்டிருந்து, உடல் வளர்ச்சி பெற வில்லையே ஒழிய உள்ளும் வளர்ச்சி பெறத் தொடங்கி விட்டது. எனவே, அவனுடைய இருதயத் திடீல் இன்ப அலைகள் ஏழுக்குத் தொழில்மாளாம் அடிப்பதைப் பற்றிக் கேட்க வேண்டுமா?

இந்த உலகத்தில்தான் என்ன என்ன விசித்திரமான விஷயங்களும் சொல்லக்கூடும் நடை-



**ஏற்பதற்கீடு:**—இன்னாலும் நாறிடை பாத நட்டியம் ஆறு பைர் மாணிக்கும் ஆகைய் வந்து விட்டபடியாக, பேரியின் மூலமாக பேரியை இடுப்பிட்ட ஏழைதூக்கு கொண்டு ஆட்டும் வகுகிறுப்பதை நினைக் காம்போரும் மீணும் மீண்சிவியட்டு வரவேற்றிகள் என்ற நம்புகிறேன்.

பெறுகின்றன? மனிதனுக்கும் மனிதனுக்கும் இடையே எப்படி எப்படி யேல்லாம் விசித்தார் யிரித்திரமான தொடர்புகள் ஏற்படுகின்றன? கந்த, கவிதை, நாவல் முதலீய வற்றில் நாம் சிற்றில் வர்ணனைகளைக் காண கிடேரும் அல்லவா? பார்க்கப்போனால் அவை ஒரு விதத்தில் தெளிவற்றால், ஆசிரியங்கள் உள்ளக்கிடக்கையில் இருப்பதை எழுத்து வடிவில் வைக்க முடிவதில்லை. முயன்றுதும் பூர்ண வெற்றி கிட்டுவதில்லை. அவற்றையே ஒரு அநுபவசாலீ சொன்னால், அதில் அவாதியான ஆனங்க்கம் கிடைக்கிறது. அந்த ஆனங்க்கு உணர்ச்சியில் உடல் புல்லரிக்கிறது; உண்ணம் உவகை எழுதுகிறது. இருதயத்தின் ஆழத் திடீல் என்ன என்னவோ இல்லாத இன்பு உணர்ச்சிகள் எல்லாம் ஏற்படுகின்றன. திருடி வெண்ணேயும் உண்பதில் ஏற்படும் ஆனங்க்கத்தைக் காட்டிதும் அதிக ஆனங்க்கம் அதில் கிடைக்கிறது. அதிகம் என்று சொல்ல முடியாவிட்டாலும் அதற்குச் சமானமான ஆனங்க் காந்த மாவது அவசியம் கிட்டத்தான் செய்கிறது என்பதில் சங்கீதம் இல்லை.

அதே கட்டிலில் படுத்தவாறு காந்தா அவளிடம் எல்லா விஷயங்களையும் ஒன்றுக்கூட ஒளிக்காமல் சொல்வாள். அப்பொழுது அவனுடைய கேசங்கள் கல்வித்திருக்கும். முகத்தில் இங்கொன்று அங்கொன்றுக்கூட குச்சுமிப் பொட்டுகள் கிடையிருக்கும். படுக்கையில் மேல் விரிப்புச் சிற்சில இடங்களில் கருங்கு மட்டுக்கிறுக்கும். மிகவும் மெதுவரன் குரலில் காந்தா எல்லாவற்றையும் ரகசியமாக வும் விஸ்தரமாகவும் சொல்லுவாள். அந்தைய அந்தைய சிக்கிச்சிகளைச் சிலர் தினக்குறிப்பில் குறித்து வைத்துக் கொள்வது போல், ஒவ்வொரு நாளும் இரவில் சிக்கித்த சிக்கிச்சிகளை வந்தாவிடம் சொல்லாவிட்டால் காந்தாவுக்குத் தூக்கம் பிடிக்காது. அவற்றை யெல்லாம் கேட்கும் பொழுது வந்தாவுக்குத் தன் உடலில் ஒரு மின்னோளி பாய்வது போல்கிறுக்கும். உடனே அவள் எழுந்து சிற்பாள்.

"அட! இப்பொழுதுதானே வக்காய்! அதற்குல் புறப்பட்டுவிட்டாயே! போகவாம், உடனாரு!" என்பாள் காந்தா. எவ்வள விவரங்களையும் விட்டுச் சொல்ல முடியவில்லையே என்ற நாபம் அவள் குருவில் தொண்கிறும்.

"இல்லை, மன்னி! தொண்டை வறங்கு விட்டது. தண்ணீர் குடித்து விட்டு வருகிறேன்!" என்பாள் வதா.

"எனக்கும் ஒரு டம்பள் தண்ணீர் கொண்டுவா!" என்பாள் காந்தா, ஓளி வீசும் தன் குறுப்புக் கண்களை ஒரு தடவை உருடியிட்டு. பிறகு, "அமிர்தத்துக்கு ஒப்பான இன்னை வாய்ந்த இந்தக் கைத் மகாபாரதத் தின் பகிளன்ட்டாவது பரிவத்துக்கு ஒப்பானது. கேட்டுக் கேட்டுக் கண்த்துப் போய்விடுவாய். ஆனால் நினைக்கமாட்டாய்!" என்பாள்.

அங்கெலில் வதாவுக்கும் காந்தாவின் அந்தக் கைதையைக் கேட்கக் கேட்க இன்பம்

**“எனக்கு ஸ்டேண்ஸ் சிகப்பு  
லேபிள் சுத்தமான காப்பியே  
வேண்டும்”**



“ଦେଖ ଯାଏ ଅତ୍ୟନ୍ତ  
କୁଳ ଦେଇଲା କାହିଁମୋ  
ବିବାହରେ ନିଜକିମ୍ବର-  
ଅତ କର୍ତ୍ତର ଏହିତ  
ପାଇଥିବ କର୍ତ୍ତର ଏହିତ  
କରୁଣ ଅତ କର୍ତ୍ତର  
କାହିଁମୋ  
ଅଗ୍ରର କାହିଁମୋ ଅନ୍ତର  
କରୁଣ ଏହିତ  
ଅଗ୍ରର କାହିଁମୋ  
ଅଗ୍ରର କାହିଁମୋ  
ଅଗ୍ରର କାହିଁମୋ  
ଅଗ୍ରର କାହିଁମୋ



பல நாள் நறுமணம் மாருவன் னாம் கூற்றுப்புக்காத துவ்விள்ளில் அடைக்கப்பட்ட சிக்குப்பு ஓலைப்பின் குத்தமான கூப்பி உங்களுக்கு 1, 3, 7 ராத்தால் துவ்விள்ளில் இடைக்கும். சிக்குப்பு ஓலைப்பின் குத்தமான கூப்பியையொய் வற்கு துத்திக் கோருவ்வன்.

சிகப்பு லேபிள்  
குத்தமான காப்பி

தி யுனிடெட் காப்பி ஸ்ப்ளா கம்பெனி லிட்..  
கோயம்புத்தூர், தென் இந்தியா.

மத்ராஸ்த்ர உதவுகள் :  
மேல்கள். விள்வும் பிரதர்ஸ்  
12 & 13. சுதா பந்தர்

திருச்சியைப்பாக்கு ஏற்றுகள்:  
மேனர்ஸ். ஆறுமுகம் & கோ.,  
உடன் கட்டி நீண்ட வெப்பத்தை

ஆற்று எடுத்துப் பெருகி வந்தது. போதைப் பொருளை உபயோகிப்பவனின் அருகிலே போல் உட்கார்க்கு அவன் போதையில் உள்ளிக் கொட்டுவதைக் கேட்கக் கோன்று கிறதல்லவா? அதே போலத்தான் வதாவும் நான் தவறினாலும் தவறலாம், காஞ்சாவைக் காணத் தவற மாட்டான். அவன் ஏதற் காக வந்து கொண்டிருந்தான்? காஞ்சா காட்டும் துணி மணிக்கீர்யம் ஆபரணங்களையும் பொருட்காட்சிப் பொருள்களைப் போல பார்ப்பதற்காகவா? இல்லை, இல்லை. அதற்கும் ஆழத்தில் வேறு ஒரு காரணம் இருக்கிறது.

அவளிடம் நல்ல நேர்த்தியான் துணிகள் இல்லை என்பது என்னவோ உண்மைதான். 'பள பள' வென்று கண்களைப் பறிந்தும் விண்ணுயர்ந்த ஆடைகள் அணிவிடில் அப்படி என்ன பிரமாத சுகம் இருக்கிறது? அப்படியே அந்தச் சுகம் வேண்டும் என்றாலும் கற்பனைக் கண் கொண்டு கண்டு ரசித்து விடலாம். ஆனால் தாம்பத்திய சுகம் இருக்கிறதே! அது கற்பனைக்கும் எட்டாப்பொருளாக அல்லவா இருக்கிறது? என்ன தான் கற்பனை செய்து பார்த்தாலும் அந்தச் சுகம் கிட்டவில்லையே!

வயது வந்த ஒரு பெண்ணின் ஆஸா  
களைக் கிடைத்த தூண்டி விட்டு, அதற்காக  
அவளைத் தவித்துத் துடிக்க விடுவதில்  
காங்கா என்ன கத்தைக் கண்டாரோ?  
யாருக்கு என்ன தெரியும்?

**அதற்குப் பிறகு கடந்த ஒரு சம்பவம்**  
விடாவைக் காந்தாவின் விட்டு வாசற்படி  
மிதிக்க வொட்டாமல் செய்து விட்டது.

இன்று அதை சினாத்தாலும் வதாவை வெட்டும் பிடிட்டித் தின்கிறது. என்சான் உடம்பும் கணிக் குறுகி ஒரு சாணுகி விடுவது போலிருக்கிறது.

அவனுக்கு இந்று நடந்து போலவே  
அங்று நடந்த அந்தச் சம்பவம் இங்றும்  
பசுமையாக நினைவிருக்கிறது.

அங்கெருந் நாள் மாஸ் நேரத்தில் அவன் கேசவன் விட்டுக்குப் போயிருந்தாள். அங்கு உடோ விசேஷம். எவ்வேலாகும் முற்றத்தில் உட்கார்ந்து சிறித்துப் பேசிக் கொண்டிருக்கார்கள். அப்பொழுது அந்தக் கூட்டத்தில் யாரோ, “கேசவனின் மனை விடையைக் காணுமோ அவன் எங்கே போய்விட்டான்?” என்று கேட்டுக் கொண்டிருக்கார்கள்.

“கேசவனின் மனைவியா? அவள் தன் நுடைய அறையில் இருக்கிறார். இந்று கேசவன் எங்கெயும் வெளியில் போகவில்லை. நலை வள்ளியாம். அதனால் தன் அறையிலேயே படுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்” என்று தாரத்து உறவில் கேசவதுக்குச் சிற்றங்களையாக வேண்டிய ஒரு அம்மாள் சொன்னார்.

அதைக் கேட்டு எல்லோரும் உள்ளுக்குள்  
கிரிக்குக் கொண்டு வர.

அதைக் கேட்ட வதா என்ன நினைத்துக் கொண்டாளோ, என்னவோ! யாரிடமும் ஏதும் சொல்லாமல் அந்தக் கும்பலிலிருக்கு மேதவாக நழுவியிட்டார். உள்ளத்திலே ஒரு ஊறல் எடுத்தது. மனத்திலே ஒரு விசித்திர ஆசை தோன்றியது. கண்களால் பார்க்கும் ஆண்டத்தில் காதால் கேட்பதில் ஏது? எவ்வளவுதான் காதால் கேட்டாலும் கண்களால் பார்ப்பதபோல் ஆகுமா? (கூடாரும்)

உடை மகர காலியங்களைப் போய் சிற்றுத் தானியமாக விடுவது அதற்கும் ஒரு மாண்பும் எத்தனை முறை வேட்டியிலும் கூட குழந்தை திடியாகவும் நிறைத் திருவாய்வாறு பிரசும் நில் அன்றையில் பார்வை அளிக்க படித்துவிடுவதும், பயங்கரமாகும். பக்தர்களும் பரஷங்கம் அடையும்போது மிக உயர்த்தி முறையில் வாடிக்கை அளிவிடும் பெய்து வருகிறார்கள்.



ஏதாவது கூறும் தகுதி கூடும் நிலை வரையில் பல்லான் முனிசிபல் கென்டிக் குழுமத்தைப் பகுதியாக நிறைவேற்ற என்று கொள்கூடிய நிலை நிர்ணயித்து விடப்பட்டுள்ளது. இதைப் போக்குவரத்து அமைச்சர் போக்குவரத்து அமைச்சர் முனிசிபல் கென்டிக் குழுமத்தைப் பகுதியாக நிறைவேற்ற என்று கொள்கூடிய நிலை நிர்ணயித்து விடப்பட்டுள்ளது.

திப்பட சென்று மக்கள் மலிட்டு  
அபுவித்த ராம்கர காலையிலும்  
ஏது கும்பகோணம் வரதிகூம்  
வெட்டு அட-த் தி ப-பத்து தி  
வெற்றிசெம் நுழைஞ்சு அவச்சூம்  
வெம்புகுது தி பஞ்சபலே சுயச்  
முத்தோன் திரு பல பிரகாக்கூம்  
ஏ குப்பாது அவச்சீம் பம்பூது



உங்கள்

குழந்தைகள் எனிதில்

சோர்வடைகின்றனரா?

ஈாதாரண ஆரோக்ஷியமான குழந்தைகள் ஓடி ஆட விரும்பும்; இதனால் அவர்களின் சுக்கிதுரிதமாக செவ்வடைவிற்கு. அங்குடம் செவ்வாகும் சுக்கியை ஈடு செய்து வளர்ச்சி தர ஈாதாரண. உணவு போகுமானதால்ல. குழந்தைகள் கறுக்குப்பின்றி வாட்ட முற்றிருக்கால் அவர்களின் போகுமைக் குறைவை நிவர்த்திக்க, அவர்களுக்கு புதியான, நீர்ச்சமாக்கக்கூடிய அதிகப்படியான போகுமை தேவை. குரி மிகுந்த ஒவ்வொரு கறுக்குப்பையும் வய கம்பையும் அளிக்கும். பழுத்த பார்சிமாஷ்ட், ஆடை நிரம்பிய கந்தமான பக்கபாஸ், சிறந்த கொஞ்சோ, இயற்கையான பாஸ்பே கட்டுகள், பி & டி விடமிளக்கன், சேர்ந்து. அது உண்ணத் திடும்ப உணவு பான மாக விளங்குகிறது. போகுகளைத்தங்கி விடுங்கள்.



குழந்தைகள்  
விழும்புக்கேட்டு. (இந்திய) வீட்.

ஓவல்டீன்

உறுதியான வலிமையான வளர்ச்சிக்கு!

# கோவில்ரூப்

## இயற்கையின் அற்புதப்பச்சை க்ளோரோபில் சேர்ந்தது

—உங்கள் பல் சுத்திகரிப்பில் இதுவனை ஏற்படாத மாபெரும் அபிவிருத்தி! 2000 மூலிகை முன் செய்யுமிடை அமைச்சர்

ଦେବ କୌଣସି ପାତମ୍ ଯୁଟାଙ୍ ହେବନ୍ତିରୁ  
କୁ କୋତୁଳାମୀ ନିଷ୍ଠିତାଲିଙ୍ ଦୀ ରୁ କୁ କୁ  
କୋତୁଳାମୀରୁ ଉତ୍ତମଙ୍କଳ କାଳ ମୁଦ୍ରାତମ ଲାଗୁ  
କାହାରୁକୁଥାରୁ ଅବଧିକାର...ମୁଖ ମିଳାଇବୁ କାହା  
କୁ... କୋତୁଳାମୀରୁ ମୁଖ ପାରାମୁଳ କାହାକୁ

வினாக்கள் ஒன்றே வீரத் தலையே  
உறுப்புத் தலை, செய்யுத் தலை-ஏழில்  
ஏது என்ற தொடர்முடிமே வேறுமென்ற.  
நான் அன்றை விட்டுவிட என்ன என்ன  
என்று போன்று, இருப்போதும், நான் சிறு  
ஒரு சில இதான் சின்னம் இல்லையென்ற  
ஏது ஒழிப்பில் விட்டு விடுவதன்!

புதிய பகுதை அடுத்து காணும் வரையில்லை.

2000 ஆம்பில் மல் சென்னைக் கார்ட்டீஸ் வித துறையைகளை நிறுவிக்கிறது.

- வழக்கான செலவுடையது தோற்றுமென்று நிர்ணயித்து.
  - மூலமாக வரவில் தாங்களுடைய அளவுக்கும் நிர்ணயித்து.
  - உத்திரவுக்கு வரவிடப்பட இருக்கின்ற வகுக்குடியிடது.

فرع طرق بستان مکانیزم های فرآیند را در  
آن قرار دارد.



Digitized by srujanika@gmail.com

ՀԱՅՈՒՅՈՒՆ & ԸՆԼ., միւ., վեհան 1. Շնորհ: հայուստ-սպառ-դեկ

# காணி நிலம் போதும்

ஏ. பார்த்தசாரதி

“நான் நிலம் வேண்டும்” என்கிற பாரதி. உண்மை; கானி நிலம் போதும் அற்புதங்கள் நிராட்சைப் பழங்குடியிடம் காருபடி. இந்திய நாட்டிலே மிகச் சிறந்த பழங்களாகக் கருப்படுவன மா, பஸ, வாழை. இவை தென் இந்தியாவில் முப்பழம் எப்படும். அயல் காடுகளில் இருக்கும் கொட்டுவது வாய்ப்பில் செய்யப்பட்ட பல்வேறு பழங்களில் மிகச் சிறந்தாகக் கருப்படுவது நிராட்சைப் பழம்.

இத்தகைய சிறந்த பழங்கள் கம் நாட்டில் ஒன்று பரத அளவில் உற்பத்தி செய்யக் கூடாது! சிறந்த வளம் செலுத்தி முயற்சி செய்தால் ஏரா எமான் நிராட்சைப் பழங்கள் உற்பத்தி செய்து அளவற்ற செல்வதைக் குறித்து விடவாம்.

நிராட்சை எங்கு அதிகமாகப் பயிராகிறது என்று தெரிகிற கொள்வோம். போர்த்துக்கு, பிரான்ஸ், மத்தியதரைக் கடல் பிரதேச சிதோஷங்கள் காடுகள், மத்தியதரைக் கடல் பிரதேச சிதோஷங்கள் காடுகள் அமிக பிரதேசங்களில் பெருமளவில் பயிர் செய்து பழங்களை வற்றவாகவும், சங்களாகவும் தயாரித்து உலகத்தின் பல காடுகளுக்கும் ஏற்றுமதி செய்து ஏராஎமான் வாபத்தை அடைகிறோம்.

கம் இந்திய நாட்டிலே பம்பாய் ராஜ்யத்தில் சில இடங்களிலும் சென்னை ராஜ்யத்தில் சில இடங்களிலும், எமது அண்ணட எடாள பாகிஸ்தானிலும் கொஞ்சம் காருபடி செய்கிறார்கள். சென்னை ராஜ்யத்தில் மதுரை ஜில்லாவிலும் திருச்சி ஜில்லாவிலும் சேலம் ஜில்லாவிலும் திருநெல்வேலி ஜில்லாவிலும் மிகக் குறை வராயில் ராஜ்ய சிமாவில் அடிக்கப்பட்டு ஜில்லாவில் பெறுகொண்டாலிலும் பெங்களூரிலும் கொஞ்சமாகக் காருபடி செய்கிறார்கள்.

இப் பழங்கள் எத்தனை வகை பிருகிறது? அதில் எது எமது ராஜ்யத்தில் காருபடிக்கு வாய்க்காலது என்பதைத் தெரிகிற கொள்வேன்டாமா? எமது நாட்டில் பங்களின்கூடு விதமான ஜாதிகள் பயிர் செய்யப் படுகின்றன. ஆனால் அயல் காடுகளில் கூமர் எற்படு விதமான ஜாதிகள் பயிர் செய்கிறார்கள். இந்தில் மது தயாரிக்கச் சில ஜாதிகள், வந்தால் தயாரிக்கச் சில ஜாதிகள், சங்கள் தயாரிக்கச் சில ஜாதிகள் பயிர் செய்யப் படுகின்றன. எமது நாட்டில் உள்ள பங்களின்கூடு ஜாதிகளில் வியாபார ரீதியில் பெருமளவில் பயிர் செய்யப்படுவது பச்சைத் திராட்சை, ஆக்ஸர் (ஒரு விதையாக்குதல்), சிஸ் மிஸ், (விதையில்லாதது), கருப்பு அல்லது லைம் ஆயிர காண்டுமாரும். இதில் பச்சைத் திராட்சை புளிப்புள்ளது. விலை மதில், ஏராஎமான் மக்கு மூக் கொடுப்பது. வியாபாரத்திற்கேற்ற பழம். ஆக்ஸர் ஓரு விதையாக்குதல், குலை பெரியது, இஸ்புள்ளது, விலை அதிகமானது. ஆனால் குறைக்க மக்குலித்தாான் கொடுகிறது. இது வியாபார முறையில் காருபடி. செய்ய வாய்க்குள்ளதால். இது மிகக் குறைக்க முன்வர்தான் பயிரிடப்படுகிறது. மின்மீஸ் (விதை விதையாகது.) மிகுந்த இக்குப்புள்ளது. மார்க்கட்டில் கல்வி விலைக்கு விற் கப்படுகிறது. ஆனால் மக்குலி மிகக் குறைவு. ஏன்?

நட்ட முதல் வகுடத்தில் முதல் தடவையாக மக்குலி கொடுத்து விட்டுப் பின் பலன் கொடுக்கா மலை வெறுங் கொடியாக இருக்கும் விடுசிறைது. இது காருபடிக்கீருக் காலங்கள்க்காலம் இருக்கும் பழம் இருக்கிப்பும் கலவையின்கூடாகவும் இருக்கும் தாழுமூடுக்கூரான மக்குல்தாான் கொடுக்கிறது.

என் அறுபவத்தில் உலகத்தில் வேறு எந்தப் பயிர் காருபடி செய்தாலும் இவ்வளவு வருமானம் சிடைக்காது என்பதைத் தெரிக்கு கூறுகிறேன்.

## காருபடி முறை

**நீலம்:**—சிவந்த செளிலீம், ஜங்கி கலந்த சிவப்பு நீலம், மணல் கலந்தும் வெள்கை கலந்துள்ளது மான் செளிலீம் சிறந்தது. கருப்பு வண்டல், சுதுப்பு நீலம் ஏற்றாக்கல், கருமண்ணீல் கொடி, யின் நூல் போன்ற மெல்லிய வேர்கள் பரவாது.

**சீரோக்கிள்:**—95 டிசிரிக்கு மேல் 100 டிசிரி சீரோக்கிள் மீல் கல்வது. கிளை வெட்டிய உடனை கொடி அரும்பும் காலத்தில் கல்வை யீல் வேண்டும். அதிகமாற பெய்து சரம் கட்டும் இடங்கள் ஏற்றாக்கல். அசிக பனி பெய்தால் கொய்கள் தாங்கும். ஆகையால் உண்ணமுள்ள இடங்களில் என்றாக வளரும். மறை குறைவாகப் பெய்யும் இடங்களில் என்றாக வளரும்.

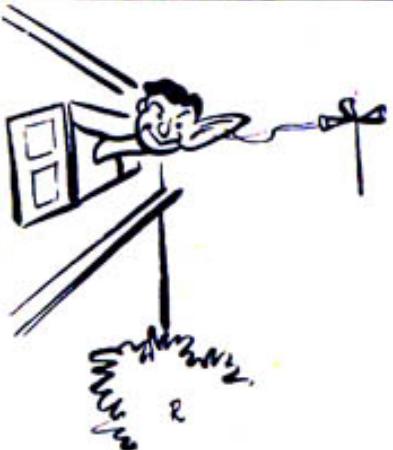
அதிகக் காற்று மிகக் கெடுதி செய்கிறது. புமலர்க்கு மேல் கொடுதியில் பிர்சுராக மாறும் பொழுது பலமான காற்று அடித்தால் பூ உதிர்க்கும் பிர்சு கால் உதிர்க்கும், மக்குலி இல்லாமல் போய்கிறும்.

**நீலம்:**—செம்மீன் பூமியின் தன்னீர் கொஞ்சம் அதிகமாகவும் கொஞ்சம் சரம் கட்டும் பூமியாயின் கொஞ்சம் குறைவாகவும் தேவை. தன்னீர் குப்பியில்லாததும் கல்வு கலவையின்கூடாகவும் அவசியம் இருக்க வேண்டும்.

## நீலம் நயாக்கும் முறை

தீந்திரை வைகாசி மாதங்களில் பெய்யும் மழைகளுக்கு எங்கள் இப் பயிர் செய்யக் கருதும் விவக்கதை என்றாக காங்கு முறைகள் தொடர்ச்சி யாக உழுது புல், புன்னுள் இல்லாமல் செய்ய வேண்டும். பிறகு அந்திலத்தில் 12 அடிக்கு ஒரு குழி விதம் மூன்று அடி ஆகும், மூன்று அடி அகலம், மூன்று அடி நீள மூன்றாக வெட்ட வேண்டும். 1 வரிசை வெட்டி முடிக்கவுடன் அடுத்த வரிசை 19 அடி தூரம் இடை வெளி விட்டுக் குழிகள் வெட்ட வேண்டும். அவ்வளவு மூன்று அடி அகலம் மூன்று அடி ஆழமுள்ள நீண்ட வெட்ட வேண்டும். அடுத்த அகலி 18 அடி இடை வெளி விட்டு வெட்டவேண்டும். இப்படி வெட்டுவதின் அந்தம் என்னவேன்று 1 கொடி பட்டால் பரப்ப வேணு (19 அடி X 19 அடி) = 216 சது அடி பரப்பவைக்குக் குறையாமல் இருக்க வேண்டும். கொடி கட்ட மூன்று அட்டிலே இந்தப் பரப்பளவுக்குக் கொடி பட்டு பட்டு வேண்டும்.

**நீலம் கொடுதி:**—குழிகளில் கடவுக்கு முன்வர்தான் பட்டு கொள்ளின்கீருக் குரு வரிசை, செடி ஒரு வரிசை யாகப் பரப்புதல் வேண்டும். அதன்மேல் மூடும்படி மனி இருக்கவுடன் வரிசை, பின் மூன்றுவது வரிசை எறுமிபுத் தூள் அரை விரத் கடை கூம்.



**குடி முழுப்பயர்:**—என்ன என்று? வட்டு வரடகையைத் திடுவதற்கு உயர்ந்தி விடுவாரே!

**வட்டுவரைர்:**—தூங்கள் வழியாகப் போகும். அதோடும் அதற்குப் பதிக்கிக் கூடியாக சம்பங் புதைத்துவிட்டாலால், ஓதுமிருந்து இவைகளையும் பட்டுக் கொண்டு வட்டுவதம் என்று நினைக்கு விடுவாரே?

ஒவ்வொது வரிசை மன். பின் ஜூந்தாவது வரிசை யான மாட்டெரு. ஆகுவது வரிசையாக மன். பின் ஏழாவது வரிசையாக எழுப்புத் துள். ஆக இப்படியே 12 வரிசைகளை எழுப்புத்துள். முன்று வரிசை மாட்டெரு, முன்று வரிசை மன் ஆக ஒன்றின் மேல் ஒன்றுக்குப் போட்டு சிரப்பிக் குழிகளை மூடிவிடலாம். ஒரு ஏக்கர் நீலத்தில் உள்ள குழி கணுக்கு முன்று வண்டி கொள்கிடி, 449 ராத்தல் எழுப்புத் துள், 75 வண்டி மாட்டெரு பிடிக்கும். இவைகளை சீர்ப்பி, நீலத்தைப் பெற்று செய்து கூடுக்கு அடியில் மனை அரை அடி களத்துக்கு ஒன்றுக்குப் போட்டு சிரப்பிக் குழிகளை மூடிவிடலாம். ஆகு ஏக்கர் நீலத்தில் உருவாக்கப்பட்ட மாதங்களையில் பெய்து மணைக்குக் குழிகளைப் போட்ட எரு, தழை, எலும்புத் துள், கன்கு அழுகி மன் குழிவிடும். பிறகு கொடி களை கடவு செய்து வளரும் பொழுது சுலபைட்டு ஆப் அம்மோனியா கால் ராத்தல் சுதம் 50 முதல் 60 ராத்தல் இரண்டு தடவைகளில் போட வேண்டும். கொடி கிளி வெட்டியாவட்டு அல்லது அதற்கு முன் அம்மோனியம் பாஸ்பெட் கால் ராத்தல் ஒரு கொடிக்குப் போடவேண்டும். இதை விட்டுக் கொடி முதிர்நிக்கு நல்ல உரம் போட முடியாத என்று என் அதுபவத்தில் கண்டுள்ளன். வருஷத்தில் இரு போக சாருப்பியாவதாகவும் முதற் பவறுக்குப் பின் இரண்டாவது போகத்தில் கிளை வெட்டுக்கு முன்னர் எறுவுடு வேண்டும். சித்திரை வைகாசி மாநக்களில் கிளை வெட்டுக்கு முன்னர் ஒரு ஏக்கருக்குப் பச்சைக் கொள்கிடி இரண்டு வண்டி வீதம் கொடுப்பின் ஆறு அடி கற்றளவுக்கு ஒரு அடி நூர் முதிர்நிக்குது தன்னி ஒரு அடி ஆழம் வெட்டி அதில் போடவேண்டும். அதன் மேல் மன் போட்டு மூட வேண்டும். பகுவத்தில் மாச்சியில் மாத சிளை வெட்டுக்கு முன்னர் அதே மாதிரியாக ஏக்கருக்கு 100 முதல் 120 வண்டி வரையில் கல்ல மக்குவியாக பாட்டெருவுக்குப் போட்டு வருவேண்டும். இதுவே கல்ல உரமாகும்.

## பதியங்கள் நயாந்தநல்

**பதியம் போட்டு எவ்வதைக் கிறீத்து.** பதியங்களைக்கூடி அடி கீஸ்ம் அகர அடி, அகவம் உள்ளாக மூங்கில் கூடைகள் பின்னில் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். ஒரு ஏக்கருக்கு வேண்டிய பதியங்கள் தயாரிக்கச் சொர் 250 கூடைகள் போட்டால் அதற்குச் சொர் இரண்டு மாதங்கள் வரையில் தன்னிர் விடவேண்டும். தனிர், பாதீக் குச்சிகள் பட்டுப் போகும். ஆகையால் பதியக் கூடைகளுக்குக் கொஞ்சம் செலவாயிலும் பதியம் போடும் முறையே சிலாக்கிமானம் து. கல்ல வளர்ச்சி புதைய தீநிதி வருடம் சென்ற கொடுகள் உள்ள தொட்டட்டத்தில் கன்கு முதிர்ந்த முத்தக்கள் கணுக்களில் உள்ள கொடுகளை தீநிதி குறுவாளர்கள் தாக வெட்டிக்கொண்டு வர வேண்டும். இப்படி வெட்டும்பொழுதும், எப்பொழுதும், கணுவுக்கு ஒரு அங்குலம் தன்னி வெட்ட வேண்டும். ஏனெனில் கணுவுக்குப் பக்கத்திலேயே வெட்டுவதால், அப்பாகம் வறங்கு கணுவும் வறங்கு போடும். பின்பு அக்கெடிட்டின் மயில்துத்தக் கண்ணுமிகு தன்னியில் கூடுதல் கூடுதல் வைத்துக் கூடுதல் (போர்டோ மிக்ஸ்) காலமக்கைச் 550 அல்லது DDT. கூடுதல் தன்னிர் இவைகளில் முக்கிய எடுக்க வேண்டும். எதற்கென்றால் போர்டோ மிக்ஸில் முக்குவதால் பூஞ்சாள் நோய் அழிக்கு விடும். காலமக்கைசில் முக்குவதால் பூஞ் பூக்கள் குச்சிகளைச் சேதப்படுத்தாது. பின்னர் பதியக் கூடைகளில் கொள்ளுதிலி, அழுகிய எருவை மன் நூட்டாக கூடுதல் சிரப்பி முன்று கட்டைகள் கொண்ட வரிசைகளாக வைக்க வேண்டும். கூடைகளுக்கு அடியில் மனை அரை அடி களத்துக்கு ஒன்றுக்குப் பரப்பி மேடைமாதிரி வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். இப்படி மனை போடுவதால் கடைகளைக் கரையான் அரிப்பதிலிரும் காப்பாற்ற வரம். கரையான் பதியங்கள் குச்சியை அரித்து விடும். ஒரு கடைக்கு இரண்டு குச்சிகள் வீதம் இரண்டு கணுக்களில் மன்னில் அழுகிய மிகுக்குமியடி, கடைகளில் வைத்ததுத் தினம் தன்னிர் அற்ற வேண்டும். டச்செப்பி, 30 அல்லது நூலாரி முதல் தேவை குச்சிகளைப் பதியக் கூடைகளில் போட்டால் சொர் பதியங்களுக்கு நாட்களில் அரும்புகள் கட்டிக் கணுக்களில் முத்துக்கள் கடைந்து தனிகள் தெரியும். ஒரு மாதத்துவுக்கு ஒன்று தனி விட்டு முக்கால் அடி வளரும். இதில் முன்று கணுக்களில் வளரும் தனிகளில் ஒரு தனி குச்சு மாதத்திற்கும் விட்டு மற்றைத் தடுத்துவிட்டால் ஒரே தள்ளுதல் கொடி அன்றை மாதத்தில் ஒன்றார் அடி வளர்கிறது விடும். அப்பொழுது செடி என்று வேர் பிடித்து விட்டது என்று அறியலாம்.

## பந்தல் அமைக்கும் முறை

**ஏங்கெ - ஏங்கெ நடை நழை :** பக்கதுக்கு எல் வரக் கால்களையும் விட கிழுவைக் கால்கள் கலைத் தான் கல்வது. ஜனவரி மாதம் பதியம் போடும் பொறுதே கால்கள் தயாரித்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும். மலங்கிளுவை, மாங்கிளுவை இது மலைகளில் சராணமாக உள்ளது. இது எந்த வெறும், மழை குறைவாக இருக்காலும் தன்னிர் குறைவாக இருக்காலும் என்றாக் கூடியது. ஒரு தடவை வேர் பிடித்தால் குச்சிகள் அழியாது. இதன் வேர்கள் அதிக நூர் பரவித்திராட்டைக் கொடுக்கியில் வளர்ச்சியைப் பாதிப்பதில்லை.

கிழுவைக் கால்கள் ஆறு அடிக்கு ஒரு கால் விதம் கட்டி போட வேண்டும். கால்கள் அழறிகள் அல்லது குழிகளின் விளம்பில் வராமல்<sup>12</sup> அடி தன்மீண் விருக்கும்படியாகப் போட்டால் கால்களின் வேங்கள் கொடுயின் வேங்களைப் பார்க்காது. கால்களின் உயிர் 6 அடியும் கூம் இருங்டதை அங்குலமும் இருக்க வேண்டும். காலும்பொழுத பூயியில் கால்கள் ஒன்றை அடி குழியில் பதிநீத இருக்க வேண்டும். கால்களின் உச்சியில் கால் வைவியிருக்க வேண்டும். காலின் வைவிகளைத் தாங்கும் சக்தியடையதாக இருக்க வேண்டும். கால்களை வெட்டிக் கொண்டு வரும் பொழுது காயங்கள் ஏற்படாமல் இருக்கால் பீங்குல் கால்கள் வறங்கு போக சுந்தரப்பம் ஏற்படாது. கால்கள் நட்ட வடத் தன்மீண் ஒரு கால் விட்டு ஒரு கால் கூற்றில் வரவேண்டும். மூலம் ஒரு மாதங்களின் கால்கள் கங்குக் கோர போட்டும். கூர்மை தாங்கும் கால்கள் இரண்டு அடி தூரம் வளர்க்கு வந்து விடும். பிறகு பந்தல் போடலாம்.

**கோடு:** 12 அடி அல்லது 14 அடியுள்ள ரோக இருங்டதை அங்குல கனமுள்ள அகத்தி வளைகள் போடலாம். ஆனால் அவை சீக்கிரம் கால கிளையால் பாதிக்கப் பட்டுப் பழுவிவரி அழிந்து விடும். ஆகையால் தேங்கு வளைகள் போடலாம். மேலும் நிராகரண சமயம் 30 மூப்புது ஆண்டுகள் வரை பயன் கொடுக்கக் கூடியது. தேங்கு வளைகளை நீண்ட காலம் கேடாமல் இருக்கும்.

**பயிபுக் கீடுகள்:** இவை மலைகளில் ஏராளமாக கிடைக்கிறது. இவை வளைகளின் மேல் குறுக் காலங்கள் கொடுக்கும் பரப்பியலுள்ளன. இவைகள் பல நூற்கணரை இருக்கின்றன. போதுவாக கலைத்து, பாலை, விராஸ் எனப்படுகின்றன. இதை வளர்கிக் குருசிகள் என்று சொல்லுவார்கள். பந்தலில் குருசிகள் ஒரு அடி அல்லது ஒன்றை அடி தூரத்திற்கு கொண்டுக் கூறுக்கும்.

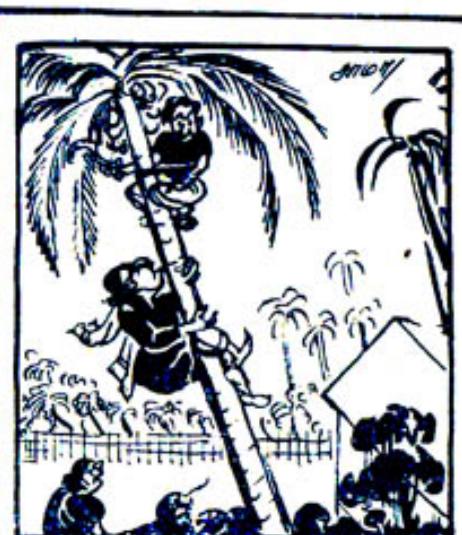
**பயிப்பளைக் கீடுகள் விவரம்:** கடவு போடத் திறந்த காலம் பங்குவில் மாதம் பதிநீத்துக் கேதி (மார்க் மாதக் கடைசி) என்று சொல்லலாம். அத் சமயத்தில் மழை கிடைத்தால் கல்வது. மழையில்லை யெனில் கடவு போடுவதற்கு எட்டு காட்காக்குத் துங்கன் இரண்டு தடவை குழிக்குத் தன்மீண் விட்டுக் குழிக்க உள்ளன இடத்தில் கங்கு கொத்தி வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். பின்னர் கடவுபோடுவதற்கு இரண்டு காட்காக்குத் துங்கன் ஒரு தடவை தன்மீண் விடவேண்டும். கடவு செய்வதற்கு முதல் கால் குழிகளின் கடுவை ஒரு அடி ஆழம் ஆறு அங்குலம் அகலம் உள்ள கிறு குழிகளாக எடுத்த வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். மறுஙள் மாலை வெய்வில் குறையும் பொழுது பதியிக் கடைசை எடுத்துப் பக்கவளில் அறத்து மன் சரியாமல் அப்படியே அச்சிறை குழிகளில் பொருத்தி வைத்து அதன் மேல் மன் போட்டுப் பின் தன்மீண் குட்டகங்கள் வைற்றுவதுதான் கல்வது. செடி கடவு செய்த பின்னர் ஒவ்வொரு காலும் கரையாள் பிடித் திருக்கிறதா என்று ஒவ்வொரு செடியையும் அடியில் பார்க்க வேண்டும். வேப்பம் புண்ணுக்கைக் கொஞ்சம் செடியில் அடியில் வைத்தால் கரையாள் பிடிப்பதில்லை; எருவுமாகிறது.

**கும்பன் சீலிக் கூடு:**— செடி கட்ட பின்னர், எட்டி காட்காக்குத் தொட்டிக்கு இரண்டு குடம் வீதம் தன்மீண் விட வேண்டும். 15 அல்லது 20 நாளில் செடி கோர பிடித்து விடும். செடி கட்ட எட்டாலும் கால் தன்மீண் விடவாம். பாத்திரன் பிடித்துக் கொடுக்க உள்ள வரிகளை

ஞக்கு மாத்திரம் விட வேண்டும். சரம் கட்டாத பூமியாயின் ஜூத காலைக்கு ஒரு தடவையும் சரம் கட்டும் பூமியாயின் வாரம் ஒரு முறையும் செடி கட்டதிலிருக்குத் தந்து மாதங்கள் தலையும் விட வேண்டும். கீள் வெட்டுக்கு ஒன்றை மாதங்களுக்கு முன்னர் கொடி காப்புத் தொகூபூழுத பொருத்து கால் அதற்குப் பின் பழும் அறுவைடை செய்யும் வரையில் ஜூத காலைக்கு ஒரு முறை தன்மீண் விட வேண்டும்.

**கீள் வெட்டு:** கொடி கட்ட பின்னர் வேர் பிடிக்கும் வரையில் களீ வெட்டு செய்யக் கூடாது. செடி வேர் பிடித்த பிறகு ஒவ்வொரு தடவை தன்மீண் விட்டவுடன் சரம் காலும் பொழுதெடு கொடுவதே வேண்டும். இம்மாதிரியாக கொடி கீள் வெட்டும் வரையில் ஜூத தடவை களை யெடுக்கவாய். கீள் வெட்டுக்குப் பின்னர் ஒரு மாதம் சென்ற பிறகு இரண்டு தடவைகள் கீள் யெடுக்கவாய். புல் பூண்டுகள் அதைக் கிருக்காவ அதைக் கடவைகள் கீள் யெடுக்க வேண்டும்.

**கீள் வெட்டு பூரு:** இச் சாபுபடியில் ஜூதப் பாகமே மீக முக்கியமாக தெரிக்கு கொண்டு செய்ய வேண்டியதாகும். திராட்சைக் கொடி பொதுவித்துக் கொண்டு வரும் கபாவழுமீன்னது. ஆகையால் அதன் வளர்க்கியைச் செயற்றகையில் கட்டுப்படுத்த வேண்டும். கொடியின் ஒரு பாகத் தில் கங்குக் காப்பத்து மற்ற பாகத்தில் காப்பிப் பின்னாமலும் கொடி ஒரு கிளைப் பக்கம் கங்குக் களர்க்கும் மற்றப்க்கம் வரையாமலும் போகும். காரணம் என்னவென்றால் கொடியிலுள்ள தன்மீண் இருக்கும் ரசங்கள் ஒரே பக்கம் போவதிலும் கொடியின் வளர்க்கி, காப்கும் சக்தி ஏன்னாம் ஒரு பக்கத்தே மட்டும் அதிகமாகிறது. ஆகையால் கொடியைக் கட்டுப் படுத்துவது அனுபவப்



“அரேஷா பாக்கு கேட்பதற்கு மாது மூன்று இருக்கும் போது வரவேற்றும்”

“தங்கள் மாத்து மூன்று இருப்பதாக சீட்டுக்கொண்டுள்ளன. எதுமால் என்று கொடுவதைக் கீள், மன்ற மாதத்திலேயும் ஏற்றுக்கொடுக்கிறேன்”

பட்ட ஆட்களைக் கொண்டு செய்வது அவசியம். இதை எழுதி விளக்குவதை விட வேறில் பார்த்து அறிந்து கொள்ளுவது எல்லது.

**கீலைட்டு:** கீலைவெட்டு திருமூர்த்து செப்பார் விட்டு கொடி சுப்பாகாது. இதற்கு கண் பழக்கமும் அதுபவுமும் தெரியும். கீலைவெட்டுக்குத் தொராராகும் கொடி இரண்டாகர அடி என்றுள்ளது. என்னிடத்திற்கு முத்தக்கள் தெரியும் கணுக்கள் உள்ளது. காப்புக் கொடிகளில் இல்லை உத்திரித்தவிடும். கீலைவெட்டு வருத்தில் வைம்பர் கடைசியில் அல்லது டிசம்பர் கடைசியில் ஒது தடவையும் ஜாஸ் முதலிலும் வெட்டுக் காலமாக இங்கு இருக்கிறது. இதில் கோடைவெட்டு அயின் ஜாஸ் மாதத்திலேயும் பகுவமாயின் மார்க்கிரியிலும் வருகிறது. கோடைவெட்டுக் குத்துக் கணுக்களும் பகுவமாயின் கான்கு கணுக்களும் விட்டு வெட்டுவேண்டும். முதிர்த்த கொடிகளில் முத்து கணுக்கள் விட்டுக் கிளைவெட்டு செய்யவேண்டும். முதல் வருடம் கீலைவெட்டுக்கு மிகக் குறைந்த கொடிகள்தான் இருக்கும். வினை வெட்டில் தவறுகள் கேர்க்கால் மக்குளிப் பாதிக்கும்.

**கீலைட்டுக்கீர்ப்பிக்:** முதல் கீலைவெட்டு ஆட்குறு எரு அவசியில்லை. கீலைவெட்டு முடிக்கவுடன் வெட்டப்பட்ட கொடிகளில்வெட்டு வாயிலிருக்குத் தன்னிச் சொட்டுக் கொட்டாக உதிருக்கும். முன்று காட்கள் இப்படி உதிர்த்த பிரிசுக் கட்டித் தன்னிச் சொடைக்கும். காலவை நான் உடனே தன்னிச் பாய்ச்சி வேண்டும். வெட்டியவுடன் தன்னிச் அம்மாதிரி சொப்புச் சொட்டாக விழுப்பொழுது தன்னிச் பாய்ச்சி குல் கொடி உதிர்த்த கொடியில் வெட்டப்பற்று வேண்டிய புதிநாக இழுக்கப்பட்ட ரசத்தை யென்றால் கீரீ விழுப்பு மூலம் இழுது விடும். ஏழு எட்டு நீண்டவை முத்துக்கள் நிரண்டு பஞ்சபோல் தெரியும். அக்காலத்தில் தான் இதன் கொடிய விரோதிகளான வண்டுகள் படையெடுக்கும். இது பார்வைக்கு மிகச் சிறியது. இது முத்துக்களில் உள்ள பஞ்சக்குடுமைப்பட்ட அரும்புகளைத் துள்ளத்து விடும். இதை முக்குத் தடித்து அழிக்க வேண்டும். கீலைவெட்டிய பதினைஞ்சு தான் பஞ்சக்குடும் அரும்புகள் கண்குக்கத் தனிச்சிப்பு அல்லது அங்குலம் வளர்க்க விடும். அப்பொழுதே அப்போக்கத்தில் மக்குளைக் கணக் கிடையாம். கொடியில் கீலைவெட்டிய ஒரு மாதத்தில் தனிகள் 12 கணுவுள்ளதாக அம் இரண்டு அடி தூரம் வளர்க்க விடும். இப்படி வளர்க்க புதுக்கொடியில் இரண்டு புக்கள் இருக்கும். சில சமயம் மூன்றும் இருக்கும். சில சமயம் ஒன்று இருக்கும். இப்புதுக் கொடியின் நூலில் என் அவைன்ன அரும்புகள் தேவூதியில் வேண்டும். இப்படிச் செப்தவுடன் கீளைக் கொடியின் வளர்ச்சி தடைப்பட்டு கொடி நிரண்டு வளர்க்க சுத்தெல் வாம் புவித்துப் போகும். பின் கணுக்களில் அரும்பு கட்டும். கட்டிய அரும்புகள் முன்று அங்குலம் வளர்க்கவுடன் கிள்ளி எடுத்தவிட வேண்டும். பின் கொடியில் புழுமாகும் வரையில் கண்குக் குழுத்துக்கு முறை கொடி கட்ட பிறகு 15 வைத்து மாதக்கதை கடைசிகளை வேண்டும். குளிகளில் உள்ள அழுக்கள். சொத்தை வளைச் சிறு கத்திரிக்கோல் கொண்டு வெட்டிக்

சுத்தப்படுத்திப் பானைகளில் அடைத்து முடிவிற்பைக்கு அலுப்ப வேண்டும்.

**கோடை சூழ்நிலை:** கொடிகளுக்குத் தன்னிச் சிறுவர் நிறுத்து இன்றை மாதம் கண்டு காய விட்டு மூற்றாவிடவேண்டும். பின்னர் கிளைக்கொடி களில் உள்ள சோடைக் கொடிகள், மூற்றாத பசு வாக் கொடிகள் இவைகளை வெட்டி விட்டுக் கீளைக் கொடி என்குப் பாதித்தில் கட்டியிட வேண்டும்.

**நோய் சூழ்நிலை:** புரீசிக்: காத அடிக்கீழ் கீழ்: சாம்பல் கோப். இது சாம்பல் புத்த மாதிரி கொடியின் கிளைக் கொடிகள், இலைகள், புக்கள், அரும்புகள் முதலிய எல்லாவற்றிலும் தாக்கிப் பரவக் கூடியது. இது மப்பும் மக்காலும் மழைக் காலத்தில் பனிக் காலத்தில் அதிகம் தோன்றும். இதற்காலே, மாதப் போது முறை போர்டோ மிக்க மயில் துத்தம், சண்னுமிபு, தண்ணீர் கவனவு தெளிக்க வேண்டும்.

**நோய் சூழ்நிலை:** இவைகளும் இலைகளும் கொடியிலும் தோன்றிக் கொடியிலும் வேண்டும்.

**நோய் சோய்:** இது மழைக் காலத்திலும் பனிக் காலத்திலும் தோன்றி இலை, கொடி இவைகளைத் தாக்கிக் கடுகி அறிக்கிறது. இதற்கும் போர்டோ மிக்க அடிக்க வேண்டும்.

**போய்:** இது இலைகளின் பின்னால் இருக்குத் தொண்டு இலைகளின் சாறை உறிஞ்சி இலைகளை உதிர்க் கெய்யும். இதற்குப்புக்கையிலையைத் தன்னிச்சில் காற் வைத்துத் தெளித்துப் போக்கவரம்.

**போப்புயி:** இது கொடிகளைத் தலை செய்து சாறை உறிஞ்சிவிடுவதால் அக் கொடிகள் வருவது போகும். இதைப் பார்த்துப் பிடிக்க வேக்கும்.

**ஷாபு சுக்ரி:** இது கீலைவெட்டிய பிறகு முட்டைக்கு திரண்டுபின்கூட்டுவையும்பொழுது அதைத் தாக்கிப் பிற்கூட்டிக் குடும்பைத் தொகைகளைத் தீவிறுகிறது. ஓரே காலைக் கல்லு அரும்புகளையும் அழித்து விடும். இது கொடிய விரோதி. இதற்கு காலமைக்கை 550., டி. டி. டி. இவைகளைத் தன்னிச்சில் கவர்க்க அடித்தால் வங்குகள் அடி யோடு கொல்லப்படுகின்றன.

**இனி திராட்சை ஒரு சக்கர ஸ்வத்தில் காருபடி செய்ய ஆதும் கொள் முதல் செலவு.**

**வருஷம் ஒன்றுக்குக் கொடிகளைப் பரவமரிக்க அரும்பு செலவு** (இது போக்கக்கூடும் சேர்க்கு) 1,200 ரூபாய் ஆகும். வருஷக்குத்துக்கு ஒரு சக்கரக்கு சமாசி 7,000 முதல் 8,000 கு. சாபம் கிடைக்கும். திராட்சைக் கொடி சக்கர செய்த மூற்று ஆண்டு கூவில் கு 7000 வாப்பத்துடன் ஒரு அழுகான தோட்டமும் சாபுத் தெவ்யும் விவசாயி அதைகிறன்.

**இத்தகைய அருமையான காருபடிக்கு அரசாங்கம் கல்லு உதவி அளிக்க வேக்கும்.**

**ஒரு சக்கர ஸ்வத்தில் பங்கை திராட்சைப் பயிர் செய்தால் 3 ஆண்டுகளுக்கு மேல் 15 ஆண்டுகள் அல்லது 20 ஆண்டுகள் வரையில் சமாசி கு 7000 வீதம் வருஷம் ஒன்றுக்குத் தெட்கிறது. ஒருத்துப் பேர் சக்கர குழும்புத்திற்கு 50 செங்கட்ட ஸ்வத்தில் பயிர் செய்யப்பட்ட திராட்சைப் பந்தைகள் கிடைக்கும் வருமானம் கல்லு சென்னியங்களுடன் கீழ்த்தோறாக வாழப் போதும் என்பதை மத்தை நில்லாவாசில் உள்ள பல சிராமங்களுக்கு இக்கும் சென்றுக் கொடுக்கலாம். ஆண்டவற்றில் அளித்த, இந்த அற்புத்தக் கணியை எவ்வொரும் உண்டு களிக்க எங்கும் திராட்சைக் கொடிகளைப் பயிர் செய்ய முயற்சி செய்வேராக!**

# சிறப்பான போல்டிங் காமிராக்கள்

... மிதமான விலைகளில்

இதேர் இவை இன்றைய மிகப்பிரதித் தமான பட்டங்கு காமிராக்கள்! உபயோகிக்க என்றாலும், அதேர்க்கு ரகம் பட்கள் எடுப்பதாகவும் இருக்கும் இவற்றின் விலைகள் அமெரிக்காவிட்டோக்காரர் விளைச்சுக்கு அடங்கியதாகவேவர்களே. இச்சிறப்பு மிக பிரேரணை காமிராக்களை உங்கள் நோட்டு வியாபாரியிடம் இங்கே போய்ப்பாருக்கள்!

விளம். 20 போல்டிங்

'பிரேரணை' காமிராக்கள்

பிரேரணை 'செர்டே' 820 பிளிட் டாம் 2½" x 3½" எனில் எட்டு கூடுப்புகள் பட்கள் எடுக்கலாம். ₹10.3 ஒவ்வொரு மர்ட்டீன் செர்டே (படத்தைப் பார்க்கவும்) என்று குறிப்பிடுத் தந்துப்பார் செர்டே கூடுப்புகள் எடுக்க முடியும். அட்டு கூடுதல் ப்ரசாரத் தினைப்பு வசதியும் கூடுதல். ஏன்கு தந்துப்பார் கூடுப்புகள் வசதியுமிருக்கிறது. அதன் விலைக்கு அதில் மிகப்புதையை அறியுமாரை எழ்வார்!

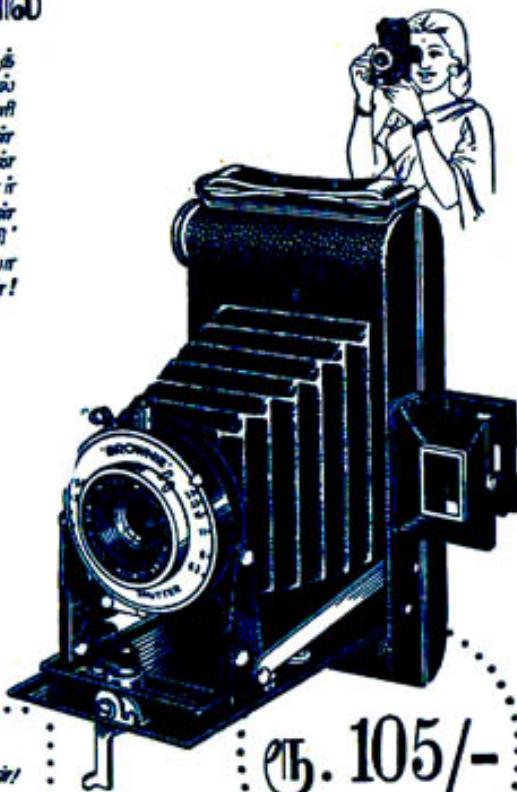
ஒவ்வொரு தினமும்.... சிறப்பான விழுப்புகள் எடுக்க அதிக ஏதாவதுமிகுஷம்!

பிளாஸ்டிக் அங்கு யானி

ஒவ்வேந்திலும்: மாற்றுவதுமிகுஷம் தாய்ரூப்பு சென்று இருப்பின் வெளி செம்மைப்படியிருக்காதும் என்கு என்ன செருகி செருகி எத்தியமாகும். ₹10.3 மர்ட்டீன் செர்டேயில் சிட்டிதுவம் குறிப்புகளிலிருக்கும் என்று வெளிக்கூற இல்லைப்புகள்கூட எடுக்கலாம்.

கிருப்பால் செய்தி பட்டிங்: அது தமரை இயங்கும் அட்டுடை இருப்பின் அங்கு உருவாக்க நேரிடங்களைப் படிக்கவேண்டும் மிகக்குறும். சில நிமிப்புகளிலே காலைக்காலை மிக தாது மாது அங்கு உருவாக்கக்கூட படித்து விடலாம்.

கிருப்பால் செய்தி பட்டிங் ₹12: சிட்டிதுவம் அங்கு உருவாக்க அங்கு உருவாக்க குடுப்பும் பட்கள் எடுக்க விலை மிக அதிக ப்ரசாரத் தினைப்புகள் படியோதிக்கிறது என்று இப்பால் இவ்வெளிச்சத்தைக் கொண்டு எஞ்சிப் பிரேரணை அங்கும் சரி. 'உபான் ப்ரசாரத்' முதலியானதுதானும் சரி. சிட்டிதுவம் பட்டம் பிடிப்பது வேல்கே எடுப்பது போத்து ஒப்பாகி விடுகிறது.



₹. 105/-

பேவிள்கள் சென்ற மாடல்

ஒரு பாக்கு காமிராக்கைப் போன்ற சமீபத் தொடர்பின்கூல். சூரைகள் செய்துகொண்டுவரப்படுகின்றன. வேதாந்திக்கைப் போன்ற குறிச்சூலமிக்கும். கூவாரா மட்டும் கூவாட்டுக்கூலை எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். கு. 68/-

இரண்டு மாடல்களுக்கும் தோல் கேல் ரூ. 8/12

இங்கிலாந்த் திப்பான் வி. செராது

செரடக் கீட்

(இங்கிலாந்தில் இனிக்கை போது)

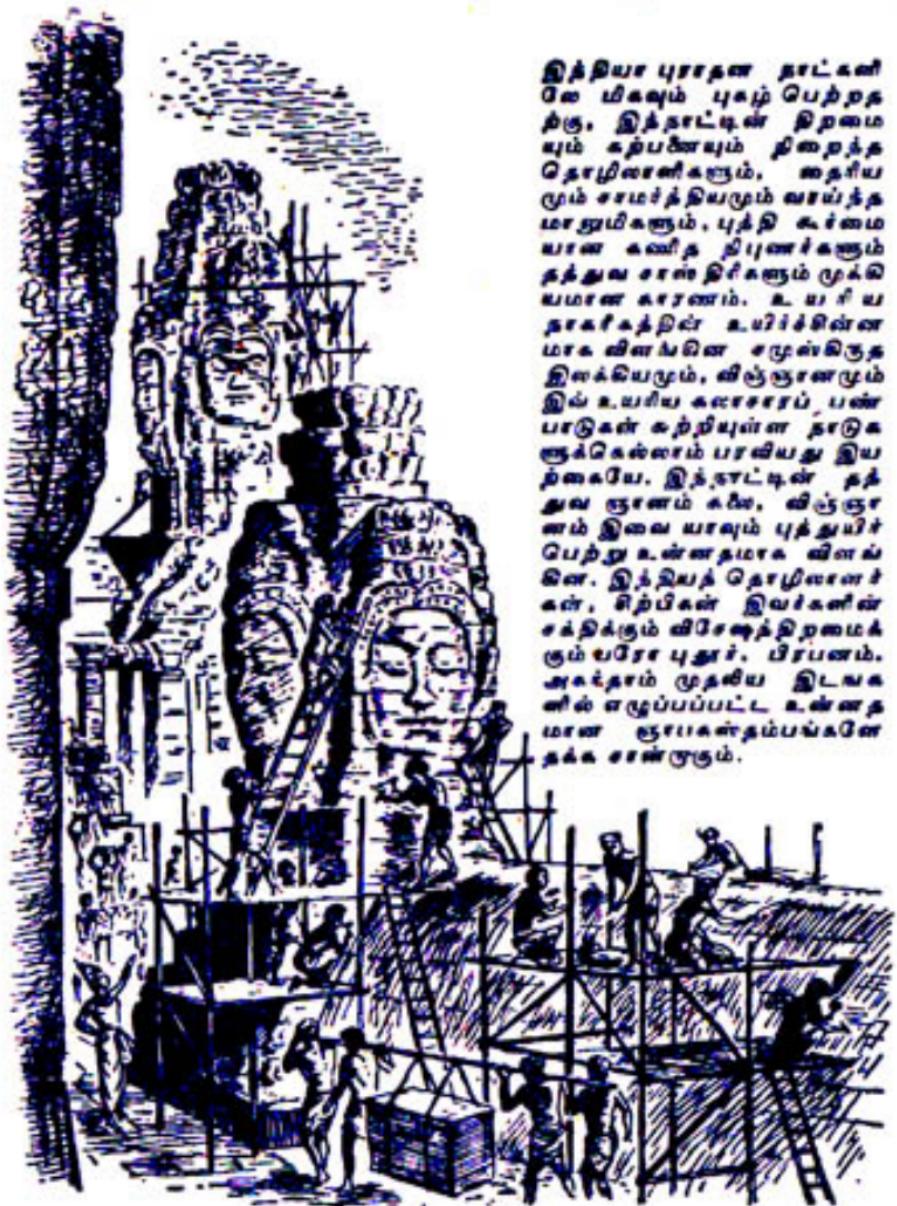
பாஸ்ப

காங்கா

புதி

மத்ராஸ்

₹. 75/-



தந்தையம் தல் நடத்தி நல் செந்தையக  
ஞம் பங்கபாடுகளும் உணக்கின் பங்காக  
களில் பரவி வருமின்றன. செறிம் குறையில் மிகம்  
பொருள் நிட்டங்கள் உணக்கின் கவனக்காரம் பெற்று  
நடக்கு செய்யான புதையும் அன்றை வகுகின்  
நன. இன்கிளிய மறுமக்கள் செய்தின் பாடை  
ஏப்ரூ கூடுதல் நிட்டங்களும் கூடுதல்.

திட்டாடா அயர்ள் & ஸ்டால் கம்பனி விமீட்ட

# அவள் குறை என்ன?

வினாக்கள்

நீல நீர் வாயிலிருக்கும் ஒரு தரசை பயிற்சி என்று உதிர்க்க கொண்டிருக்கிறது.

அது மெதுவாக, படிப்படியாகக் கிடை அதிர்க்கும் விழுவதை ஒரு நியிடம் நிற்று கவனித்திருக்கிறது.

கன்னை அபிவு இழுத்தது. உடல் மூழுவதும் கோர்க்கிறுக்கிறது. உண்ணத்திலும் ஏதோ அசதி.

ஐங்களுக்கில் நிற்று கொண்டே இருக்கிறதே. உடல்நியிருக்கும் பயிற் பற்பதுபோல இருக்கும். என்றால், மேலே, மேலே எட்டாத வளி யிடை உணர்வு மிக்கது.

‘கிள்! ஓலன்று காற்று முகத்திலே வீசிற்று. முதல் வினாதி மீதான மாங்காவும் அதை வினாதியே முகத்தைப் பயிற்பால் அறங்கும் கொடுக் கொடுக் கொடுக் காவும். அது மாறியது.

ஐங்களை மூடப் போனென்.

ஒரு மேல்கை கரம் என்க கையைப் பற்றி இழுத்தது. நிறுப்பினேன். சியாமா,—அவன்தான் என்மொனி நிற்று கொண்டிருக்கிறான்.

“கி இங்கும் தாங்கவிள்ளையா!” என்றேன்.

அவன் மேல்கை சிரித்தான். பிறகு “குழங்கை எழுத்து விட்டால்.....!” என்றால்.

“ஙார் சுப்பிரஸ்தான் விலைக்கு வாங்கி வாத்திருக்கிறோம்” என்றேன்.

அவன் முகத்தில் துயரம் பட்டிருக்கிறது.

“கோபிக்கும் கொள்ளாரேத. விளையாட்டுக்குக் கொள்ளேன். கி தாங்காமல் இப்படியே அவட்டிக் கொண்டிருக்கான், கானிக்கு நீயும், அவனைப் போல் ஆஸ்பத்திரிக்கு.....”

எனக்கு அப்படி ஒன்றும் வராது என்று சிரித்தான். அந்தக் கிரிப்பிலே, வழக்காக உள்ள கல வைப்பு இங்கு. கோவு நீறாகிறுக்கிறது.

“அப்பாரா.....!” என்று ஒரு முறை கீஷ்டை பெரு மூச்ச விட்டுதே!

“என்ன சியாமா! தமனி ராத்திரி மூழுவதும் தாங்குவானு, அல்லது மறுபடியும் கூச்செனிவைத் தொடங்கி விடுவானு?” என்றேன்.

“கேள் செய்தது போதும். எனக்கென்ன கூதி யும்! ஏதோ பாவும் நினைவூப் பரிநாமமாக இருக்கிறது, என்றாலே அவன் அழற்றுக் கொண்டு வந்தேன்” என்றால்.

“தூயேர், பாவும்” என்று கேள் செய்தேன்.

ஒரம் மெதுவாக காலிக்கு கொண்டிருக்கிறது. எங்கள் விட்டுப் பேரிய கடியாரம், ‘டன்’ என்று கூறித்தது. இரவு மணி ஒன்று.

“கேற்று இந்தமாதிரி நடக்கும் என்று யார் விளைத்திருப்பார்கள்?” என்று ‘பாரதக் கதை’யை நூற்பித்தான் அவன்.

“எந்த மாதிரி!” என்று வேங்குமென்றே கேட்டு வாத்தேன்.

“நாமர்த்தியாவுப் பேக்கிறதாக நினைப்பு. அது இருக்கட்டும். ஆஸ்பத்திரியிலிருக்கும் தமனியின் அம்மாவை என்றாக்கு அதுப்புவார்கள்!”

“என்றாக்குச் சொல்தமாகிறதோ அன்றாக்கு. அல்லது இவ்வளவைக் கிட்டுத் தீர்வடியாக.....!”

சியாமாவின் புதுவும் பேவே கெரித்து; உடல் சிரித்தது. “என்ன இது அபசருங்கி மாதிரி!” என்று கடித்து கொண்டேன் அவன்.

அவன் மூக் தோல்வியை உப்புக்களான விரும் பாதவங்போல, “அபசருங்கி கட்கவாம். பேச மாத்திரம் கடாரோதா!” என்றேன்.

“கேற்று இவு ஒரு கனகுக்கூடேன்” என்று தொடர்க்கினுள் அவன். சியாமாவுக்குக் கணவுகளில் அபரா எழபிக்கை.

“என்ன கனவு!” என்று கேட்டு வைத்தேன்.

“பாகுக்கோ, வானம் செங்கச் சொவேவன்று ஒளியமயக் கிருக்கிறது. கான் ஒரு அழகான மண்பைத்திலே நிற்று கொண்டிருக்கிறேன். அப் பொழுது ஒரு சமங்கிளி, கான் பெரு வகுகிறேன் என்று கொண்டுள். அவன் முகத்திலே அந்புக்கான ஒளி விசிப்பு” என்றால்.

அவன் கனவைச் சொல்லி முடிப்பதற்குள், என்மனம் வேறு எங்கோ பாய்க்கு விட்டது.

“சரி, போய்ப் படுப்போம்” என்றேன்.

அவன் அன்று புதிதாக எங்கள் விட்டில் அமைக்கப்பட்ட தாளிக்குப் பக்கந்தில், ஒரு பாயில் காய்க்கொள். கான் படுத்தேன் ஆனால், தாங்கம் வரவில்லை. தாளியைப் பாத்தேன். அதிலிருக்க குழங்கையைப் பற்றிய சித்தனை எங்கைப் பற்றிக் கொண்டது. அந்தக் குழங்கையைப் பாத்தேன் எதிர் காலம் எப்படி நினைவிக்கப் பட்டிருக்கிறதோ இரண்டே வயது நிரமிய அந்தக் குழங்கைக்கூட எத்தனை கட்டங்கள்! எத்தனை துண்பங்கள்!

அறைக்குள் பாய்ந்த நிலையில் மங்கிய ஓளி யிலே, அந்தக் குழங்கையைப் பாத்தை அடைக்கொள். ஒன்று செய்யாகில் சியாமா எழுத்து நிற்று வைனித்தான். குழங்கை அழற்கல் இருக்கப்பட மறுபடியும் பாத்தைக் கொண்டான்.

அங்கு மத்தியானம் ரமணியின் தாயார் புழக்கையைக் காஞ்சிகி விழுக்கதால் மண்டையில் மரண காயமாம். கான் காரியாலயத்திலிருக்கும் விட்டுக்கு வருவதற்குள் கநையின் ‘முதல்’ பகுதி முடிக்க விட்டது. சியாமாவே அந்தப் பெண்



“இந்த விட்டு ஏழாம் வருப்பா?”  
“வா, அப்பா! அந்த விடையிலைத் தால் நாலும் என்மனையும் பெசி முடிவு வட்டிக் கொண்டிருக்கிறோம்!!”

வின் புகுதுவுடைய காரியாவத்தைக்குச் சேதி சொல்லி அதுபறி விட்டு, அவன் வந்தவுடன் அந்தப் பெண்ணைத் தகுத்த பாதுகாப்புடன் ஆஸ்பத்திரிக்கு அதுபறி வைத்தான்.

அதுப்புடன் திரும்பிய எனக்கு அவனுடைய படப்படப்பில் பச்சு கொள்ளும் ஆவ்வும் அதுவு வளவும் இருக்கவில்லை. ஆனால், அவன் ரமணி யைத் தூங்க வைக்கப் படாத பாடுபட்டு, என் தூங்க்கதைக் கீழ்த்து அவன் தூங்க்கதையும் கீழ்த்துக் கொண்ட பிறகுதான், பிரச்சையின் ‘முழு’ உருவும் என் மூன் ஏழைது விற்கது.

ரமணியிலிருந்து தாயாருக்குக் கிடையா விபத்து ரந்தப்பட்டதைக்கூட அத்தனையாகக் கருதவில்லை. ஆனால் ரமணிக்கு இந்த இக்கட்டான் நிலையிலே காப்பாற்ற சியாமா கிடைத் தான், அதைத்தான் என் வியாபோன்.

இருங் மெதுவாக கார்க்கு கொண்டிருக்கது.

\* \* \*

**போ**புது புவரும் தனுநாத்தில், தூக்கம் வக்கது. கேடுகேரம் தூங்கி விட்டபோன். ரமணியின் அழுகதான், ‘பூராணம்’ பாடி என்னை எழுப்பியது. படுத்தப்படுவே, “சியாமா,” என்று அழைத்தேன். பலின் கிடைக்கவில்லை. ரமணியின் அழுகை வினாடிக்கு வினாடி பெரிதாக வளர்க்கிறது. போர்வையை உதற்றி தங்கி விட்டுச் செய்ய வரைந்துள் நுழைக்கிறேன். அங்கே ரமணி உட்கார்க்கு ‘ஸ்வரம்’ பாடிக் கொண்டிருக்கான். அடுப்பில் ‘டகாஷன்’ கொதித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

ரமணியின் அழுகை சுகிக்க முடியா நிருக்கது.

“ஸ்ருத்துபா” என்று அதட்டுக் போட்டேன். அவன் பயந்து கொண்டு இன்னும் பெரிதாக அழுரம்பித்தான். அவனைத் தூக்கப் போனேன். கையையும் காலையும் உதைத்துக் கொண்டு அடம் பிடித்தான். அதற்குள் சியாமா விழுது விட்டது விட்டபோன். அவனைக் கண்டும், அழுகை மரப மறந்தது. என் கைக் காட்டி சுதோ கொள்ளுகிற்.

“கீழம், உன் செல் பல பிள்ளையும் எப்படி யாவுது போக்குவரது என்று ‘வரம்த்தி’ விட்டு, பல தெய்க்கப் போப் பிட்டோன்.

பல தெய்க்கு விட்டு திரும்பும் பொழுது ரமணி பால் குடித்துக்

கொங்டிருக்கான். அவன் சியாமா சொன்னபடி யெல்லாம் கேட்டு அதுபடியே நடந்து எனக்கு ஒரு மக்களை அதிசயமாகக் கொள்ளிய பது. அந்தச் சமயத்தில், “வார்” என்று குறவு கேட்டது. வெளியே வந்தேன். ரமணியின் தகப் பனார் கூத்தாம் நின்று கொண்டிருக்கான். “இன்று அவனர் உன்னே அழைத்து விடுகேன். சியாமா அவுக்கும் ஒரு முறையில் காபிதென்டு வந்து வைத்தான்.

“இப்ப எப்படி இருக்கு!” என்று சியாமா கூத்தாத்தைக் கேட்டாள்.

“கேற்று அடிப்பட்ட பிறகு, இங்கும் சினையு வரவில்லை, என்னமோ நாமின்து சொரிகள் போட்டு கருக்கிறார்கள்” என்றார் கூத்தாம். அவர் குருவில் உதோ அசாதாரணமான விரக்கி தொனித்தது.

“இன்று கையையில் இப்பேரேயே சப்பட்டுவிடப் பெறக்கூடிய என்றார்கள் சியாமா. அவர் நினைய ஆட்டாளர். ஆபோந்தத்தகாவும் தெரியவில்லை. மறுத்தாகவும் தோன்றவில்லை.

காப்பியைக் குடித்த பிறகு வராக்காவுக்கு வாசு தோம். கான் சுன்னேரில் சாய்க்கு கொண்டேன். அவர் ஒரு காற்றாயியில் அடக்கமாக வட்கார்க்குது கொண்டார். குந்தை ரமணி சியாமாவிடமிருக்கு வருவதற்கு விரும்பவில்லை.

கூத்தாதப் பார்த்தேன். கண்கள் சிவந்திருத் தன் தலை கைக்கு நின்றுகிறது. “குளிக் கிரிக்கோ!” என்று கேட்டேன்.

“வேண்டாம்!” என்று மறுத்து விட்டார்.

சிறந்து கேரம் என்னினைப்பேய அமைதி சீல விற்கு. குருவரம் கைத்துக் கொண்டு அவர் மேதுவாகப் பேசத் தொடர்கினுார்.

“ஈாம் விரும்புவதைக் கட்டாயம் அடைவோம்” என்பது உன்னையானும், அவன் விரும்பியதை அடைத்து விட்டாள்.

“என்ன புதிர் போடுகிறீர்கள்!” என்றேன்.

“புதிரல்ல, வார்! வாழ்க்கைப் புதிரிலே ஒரு உண்மைச் சம்பவம்” என்று சொல்லிவிட்டு மறுபடியும் வரவை முடிக்க கொண்டு விட்டார்.

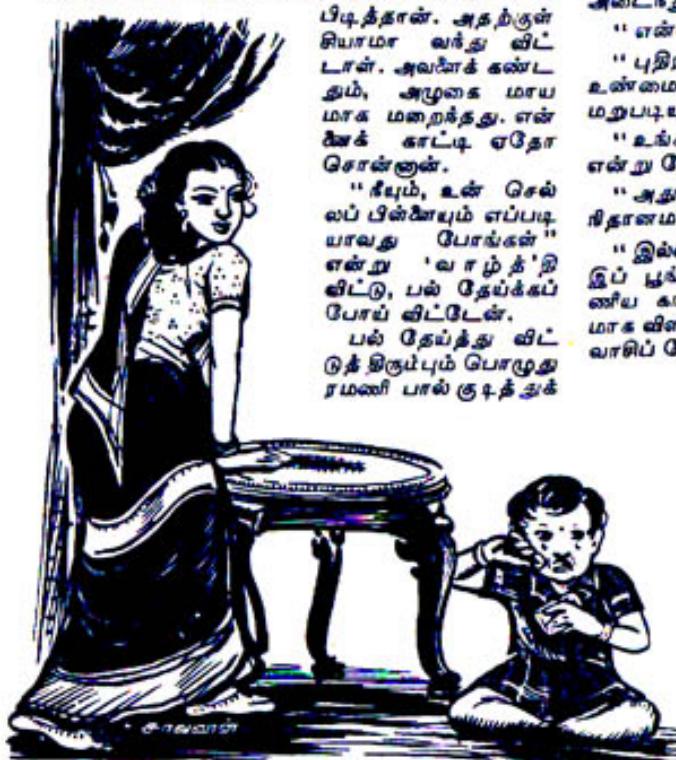
“உங்கள் மனைவி சுகை விரும்பினார்களா!” என்று பேச்சைத் தூண்டினான்.

“அது பெரிய கைத் தார், கைதோ!” என்று நிராமாகத் தொடர்ப்பினார்.

“தில்வறநம் என்பது இப்பெப்பு பூங்கா, திருமணம் கிப் பூங்களில் நால்பேரே என்று என் என்னைய காலம் உண்டு. ஆனால், இல்லறநம் நல்லற மாக சின்குவுது ஒரு சிலகுக்குத்தான். முக்கால் வாசிப் பேருக்கு அதர்காகத்தான் இருக்கிறது.

“என் மனைவி வரம்த்துக்கையில் எதையோ விரும்பினார். இன்றுவரை அவனுடைய மன்றதைப் பூஞ்சாமாக அறிய என்னும் முடியவில்லை. அவனுடைய அழுகை மெள்ளும், என்னைக் கொள்கிறது. கொந்தான் என்று சொல்லவேண்டும். உனே, அவன் இன்ப பிளைத்து வர மாட்டார் என்று என் இதுயம் அல்லதிரத.

“அவன், எனக்கு ஒத்து வேண்டிய பண்ணினில் ஓன்றைக்கூடவிட்டு வைக்க வில்லை. ரமணியையும் எனக்குத் தாக்கிருக்கிறான். இருக்கும், அவன் விருப்பம் என்ன என்று என்னும் அறிக்கு கொள்ள முடியவில்லை. அவன் குறவு என்ன என்று தெரிக்கால்தானே அதைத் தீர்த்த வைக்க முடியும்!



"எங்களுக்கு நடவடிக்கை என்கிறதோ அல்ல, 'ஈவே வா' என்று அழற்சியிருக்கிறோன். இதோ அவன் அழற்பை எற்றுக் கொள்ள மயன் வசூல் விட்டார்!

"அவன் இருங்கு முன்னாரா வது, அவன் எதை விரும்பி வான்! என்பதை அறிந்து கொள்ள வேண்டும்."

"ஆனால்.....இது; கூடாது வகுப்புக்கும், விடுவிட்கப்படாத புதிராகவே போய் விடப் போகிறது!" என்று அவர் ஒரு பெருமுக்க விட்டார். என்கூல் வறியாவல் என்கொடு சம் ஒரு எதிரீழுச்ச விட்டது.

"வெங்கி நயாரா விருக்கிறது. குளிக்க வாங்கோ" என்று சியாமா அழற்சிதான். அன்று வசூல் தினா களிமை அவரிடம் கொடுத்து

விட்டுக் குளிக்க சொன்னார். சியாமா தன்னை விளாவிக் கொண்டிருக்கும் பொழுது, கூந்தரம் கொள்ளதை அவரிடம் "கொங்கேன். கண்ணொ யூர விரித்து" "அதெல்லாம் ஒன்றுமிக்கு" என்று தொடர்ச்சினான். "இவருக்கு எதைப் பற்றிக் கேட்டாலும் எந்தெங்கும் வருமாம் யோசிக்காம், படிப்படித்து ஏதையாவது சொல்லி வைப்பாராம்" என்று சொன்னான்.

இது என் உள்ளத்தில் கூந்தரத்தைப் பற்றிய புது ஆராய்ச்சி ஒன்றைத் தீர்த்து வைத்தது.

கூந்தரம் குளிக்கவில்லை. எனக்கும் காரியாவதைத் தூக்கி நேரமாகி விட்டபடியாக சியாமா இல்லை போட்டார். சாப்பிடும் பொழுது, ஒன்றும் பேசுக் கட்டகவில்லை. காப்பிட்டவுடன், சியாமா ஒரு டிப்பன் பாந்திரத்தில் சிறிது காப்பாடு வைத்து கூந்தரத்தைப் பொருத்தி கொடுத்தார். அவர் முகத்திலே கூந்தர ஒன்றிலை விசைத்து.

கூந்தரம் வேலை செய்யும் இடம், என் காரியா வைத்துக்கு அருமிக்கான் இருக்கத். இருக்கும், நினைவு அவர் முன்னுலேயே போய் விடுவது வழக்கி. அன்று முதல் தடவையாக காலும் அவரும் கேள்விக்கூட்டுத்தார்.

"பருவ்பரம் எம்பிக்கை இருக்கதாக், இல்லறம் கால்வரையாகத் திறந்த தடவையா விருக்காது" என்று பேச்சாத் தொடர்ச்சிகளேன். என் சிகிச்சை சியாமா கூந்தரத்தை எந்தெங்கைப் போயாகத் திரித்த உருவும் தேங்கிக் கிடைத்து. கூந்தரத்தின் முகத்தில் கேள்விக்குறி விளைத்தது. "எம்பிக்கை என்பதற்கு என்ன பொருள் கொள்விற்கன்!" என்று கேட்டார். "இருவர் தாம்மையில் மற்றவர் கம்பிக்கை வைத்தால், அனுவேய அச்சுக்கீர்ப்பாக் கேள்விகளால் மளத்தை விழுக்க குழம்பீச் கொள்ள விருத்தால்" என்றோன்.

கூந்தரத்தின் முகத்தில் ஒரு புன்னகைப்பிறக்கது.

\* \* \*

தீற்செயலாக ஏற்பட்ட விபத்து என்று கால்வை என்கூல் கொண்டிருந்த ஒரு காரியத் தூக்குக் காரண காரியத் தூக்கித் தூகு குழிச்சி பற்றி யோசித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். காரியால் வத்தில் அன்று வேலை அதிகம் இருக்கவில்லை. ஆலையால் சித்திக்கா ஓய்வும் இருக்கது. விஷய

மும் இருக்கது. கூந்தரத்தின் குடும்பத்தில் தலையிட்டு ஏதா வது சமாதாஸம் செய்ய முடியுமா என்பதை ஆராயத் தொடங்கினான்.

வறுவையால் ஒரு வேலை கூந்தரத்தின் மீது அவன் மனைவிக்கு வெறப்பு இருக்குமோ! ஆடல், பாடல் எனக்கு அதிகம் செலவழிக் கூட கூந்தரத்தால் முடியாத நாள். ஆனால், அங்கு மட்டும் இருக்கால், எந்தக் குறையும் நெலவாகி விடுமே!

கூந்தரம் எனக்கு அடுத்த விட்டுக்காரராக வாய்த்த வளைவில்லை ஒரு நாளாவது அவன் வீட்டில் இரைச்சல் கேட்டதின்போது, அவர் மனைவி வேலையே வாந்து நான் பார்த்த தின்பில், ரமணியைத் தீணக் தோறும் சாயங்கிரம் சியாமா

கொண்டு வாது வைத்துக் கொண்டிருப்பார். நான் காரியாவதைத் தீர்க்கிறுது திரும்புவதற்கும். அவன் ரமணியைக் கொண்டுபோய் அவன் வீட்டில் விடுவதற்கும், சியாமா இருக்கும்.

நான் கூந்தரம் தம்பதிகளின் வாழ்க்கையைப் பற்றி மிக உயர்வாக என்னியிருக்கிறேன். ஒவ்வொரு நாள் இருக்காதும் எனிய வாழ்க்கையில் எவ்வளவு அனுயாக்கல் காலம் கடத்துகிறீர்கள் என்று!

ஆனால்.....!

எனிலை அழுக்கிக் கிடைக்கும் பொழுது, மேலே வேறும் மன்றாள் கூது கண்களுக்குப் புலப்படும். ஆனாலும் உள் வைத்தை யார் கேட்டிருக்கிறார்கள்!

\* \* \*

பாட்டுக்குப் பொகுமுச் சூல்பத்திரி யில் நூற்றுக்கேள். எல் வேலா, சியாமா ஆல் பத்திரியில்தான் இருக்கான். "ஒ இங்கு எப் பொழுது வங்கார?" என்று கேட்க தோன்றி வாது. ஆனால், கேட்கவில்லை.

சியாமா பினால்கிளி காப்பி போட்டுக் கொண்டு வக்கிறுக்கான். பினால்கிளி முடியில் காப்பிலை சாற்றி எனக்கும் கொடுக்க வங்கார். ஆல்பத்திரி முக்கு வாசனையில் காப்பி காப்பிட எனக்குச் சிறிதம் பிடிக்கவில்லை.

"இவளை விட்டுக்கு அழற்சிதுப் போகிறீர்களா?" என்று கேட்டார்.

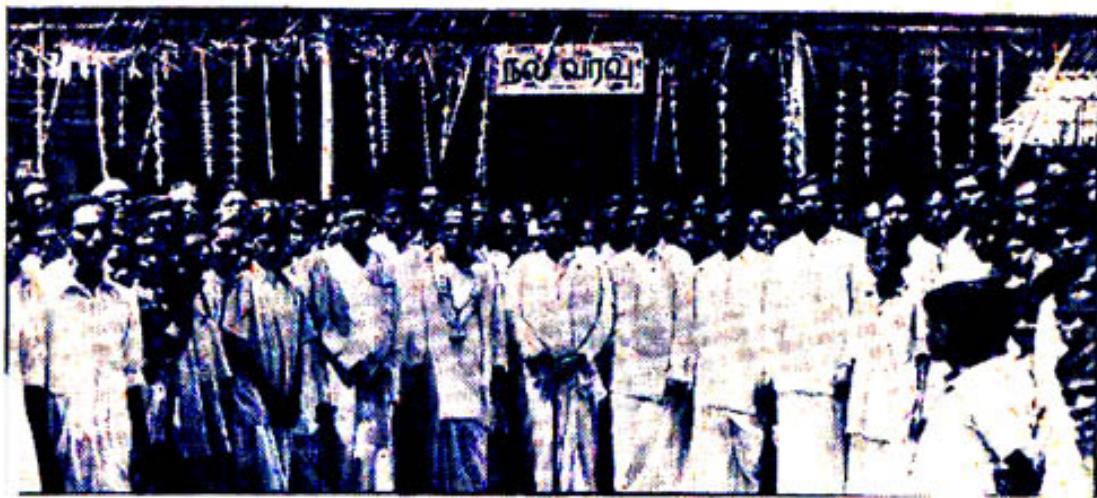
நான் அவளைக் குவையாகப் பார்த்தேன்.

"இ....ங....நு...மா!" என் குரலிலை ஒரு அசாதாரண வேகம். மனத்திலே போராட்டம், தாக்க மின்றி இல்லை இரவா!

சியாமா பயிற்கு போனால். பேசாயல் வழிதுப் போராட்டக் கொண்டிருக்கும் கூந்தரத்தின் மனைவி படுத்திருக்க இடத்துக்குப் போய் விட்டார்.

கொயாள்கையில் பார்க்கத்தானே வக்கிறேன். அத் திடத்திலே சியாமாவைப் பார்த்த பிறகு, போயாளி எப்படி இருக்கிறான் என்பதைக் கேட்க கூட மறந்து விட்டேன்.

பலினைக்கு மிகவுக்காக கழித்தான். போசுகையில் ஆற்காலங்கால் என்று கொண்டிருக்கிறேன். யாரோ ஒரு ஆல்பத்திரி வேகன் மனி யட்க்குத்தகொண்டு வக்கான். "யார்! வெளியெயிருக்கு வாந்தவர்கள்



த. சுட்டுக் கிருவானங்காச் சுந்தரத் தோற்று இளைஞர்கள்.

பொக வெங்டிய கேரம் வந்ததிட்டது" என்று இரகர்க்கு கொல்லிக் கொண்டு போனால்.

ரமணியைத் தோலில் சாந்திக் கொண்டு அவன் வந்தான்.

நாங்கள் இருவரும் கிளம்பினாலும்.

சியாமாலை பேசத் தொடங்கினான். இங்கைக் குக் காலையில் பத்து மணிக்குத்தான் நீண்டு வந்ததால் முகமெல்லாம் எவ்வளவு வெனுப்பாயிருக்குத் தெரியுமா? அதை மேற்கூர் அம்மா என்னிடம் ரகசியாகச் சொன்னாலும், இதிலிருக்கு பிளமுக்கா புகை ஜேன்மம் நானும்."

"அது கிடக்கட்டும் இங்கைக்கு ராத்திரி கீத ரம் கிட்டுக்கு வரும்போது ரமணியைக் கொடுத்த தலுப்பிடிட்டு மறு காரியம் பார்."

"எ...ஏ...ஏ...ஏ?" அவளால் இந்த வார்த்தையை நம்ப முடியவில்லையா?

"ரமணியை இன்னொகு ராத்திரி வந்ததுக் கொண்டு கம்மால் சமாளிக்க முடியாது. அவனு ஓயாயால் அடம் பண்ணும் முழுக்கை."

"உங்க நூக்கம் தொரையால் கான் அவனைப் பார்த்துக் கொள்கிறேன்."

பெரிய சம்பட்டியால் என் தலையில் ஒங்க ப்பாரோ அடித்தமாதிரி தோன்றியது.

தலைப்பட்டாரேந்து திறந்தேன். என்னவோ வேங்க என்னை வந்திக் கொண்டிருக்கது. என் செரை 'டி' கென்று இழுத்து அதில் விழுப்பிரேன்.

"இங்கைக்குச் செய்க்கணுமா!"

"என்ற கேள்வி இது—?"

"இல்லை, எனக்குத் தலையும் ஓட்டல்லை, காலையும் ஓட்டல்லை, மக்களெல்லாம் எங்கெயோ இருக்கும் கீங்க மோட்டால்லிருக்குத் தாலாது வாங்கி வந்தான் ஏதாம் மாத்திரம் வடிக்கிறேன்."

"முடிய...யா...து."

இதற்கு அவன் சதாவது பகிள் கொல்லியிருக்கான் கான் மிகுகமாக மாற்றியிருப்பேன்.

அடுப்பு பற்றி தால் வைப்பதற்கான். அவன் ரமணியைக் கிடையிட்டார். அவன் வழக்கம் போலவே அழக் தொடங்கினான்.

"ராத்திரியானால் குழந்தை பயப்படுகிறுக்" என்று அவன் அடுப்பைப் பற்றி வந்தது வண்ணம் கவரப் பார்த்துச் சொன்னான்.

"இந்தா" என்று கூப்பிட்டேன்.

வந்து நின்றான். அவன் என்கொல்லியுத் தட்டா மல் கேட்டது, என்மனச் சாட்சியை ஒரு கணம் 'எவ்வளவோ' பயன்பிற்றி.

"ஏ சமயக்கங்கும் வேண்டாம், ஒன்றும் வேண்டாம். அவன் கொல்லியாமல் பார்த்துக் கொள்" என்று டிப்பன் காஸ்ய'னா எடுத்துக் கொண்டுதே, கால் கணத்து, மைம் கணத்து. எவ்வளவற்றை பும்பிட்டு ஒடிப்போக வேண்டும் போல இருக்கது!

\* \* \*

**அன்று** இரவு ரமணியின் ஓரத்தை அதிக மாக இருக்கது. ஒன்பது மணிக்குக்கேதாங்கிலிட்டான். கீதரம் வந்தான், "இந்தாப்பா, என் திருக்குமுரளை கிடே பார்த்துக் கொள்" என்று கோல் வெளராம் என்று யோசனை பண்ணிக் கொண்டு, வராக்காலியில் உலகியிக் கொண்டிருக்கும் தேன். ரமணிக்குத் 'தமாகி' காட்டி அழுகையை நிறுத்த முயற்ற கொண்டிருக்கான் சியாமா. அவனு சமாளன்றிலில் ஓய்வதாக இல்லை.

சியாமா என்றுடன் பேச முயற்சிக்கவே இல்லை. கார்க் கைதான் முழுவதும் அரை மணி ஓரத்திலில் மூதல் காரியமாக என்னிடம் சொல்லும் அவன் அன்று பயங்கர மொன்ம் சாதித்தான்.

வானை கோண்டிரேன். நிலை மெதவரகந் தவழ்ந்து கொண்டிருக்கிறது.

"என்னாது என்னாங்கள் தீவிவரலையில் பெருகுகின்றன! சியாமானின் கணத் தீவிரமாக நினைவு வந்தது. விடை பெற்றுக் கொண்டும் ஒரு கமங்கலி! ஒருகால் அவன் குழந்தை ரமணியின் அங்புத் தாயாக இருக்கவாரோ!

மணி ஒன்பதே காலாயிர்று.

ஒன்பதறைப் பாயிற்று. கடியாரத்தின் 'டி, டி' ஒதை ஏலும்புகளையே தட்டிற்ற.

கீதரம் வாலுவாகத் தோன்றவில்லை. அன்று இரடி அவன் வரவே இல்லை.

ரமணி ஒரே காலையில் அழைத் தொண்டிருக்கான். அது அழுகையின்தாலைப் பீரித் தேயின் ஒலை. அவனை மடியில் சாந்திக் கொண்டிருக்க தான் சியாமா. அவனுஷ்தராயே அவனுக்கும் எனக்கும் இடையில் பிளவு ஏற்பட்டுள்ளது!



# லிப்டன்

எ கெர்ல்  
டஸ்ட்  
எ



சிறந்த ஸ்டிராஸ் ம  
தருகிறது.

இவை இல்லாமலோ  
கல்யாணம்?

**டி.எஸ்.ஆர்**

- பண்ணீர்
- சந்தணம்
- வாசனைப்பாக்கு
- வாசனைச் சுண்ணங்கும்பு

தென்னிந்தியாவில் எவ்வித விசேஷத் துக்கும் ஒரு சொப்பயையும், குவியையும் அவிக்க ஜனங்கள் டி. எஸ். ஆர். தயாரிப்புகளையே நாடுக்குரிகள். அவை 1909 லிருத்து பிரசித்தி பெற்றதை.



**டி.எஸ்.ஆர். டி கோ., கும்பகோணம்.**

ஒவ்வொரு நாளிலும் அடிரீபியூட்டர்கள் : காந்தி வழக்காங், 37, முனிய நூல்காங் பேட்டை, செய்வீட்டை, மகாலி, செயற்குத்தர், பால்காடு, கெள்ளித், செங் வழக்காங் : B. பாலப்பட்டி செய்வீடு, (1933-ல் ந்தவிசைப்பட்டது), செயற்குத் தரம்பார்க்கு கதுக்குகள் : காம்யா மெட்டாக், மாதுகா (G. I. P.)

# ASPRO

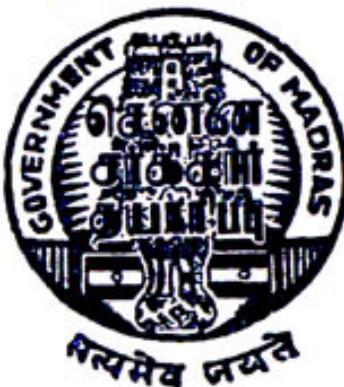


'ஆஸ்ப்ரோ' யாதூரு  
கெடுதீயுமற்றது -  
குழந்தைகூட  
உட்கொள்ளலாம் !

'ஆஸ்ப்ரோ' மாநில சோப்புகள் | மாநில 11 முதல் 30 மாநில 15 முதல்

## கேரளா

## சோப்



தென்னியா மாநில சோப் மாநில சோப்புகள்  
தொடர்புகள் சோப்புகள்

### ஸாண்டல்வூட் சோப்

மேடு எனில் சோப்புகள்

### கோல்டார் சோப்

விட்டு உபயோகத்திற்கான சோப்புகள்

### வாஷ்வெல் சோப்

(மாநில சோப்புகள்)

### ரோஸ் சோப்

### வேப் சோப்

### தீபா பிராண்ட் சோப்

(மாநிலங்கள் கடுவுயந்தானால்)

கோடி சோப் இன்ஸ்டிடியூட், கோழிக்கோடு  
கோடிக்கோடு காந்தூரில் & வந்தூர் இடாவாளின் பிலை

3 வாசனைக்  
கலாரத்னங்கள்

**கம் கம் ஜவாஜ் \* கம்பால்**  
**\* கமகர்** அக்பத்திகள்.

ஈ.எல்.சுகுந்தாலயா,  
வாசனைதிரவிய வியபாரிகள், பெங்களூர்-2

அவன்மேல் வெறுப்புப் பிறக்கது. சியாமா என்னைப் பார்த்தாள். அவன் முகத்தில் ஓரே அடக்கி. அதைப் பார்த்தும் என் வெறுப்பு என்னோ மறைந்து விட்டது.

அவன் பக்கத்தில் போய் ஸ்ரூ கொண்டேன். என்று அவன் என்னிடம் காட்டிய பொறுதலைக் குறி, மரணியிட காட்டிய அட்புக்கும். அவனைக் கவியெடுத்துக் கும்பிட்டிருக்கலாம். என் தொன்னையில் ஏதோ அடித்தது.

"என்ன! நன்னீர் வேண்டுமா!" என்று கேட்டாள் அவன். என் தேவைகளையும் மறக்கவில்லை.

"பாரு பின்னால்கில் ஊற்றி யாயிற்று!" என்று கேட்டுக் கொண்டே சமயவாறுதான்கும் நூழைக் கேதன். ஹோட்டலிலிருந்து சாப்பாடு கொண்டு வந்த காரியர் கந்தமாகத் துவக்கப்பட்டிருக்கது. சியாமாவுக்கு எப்பொழுது ஒழிவிருக்கது. இந்த வேலையென்னாம் செய்ய! பின்னால்கில் பால் தயாராக இருக்கது. ஒரு டம்ளாரில் ஊற்றி அவனுக்கும் கொடுத்தேன்.

மரணியின் அழுகை இரண்டு நாளில் எனக்குப் பழகிப் போய்ட்டது. வேறு வழி!

அவனுக்குக் கொடுத்த பாலை மரணிக்கு ஊற்றி அஸ். சீற்று கோர் மரணம் நிலவியது. எனக்குத் திமிரேங்கு தலையெலிக்கத் தொடர்ந்திற்கு. தொடர்ந்தி கெலி நிமிடங்களுடன், தலை ஓரே பார்மாக்க கணத்து விட்டது.

அந்த மன்னை விடியின்மூன், உலகமே திருவாயாகத் தோன்றியது. நான் தலையைக் கெட்டியாகப் பிடித்துக் கொள்வதைக் கண்ட சியாமா, "தலையை விடிக்கிறா!" என்று பரிவுத்துவினானான். 'ஆயாம்' என்று தலையைச் சொன்னான்.

கடவுள் உலகை ஒரு நிமிடம் நிறுத்தி, சர்வசாரசர்களையும் ஒரு நிமிடம் நிறுத்திற்குப் போல இருக்கது—மரணி தூங்கத் தொடக்கியெவுடன்.

"என்ன ரோதனை!" - "ஓ!" - என்றேன்.

"பாலம், அவனுக்கு என்ன வேணுமோ! தாயாரைப் பார்க்கவும் என்று இருக்காதோ!" என்று அவன் காரிப்போயே பேசினால் அவன்.

மனி இருஷ்டை, இருஷ்ட்டரையோ தெரிய வில்லை. நான், சியாமா, மரணி மூன்று பேருடை தூங்கத் தொடக்கியிருக்கிறாம்.

"கார்"....."கார்" என்று கந்திக்கொண்டே நெவைத் தட்டும் சுத்தம் கேட்டது.

இந்தச் சுத்தம் என் நீண்டில் தாக்கி என்னைப் புலோகத்துக்கு இழுத்துவர அரைமரணி ரேம் பிடித்தது.

".....சு.....சு—" என்று முனிக்க கொண்டே புரண்டு படுத்தேன். சுத்தம் நிற்கின்றோ. எழுந்து உட்டங்கர்க்கிறேன். தொர்க் பட்டை வளித்தது.

விளக்கைப் போட்டேன். விளக்கு வெளிக்கத் தில் சியாமாவும் எழுத்து கண்ணாக்க கூக்கினான்.

நெவைத் திறந்தேன்.

வொலி போட்ட ஒரு சேவகன் வரசலில் நிற்று கொண்டிருக்கான்.

"யமதான்!" என்று என் காலில் உரக்க யாரோ கந்தினாக்கன்.

"கீங்கள் தானே....."

அவனுடைய கேள்வி இக்காலைந்று தெரிய முன்னாரே, "ஆயாம்," என்று தலையைச் சொன்னான்.

"உங்களைக் கவியோடு அழைத்து வரச் சொன்னா?" என்றால் அவன்.

சியாமா வந்து நிற்கான். அவனுக்கு வியர்த்தி இருக்கது. பாலி ராத்திரியில் அவனை விட்டு விட்டு

எப்படிப் போவது! அப்பொழுது எனக்கும் கெற்றியில் விஸ்க்கத் தொடர்ச்சிற்று.

"கீங்கள் போய் வராகுங்கள். என் பயப்பட மாட்டேன்" என்று சியாமா ஆறுதல் சொன்னான்.

என் முழங்கலுக்கன் முடிடிக் கொண்டை. கட்டையை மாட்டிக் கொண்டேன். 'ம்பெளை' எடுத்துக்கொடுக்கி சியாமா மறங்கவில்லை. மரணி தூங்கிக் கொண்டிருக்கான். உலகமையாத அந்தக் குழந்தை அமையாகத் தூங்கிக் கொண்டிருக்க ததை ஒரு நிமிடம் கூட்டித் தவணித்தேன்.

சியாமாவின் கண் கலங்கி விருக்கிறது.

\* \* \*

சேவகன் ஒட்டறும் கடையுமாகப் பறந்தான். எனதும் வேகமாக அவனைப் பின் தொடர்ந்தேன். கை கால்கள் படப்பட்டதன்.

ஆஸ்பத்திரிக் கட்டிடம் கெஞ்சுறுவதற்குள் எனக்குஞ் சுதா ஒன்று, "எல்லாம் ஆசு விட்டது!" என்று கூறிற்று.

ஆஸ்பத்திரிக் கால்களிலேயே கந்தரத்தைச் செல்கிறேன். அவன் முகத் தொற்றறம் ஒருவித மாற்றது மட்டுமிருக்க விரும்புகிறேன்.

அவர் என்னிடம் மேதுவாக, "எல்லாம் முடிந்து விட்டது" என்று கொள்ளுார்.

அவர் ஒரு கெளிக்குப்பதிலிருப்ப விரும்பினாலோ? அதை அறிக்கீடு கொண்டாரா?

அதைச் சூத் நிமிடியில் விட்டுப் பதில்லை. அதைச் சூத் நிமிடியில் விட்டுப் பதில்லை.

ஆஸ்பத்திரிக்குப்புத் தெரியும்பொழுது விடிபத் தொடங்கியிருக்கிறது. சியாமா, என் முகத்தைப் பார்த்தவுடனேவே விஷயத்தைப் புரிந்து கொண்டான். அவன் முகம் பயங்கர மாற்றங்கள் அடைவது. மரணிக்குப் பதிக்க கொண்டு நிறுத்தி விட்டுக்கொண்டார். அவன் முகம் பயங்கர மாற்றங்கள் அடைவது. மரணிக்குப் பதிக்க கொண்டு நிறுத்தி விட்டுக்கொண்டார்.

என் கெஞ்சு வறண்டிருக்கது. 'அழாதே!' என்று தெற்றக் கூடத் தொண்றவில்லை.

அந்த காரியாலயத்தைக்கு வீடு திரும்பும்பொழுது விடிபத் தொடங்கியிருக்கிறது. சியாமா, என் முகத்தைப் பார்த்தவுடனேவே விஷயத்தைப் புரிந்து கொண்டான். அவன் முகம் பயங்கர மாற்றங்கள் அடைவது. மரணிக்குப் பதிக்க கொண்டு நிறுத்தி விட்டுக்கொண்டார். அவன் முகம் பயங்கர மாற்றங்கள் அடைவது. மரணிக்குப் பதிக்க கொண்டு நிறுத்தி விட்டுக்கொண்டார்.

விட்டுக்குத் திரும்பும் பொழுது எது மனி. குளிப்பதற்கு கூதுக்கு மனி ஆசுவிட்டது. கந்தர மும் எங்கூட்டி வந்திருக்கிறார். என்னோரும் குளித்தாயிற்று. இந்தமாதிரி காரியங்களில் ஒரு அரை மனி ரேம் போயிருக்கும்.

"கேற்றிருக்கும் இன்று இன்பு."

"இன்று இன்பு!"

"இ.....ல.....ப.....பு!"

யேசுவீர் ஒடிக் கொண்டிருக்கும் பொழுது மரணியுடன் கந்தரம் வந்தார். "அண்ணு என் போகிறேன்" என்றார். அவர் குறில் இருக்க சோலம் என் இதயத்தைப் பிழிந்து விட்டது.

"எங்கே!"

"தெரியாது. முதலில் ஊருக்கு....."

"வேலை!"

"அதை விட்டு விட்டிரேன்." அவர் என் பறிதுக் காக்க கந்திருக்கவில்லை. சியாமாவாலைப் பார்த்து ஒரு தாம் என்ற நிற்கும் முதல்கூட்டுக்கு விட்டுக்கொண்டு வருகிறார். அவன் குறில் இருக்க வரைக்காலங்களில் ஒரு குறில் இருக்க வரையிருக்கும். அடுத்து வரையிருக்கும்.

போய்க் கொண்டே இருக்கார். அவகுடைய தொளில் நாயைப் பிரிந்துவிட்ட குழந்தை மரணி சிம்பியாகத் தூங்கிக் கொண்டிருக்கான்.

# மணி என்ன ஸார்?

இரு சபையில் எனக்கு அவசரமாக மறைக்க குப் போய்வர வேண்டியிருக்கிறது. கையில் ஒரு சிறுப்படிடல் எழுப்புச் சுட்டைதுக்கு மாலை ஆறு மணிக்கு போய் விட்டேன். ரயில் என்னவோ ஏழு மணிக்குத்தான் புறப்பட இருக்கிறது. ஆனால் சௌகரியமான இடத்தைத் தேடிப்படிக்க வேண்டிய ஒரு மணி கேரம் முன்னாகவே போய்க் கொள்கிறேன். ஓவ்வொரு ஜனங்கள் வழி யாகத் தலையை விட்டி எட்டிப் பார்த்துக் கொண்டே வந்தேன். ஒரு ஜனங்களில் தலையை நுழைத்துபொறுது, “ஹாலோ! நீங்களா? வாங்க ஸார், வாங்க!” என்று எங்கீர்க்கப் பிடும் குரல் வக்கிறது. பார்த்தால் பாட்டு வாத்தியார் பரமிவும் பின்னா.

என் கண்பர் ஒருவருடைய புதல்விக்குப் பரமிவும் பின்னாப் பாட்டுச் சொல்லிக்கொடுத்துக் கொண்டிருந்திருக்கிறார். அந்த கண்பர் விட்டில் ஒரிரு முறை நான் பரமிவும் பின்னாபைச் சுக்கித்திருக்கிறேன். அவ்வளவு நான். ரயில் பிரயாணத்துக்கு இவ்வளவு அறிமுகமும், பரிச்சயமும் போதாதா? ஆகவே, பரமிவும்பின்னா ‘வேண்டிய இடம் இருக்கு ஸார்’ என்று கறியவுடன் உற்சாக்கத்துடன் பெட்டிக்குன் ஏற்றேன்.

பையைப் பத்திரமான இடத்தில் வைத்து விட்டு, இடத்தைத் தட்டி உட்டார்க்கிறது சற்று கேரம் அவர் எங்கீர போகிறார், நான் எங்கே போகிறேன் முதலை விடுவதுக்கள் எல்லாம் பேசித் தீர்த்தோடு. பேச்சு ஒரு மாதிரி முடிவுக்கு வந்தவுடன், அவர் கையில் கட்டிடக் கொண்டிருப்பது கண்ணில் பிட்டது. “என்ன ஸார், மணி?” என்று கேட்டேன். அவர் தம் கைக்கடியாரத்தைப் பார்த்து. “ஆறே கால்!” என்றேன்.

“ரயில் புறப்பட இன்றும் முக்கால் மணி கேரம் இருக்கிறதோ?” என்றேன்.

பிறகு கொஞ்ச கேரம் வெளி காட்டு அரசியல் விடுவதுக்கள் எல்லாம் பேசினேனும். அபிப் பிரயாபைதம் எங்களுக்குள் மிகத் தலையாக ஏற்படும் போகிறுக்கிறது. அதனால் பேச்சை மாற்ற வேண்டி, “என்ன ஸார்! அடம் என்ன ஆகிறது பாருக்கோ!” என்றேன்.

“ஆறார்!” என்றார்.

பிறகு சற்று கேரம் மூன்றாம் விலையது!

“அப்பொரு என்ன புழுக்கம் முன்றுவது வகுப்புப் பெட்டிகளுக்கெல்லாம் மின்சார விதியில் அவர் என்றுடைச் சூது உணர்வென்று பொருமது போடப் போகிறார் கோனா?” என்றேன்.

அதிருக்கு மது அரசாங்கம், மது தலைவர்கள் மது அதிகாரிகள் இவர்களைப் பற்றி யெல்லாம் பேச்சு வந்தது. இந்த விடுவதுகளிலும் அவர் என்றுடைச் சூது உணர்வென்று பொருமது போகிறார். ஆகவே மீண்டும் மூன்றாம் சாதிக்கத் தொடங்குவேன்.

மொனார் சாதிக்கத் தொடங்கியதிலிருக்குது, சென்ற ஓவ்வொரு மினாடியும் ஓவ்வொரு யுகமாகத் தோற்றுத் தொடங்கியது. இந்த “நாசமற்றுப் போன ரயில் புறப்பட்டுத் தொல்லாதா?” என்று சபிக்கத் தொடங்கி வேன். என் சாபங்களும் தீர்க்குப் போகவே, ஒன்றும் தோற்றுமல், எதிரிலிருக்க பரம விவம் பின்னாயை “மணி என்ன ஸார்?” என்று கேட்டு வைத்தேன்.

இரு முறை கைக்கடியாரத்தைப் பார்த்து விட்டு, “ஆறே முக்கால்” என்றார்.

“என்ன ஸார், இது ஆறே முக்கால் என் கிறென்கள்! நான் வக்கு எத்தனை நாழிகை யாச்சு! கிட்டத்தட்ட ஏழு இருக்க வேணும் போல் தோற்றுகிறதே! உங்கள் கடியாரம் ஒரு வேளை ‘ஸ்ரீவாக்கப் போகிறதே’ என் என்னோ! நான் பிளாட்பார்க் கடியாரத்திலே மணியைப் பார்க்கிறேன்” என்று சொல்லி ஜனங்கள் வழியாக எட்டிப் பார்த்து விட்டுப் பரமிவும் பின்னாயிடம், “ரயில் புறப்படுவதற்கு இருக்கும் இரண்டு சிமிஷுக்கள்தான் இருக்கின்றன. மணி 6-58 ஆகி விட்டது. உங்கள் கடியாரத்தைச் சரி செய்து கொள்ளுகின்” என்றேன்.

“ஆகட்டும்” என்று சொல்லி விட்டு, அவர் பாட்டுக்குச் சம்மா இருக்கார்.

“ஏன், ஸார்! சம்மா இருக்கிறீர்கள்? நான் இவ்வளவு சிரமப்பட்டு மணி பார்த்து விட்டு வக்கு சொல்கிறேன். நீங்கள் வெறுமென இருக்கிறீர்களோ?” என்றேன்.

உடனே பாட்டு வரத்தியார் பரமிவும், “ஏதோ போன்றும் போகிறது என்று பார்த்தால் விட்டார்டுமேட்டு என்று கிருக்கிறே! உம்மைக் கூப்பிட்டதே பெரிய தப்பு, ஜயா! எதோ ‘ரிஸ்ட் வரட்சு’ என்று கட்டிக்கொண்டு வந்தால், உமக்கு சிமிவதுதாகு ஒரு தடவை மணி பார்த்து சொல்லத்தான் கட்டிட்க் கொண்டு வந்தாற் போலத் தளைக்கிறோ! ஒரு தம், இரண்டு தம் சீர் மணி கேட்ட தற்குக் குத்து மதிப்பாக, ஆறே கால். ஆறார என்று சொல்லிக்கொண்டு வந்தேன். ஆனால் சீரோ என் மானத்தை வாங்கியே தீர்ப்புத் தீர்ப்பு என்று சங்கற்பம் செய்துகொண்டு வந்தாற்போல் தெரிகிறது! ஒப்பு! உள்ள தத்தைச் சொல்லுகிறேன், கேட்டுக் கொள்ளும்! இந்தக் கடியாரம் ஒடாதகடியாரம்; ஒட்டடைக் கடியாரம்! நாலு பேருக்கு மதியில் மதிப்பாக இருக்கட்டும் என்று கட்டிக்கொண்டு வந்தேன் அவ்வளவுதான்” என்றார்.

எனக்கு என்ன பதில் சொல்வது என்று தெரியவில்லை; தசித்துப் போய் விட்டேன். அந்தப் பெட்டியை விட்டு இறங்கி வேறு பெட்டியில் ஏறிக் கொள்ளலாமோ என்று என்னினோன். அந்தச் சமயம் பார்த்து ரயில் ‘கு’ என்று ஓலமிட்டது. —வேங்கு

ஏற்ற வளர்ச்சி

# நாள் முழுவதும்



விரைவாக விட



பிளை

## புத்துணர்ச்சி

## அளிக்க...



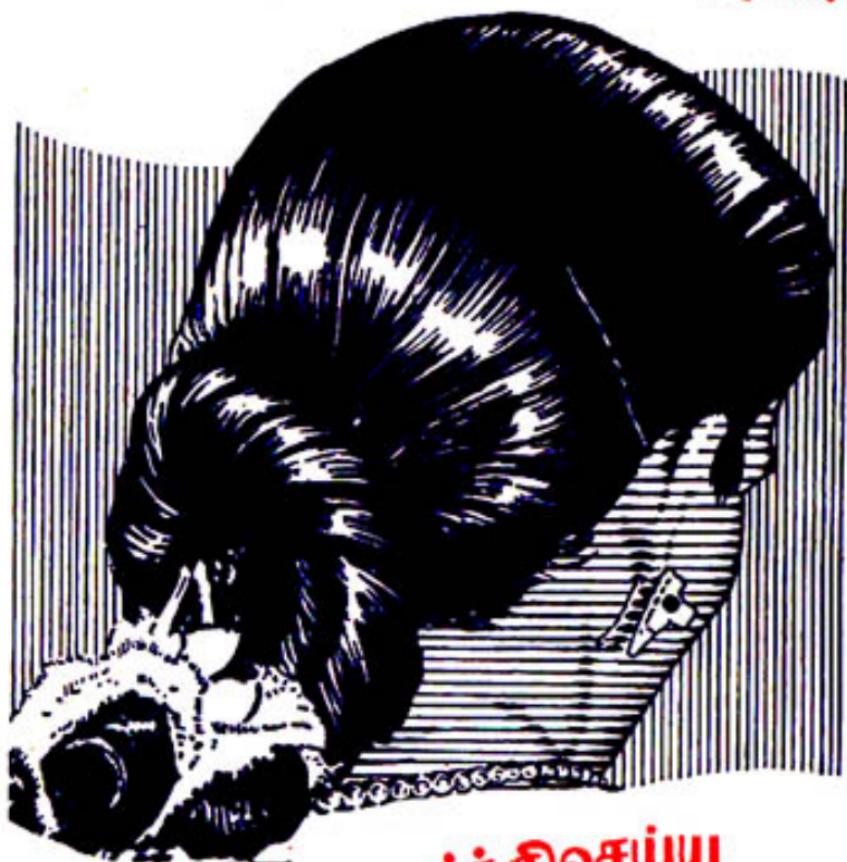
தூய்யானதூய்யான நீண்ட  
வீரியாலயா புக்கிகு  
பொட்டர்களை  
உபயோகியுங்கள்

இந்த உற்பத்தி நான்கு ஒன்றாகச் செய்யப்படுகிறது.



தூய்யா புக்கு க்கு என்ன சொல்லுவதற்குமிருந்து  
ஈஸ்தாபம் பாதுகாக்கப்படும்.

# இங்கள் சூராந்தி ஜஸ்சிஸ்காரத்தின்



அழகை பூர்த்திசெய்ய  
நீத்துநற்கும் பரியளத்தோடுகூடின  
கலிபோர்னியன் பாப்பி

செய்திட்ட மாட்ட பாப்பி

★ கூந்தல் நெலம் உபயோகியர்வர்கள்  
கிழும்!

இத்த ஜஸ்சிஸ்காரத்தைப்  
பற்றிய கூவாக்கொத்தகும் தும்  
ஒப்பிரசூதம் ஓ.ந. 5க்கு விலையாக  
இணைக் கூவாக்கொத்தும் தோட்டி ஓ. 822.  
பம்பாய் 1க்கு ஏற்குத்தான்.  
எத்த பகுதியில் வேங்குமேல்  
பதைகுறித்திடவும். மற்றதுவட்ட  
நின்காரங்களை விவரிக்கும்  
ஒப்பிரசூதம் கூவாக்கொத்தும்  
விலைப்பாக்கலோ கூவாக்கவும்.

இங்குமேரு  
நீத்தியான  
இராஸ்தமிக்  
தயாரிப்பு

